大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

督印人 費彝民

經中國人民郵政登記認為新聞紙類

廣東人民郵政管理局執照第十五號

第二萬二千三百五十九號

今日出紙兩張半

零售港幣一毫

每月本港三元 外埠七元

社址：香港灣仔軒尼詩道三四二號 電話總機：七二八二一一 廣告部電話：七二六九八〇 編輯部電話：七二五四四四 電報掛號：四〇四八 廣州辦事處：惠吉西路二坊二號

香港有利印務有限公司承印

大破洋框框 征服鋼「霸王」

鋼鐵工業闖出新路

使用普通低合金高強度鋼代替炭素鋼

過去外國專家認為中國難冶煉 現已製成十多品種

【中國新聞社北京九日電】中國鋼鐵工業職工高舉毛澤東思想的偉大紅旗，大破「洋框框」，闖出了一條中國自己發展鋼鐵工業的新道路，這就是以普通低合金高強度鋼來逐步代替和補充傳統的炭素鋼。

炭素鋼被稱為現代世界鋼鐵工業中的「霸王」，它統治鋼鐵工業已經有一百多年。目前世界上除少數高級、精密和有特殊要求的產品用合金鋼以外，絕大多數的機械產品、交通運輸工具和建築物的鋼鐵材料都是用炭素鋼。炭素鋼產量佔世界各國鋼產量的百分之九十左右。

中國過去發展鋼鐵工業，基本上也是在炭素鋼上做文章。然而，用炭素鋼做的產品，粗大笨重，容易斷裂，不耐腐蝕，使用壽命不長，不能滿足中國國民經濟發展的要求。敢不敢打破「洋框框」，走自己的路，是中國國民經濟大發展時期擺在鋼鐵工業職工面前的一個大問題。

許多鋼鐵工業職工說，大慶人運用毛澤東思想，為中國摘掉了石油工業落後的帽子，我們也決心高舉毛澤東思想紅旗，向炭素鋼這個鋼鐵工業的「霸王」挑戰。一條嶄新的道路終於闖出來了。這就是在發展高合金鋼同時，利用中國豐富多樣的合金元素發展普通低合金鋼，來代替炭素鋼。現在已經冶煉成功的有十四種普通的低合金鋼，正在試煉的還有幾十種。他們煉這種普通低合金鋼，仍然是用普通的冶煉設備，普通的冶煉方法。用普通低合金鋼做的產品，強度高，性能好，耐腐蝕，耐磨損，使用壽命延長百分之三十到一倍。在某些用途方面，普通低合金鋼還可以代替一部分線鋼的產品。

已經製成的普通低合金鋼，已經大量地應用到中國交通、機械、化學、石油和建築等部門。用普通低合金鋼材做成鋼軌、機車車輛、遠洋輪船、汽車、拖拉機、壓力容器、電站設備、橋樑與大型建築物等，質量都很好。製成的設備，精度和效率提高了，體積縮小了，重量減輕，使用壽命延長了。鐵路部門用低合金鋼軌鋪設的線路，已經通過一億噸以上的貨運量，鋼軌磨損少，壽命比炭素鋼軌延長一到二倍。中國發展普通低合金鋼是大有可為的。目前中國已經發現了大量多種金屬共生礦和多種合金資源。過去有些外國冶金專家認為，中國多種金屬共生的礦石是無法處理和冶煉的。中國鋼鐵工人在生產實踐中反覆探討與試驗，終於突破了共生鐵礦石的冶煉難關，推翻了那些外國「專家」所下的結論，使豐富的共生鐵礦石為中國鋼鐵工業發展和社會主義建設作出了重要的貢獻。

賀龍葉劍英看望麥賢得，轉達毛主席對他的問候

二月八日，國務院副總理賀龍（右一）、國防委員會副主席葉劍英（右二）前往廣州部隊總醫院看望戰鬥英雄麥賢得，轉達毛主席、林彪副主席對他的親切關懷和慰問。麥賢得是中國人民解放軍海軍「海上英雄艇」的戰士，在一九六五年八月六日擊沉蔣幫軍艦「劍門號」和「章江號」的海戰中，他頭部負重傷，但仍堅持戰鬥三小時，直到戰鬥勝利結束。（新華社傳真照片）

檀島會內幕如何 美報紙要求公開

菲評論家指出亞洲人對此會印象惡劣

美國今後必更高壓亞洲國家提供砲灰

【美聯社紐約八日電】「紐約時報」今天發表社論評論檀香山會議，摘要如下：「檀香山會議依然是照極峯會議的老樣子進行，也就是急忙召集，事先缺乏充分準備。結果留下一團混亂，提出的問題多，而獲得答覆的少。約翰遜總統在開會致辭中痛罵國內的批評者，對他的誹謗的最大的解釋，只能說這是要使南越領袖相信要繼續努力尋求和平」的主張。阮高其及阮文紹雖說同意公報所說的「加強和平努力」，但他們所感覺興趣的不過是約翰遜所提出的，打到「勝利」為止的保證……現在，檀香山會議中所掀起的一切問題，必須在美國進行公開辯論。所有各項有關的問題，除非經過徹底的辯明，美國的意見依然是分歧的，而且令人無所適從的。」

【法新社馬尼拉九日電】馬尼拉一位時事評論家今天預料，美國一南越在檀香山舉行這場「鬧劇」之後，結果，美國在亞洲的壓力必然增加。

格蘭那達在「馬尼拉紀事報」發表文章，評論檀香山美國一南越會議。他說，美國必然對它的亞洲盟友——包括菲律賓在內——施行更大壓力，要它們參加越戰。

他說，「自然此種壓力是外交的，而且幾乎令人感覺不出的，可是壓力就是壓力。」他又說，檀香山的鬧劇式的會議或者可能給美國人留下印象，或者可能給阮高其軍政府所領導的少數南越人留下印象，但對於南越的民軍、及亞洲其他廣大地方的人們，並沒有留下好印象。

他說，「的確，像這樣張牙舞爪的行徑……不是謀求和平的努力。」

這位評論員對這種「倒骨牌」的理論表示惋惜。此種理論認為南越倒後，東南亞亦將接着倒下來。他說，此種理論仍然一向是美國所持的理論，可是台灣蔣介石及南朝鮮朴正熙已把這種理論當作他們自己的理論。

【法新社檀香山九日電】昨晚閉幕的越戰會議，使政府人已稱為「有用的交換意見」得以實現，但對於解決東南亞之戰禍，毫無貢獻。

除了約翰遜所提出的大規模社會改革計劃以及穩定經濟及綏靖辦法外，對於南越毫無改變，只有阮高其等希望藉這次會議使南越「民主化」，並且藉此恢復人心。自然美國向南越人保證只要河內決心阻止談判，美國將繼續作戰。

在另一方面，美國可能在綏靖的煙幕下在本年底以前將駐南越的軍隊加倍。

棉花大增產連三年 今年還可再望豐收

【中國新聞社北京九日電】今天人民日報、大公報發表的社論，都認為「中國棉花生產的潛力很大」，「完全可以爭取今年的棉花生產再來一個大豐收」。在過去連續三年大幅度增產的基礎上，人民日報說：「最近三年，我國棉花生產出現了新形勢。過去單產比較低的北方棉區，去年大踏步地趕了上來。全國東起上海，西到新疆，南起廣西，北到遼寧，都出現了高額豐產的地區和單位，展示了我國棉花生產廣闊發展的前景。」

為何而開？結果如何？

檀島會談隱藏秘密

美聯社記者說「令人迷惘」「仍然是謎」

【美聯社華盛頓九日電】美聯社駐白宮記者弗·科米爾在採訪檀香山會議後報道：美國總統約翰遜和西貢傀儡頭目舉行的檀香山會議，是近年來比較令人迷惘的一次國際會議。儘管與會者公開和私下發表不少談話，整個會議仍然是一個謎。實際上，檀香山會議是在令人費解的情況下舉行的。約翰遜上星期五宣布開會的計劃後，第二天就動身去檀香山。從會場的各種情形看來，會議是匆忙籌備的，起碼在物質安排上是這樣。例如在約翰遜到達檀香山前數小時，才把他下榻的草基基旅館搞好，借以安裝冷氣機。

約翰遜飛往檀香山的時候，正是美國參議院外交委員會舉行有關越南局勢，由全國電視轉播的作證會的時候，而這個外委會的絕大部分委員，都是抨擊他的東南亞政策的。同時政府方面可能被叫去作證的若干人，都和他一起到檀香山去了。不過，白宮一直說，檀香山會議和參院的作證會之間，沒有任何關連。

約翰遜說，檀香山會議的焦點，將放在西貢政府打算利用美援來努力促進南越的社會和政治改革上。與會的全部美國高級官員也說，這是會議的焦點。但是會議結束時卻叫公眾注意到別的問題，即：越南戰爭的可能加強以及對未來和平解決的任何行動可能有巨大的障礙。在這件事上，約翰遜的計劃可能定錯了。

當西貢傀儡頭目星期日來到檀香山的時候，約翰遜以針對美國國內評論的談話來歡迎他們。他說，美國必須在南越戰鬥，否則將不可避免地面臨着在其他地方流血，而且代價是無法預知的。

南越「國家元首」阮文紹在赴檀香山途中，知道了約翰遜打算發表的談話。因此，他取消了自己原來擬好的談話，另外起草一個準備到達檀香山時發表的新演詞。他在演詞中歡呼約翰遜的堅定保證。

因此，會議一開始就把重點從約翰遜用來談論西貢改革計劃的字眼「和平工作」，在某種程度上轉移到軍事上的堅定去。第二天，報道會議情況的官員說，西貢頭目在大談改革的同時，對約翰遜說，應當加強南越的反共部隊，因為他們認為，這是共方所能理解的唯一語言。因此他們說，他們絕不同共產黨妥協。

約翰遜在回答時再次設法強調「和平工作」，但是也作了表示軍事決心的堅定保證。到了昨天（星期二），美國和西貢頭目在強調那方面的問題上，出現了新的局面，看來好像約翰遜和西貢頭目在爭論新聞標題一樣。

約翰遜出人意料地在昨天據說後不久宣佈，美國副總統漢弗萊將飛往西貢，再次強調「和平工作」或改革計劃。可是僅在九十分鐘內，西貢政權的兩名最高級官員再度強調他們的「強硬路線」，並且舉行了一次記者招待會。南越「國家元首」阮文紹和「總理」阮高其說，西貢不會同民族解放陣線的代表坐在同一個會議桌上。（美國曾經說過，解放陣線代表參加和談沒有什麼困難。）他們並說，西貢贊成轟炸北越的港口城市海口和其他主要工業目標。（這是美國曾經避免而且可能繼續避免做的。）

西貢頭目再次發言到最後的緊急關頭，約翰遜卻得了，不過，約翰遜在返回華盛頓中經過洛杉磯時，已叫副總統漢弗萊到西貢再次遊說，並且將利用本星期的發佈會，再次強調美國對南越的「社會和經濟援助」所作的許諾。

對檀島會反應 各國有彈有讚 唯獨日本歡迎

【美聯社東京九日電】日本外務省人士今天對檀香山會談的結果表示歡迎，並說「這是走向真正解決越南問題的前進的一步」。

【美聯社東京九日電】據「朝日新聞」報道，日本政府準備把價值二十萬美元的救濟物資送往南越「幫助難民」。

約翰遜過洛杉磯 有示威群衆「歡迎」

他們高呼「退出南越」口號

【美聯社華盛頓九日電】美國總統約翰遜在檀香山和南越「政府」頭目開會三天後，已於今天上午五時二十二分（香港時間下午六時二十二分）回到華盛頓。

約翰遜在回到華盛頓前，乘他自己的噴氣運輸機——「空軍一號」到洛杉磯。和漢弗萊同時在等候他到達的還有示威群衆數十人，他們高呼：「退出南越」的口號來「迎接」他。

轟炸北越昨加劇

【美聯社西貢九日電】今天美軍又對北越加緊進行轟炸。從海軍航空母艦「遊擊隊」號和「珊瑚海」號起飛的飛機多架分十七批空襲北越達十七次。

美在台部署擴大戰爭

「第十三航空隊」易名為「三二七空軍師」

在台北公館基地「駐防」擁有各式飛彈兵種

【本報訊】台北消息：「徵信新聞報」九日載稱，美軍第十三航空特遣隊，八日正式改名為「美國第三二七空軍師」，師長威爾遜准將主持「改名典禮」。美國第三二七空軍師的「改名典禮」時，蔣幫當局國防部長蔣經國、周至柔、黎玉璽、徐煥昇……等都參加了典禮。

據說，「美國第三二七空軍師」在台北、公館、嘉義和台南各設有一個站外，並有「駐防」台南的屠牛士戰術飛彈中隊，和台南基地大隊。「空軍大力士」C一三〇「大力士」運輸機，最近來台灣公館機場的「美國第五十空運聯隊」也歸屬於這個空軍師。

按，美國第十三航空特遣隊駐台灣已有十一年之久。

又訊，「聯合報」八日載稱，「美軍協防台灣司令部」司令柯林斯七日透露，今年將有四、五十艘美國海軍船艦到基隆來台度假」。

檀島會談後又有新策劃

漢弗萊等今到西貢

哈里曼邦迪同行 還去其他東南亞國家

【法新社西貢九日電】預料美國副總統漢弗萊將於星期四下午到達西貢作三十六小時的逗留。漢弗萊與南越「政府」領袖們同機到達西貢。南越「政府」領袖們將同檀香山會議的約翰遜舉行會談。漢弗萊到西貢後，還將訪問其他幾個東南亞國家的首都。

同漢弗萊一同來西貢的有美國總統約翰遜的特別顧問邦迪，巡迴大使哈里曼、農業部長弗里曼，預料弗里曼將在西貢逗留好幾天。

【美聯社洛杉磯八日電】美國總統約翰遜今晚飛至這裏預祝副總統漢弗萊在越南勝利之途能長遠又艱巨，「但我們一定得勝」。

約翰遜說，漢弗萊將立即起飛，經夏威夷前赴西貢。漢弗萊前赴西貢是要催促西貢當局迅速實行政治社會改革。約翰遜認為此種改革計劃必須和軍事行動同時並進。他又說，漢弗萊隨後將赴亞洲其他國家解釋在檀香山會議之經過及其意義，並要求它們支持。

【路透社檀香山九日電】美副總統漢弗萊在前赴西貢途中，今天到達這裏。他此行前往南越的任務是代表約翰遜制定新政策。

漢弗萊擬在檀香山停留六小時然後和南越「政府領袖」九人同赴西貢。

【路透社曼谷九日電】可靠人士今天說，美國副總統漢弗萊在五週內第二次出使遠東。漢弗萊將於十一日抵此，作一個晚上的逗留。漢弗萊在此逗留期內，將同泰國總理他儂和外長科曼會談。

檀香山發出臭宣言

美僞決定續打續騙

「充分討論戰局 增加軍事效能」

在南越搞「經社改革」以誘騙群衆

【美聯社檀香山八日電】約翰遜和南越「政府」頭頭人八日結束了他們在中太平洋的會議，發表「檀香山宣言」，表示一定要在越南擊敗共產黨，鎮壓南越人民。

他們的聯合公報和宣言，大部份提到的是一般原則，在發表公報之後，白宮發言人宣佈，美國副總統漢弗萊將前往西貢和西太平洋其他五國。

聯合公報和宣言，都沒有提到西貢當局要加緊作戰的要求，沒有提到轟炸河內及其他尚未由美機轟炸過的城市和工業區。西貢政權元首阮文紹、總理阮高其在記者招待會上毫不含糊地要求美國加緊作戰，要美國繼續增兵越南，絕對反對和越共談判。

公報只輕描淡寫地提到軍事局勢，對南越的經濟、社會改革計劃倒說得很多。

公報一共十點，關於軍事局勢的只有一點，其中說：「會上充份討論了軍事局勢和軍事計劃，兩國政府首腦對於增加軍事效能，進一步加強美、越兩國軍事合作的政策，獲得充份協議。」公報沒有說明什麼是「增加軍事效能」。

美機對北越的轟炸，到目前為止仍以和越共密切有關的設備為主。美國當局認為，不論對北越的轟炸擴大到多麼大，都不會帶來勝利，勝利必須在南越決定。

公報提到了，這三天「最緊張而友好的討論」；以及「在策劃和政策上的基本協議」。雙方同意將來要再舉行這樣的會談，以繼續執行「檀香山宣言」的政策和目的。

公報還提到美國政府和西貢政權注意到北越政府完全沒有對和平建議作出反應，並檢討了在聯合國內和其他地方的外交形勢，認為應該繼續在外交上從事和平努力。

「檀香山宣言」說明了美國政府和西貢政權的宗旨。

美國表示要「聯合越南人民和政府，防止侵略」，聲明美國「不想有基地，不想有殖民地，不想締結同盟。美國的宗旨是和平」。它希望「在南越政府的領導和支持下，美國政府和南越政府的和平攻勢將會繼續，直到獲得和平為止」。

西貢政權的領導人聲明：「一、我們必須擊敗越共和那些在我們的土地上非法作戰的人……；二、我們要消除人民所遭遇的社會非正義；三、我們必須建立安定、健全的經濟，替人民建立較好的物質生活；四、我們必須為人民在我們的土地上建立民主。」

「檀香山宣言」說，西貢當局領袖再一次允承在今後幾個月裏起草民主憲法，用秘密投票方式批准憲法，並建立有效的政府。

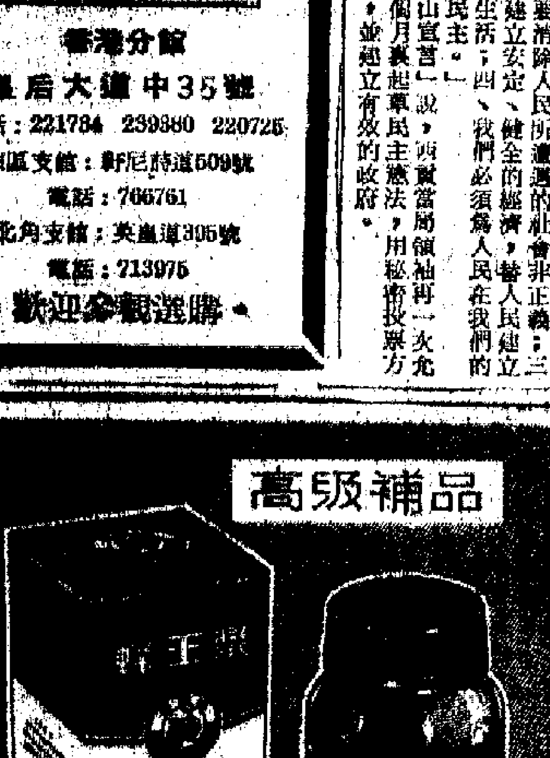
商務印書館 春季大廉價七天

二月九日起 二月十五日止

圖書雜誌書畫碑帖兒童讀物中外字典
文具唱片集郵用品各式剪紙彩色拓片
均照原來售價全部廉售八折至九折

中環·東區·北角 三處分支館同時舉行

香港分館 皇后大道中35號 電話：221784 239380 220725
東區支館：軒尼詩道509號 電話：766761
北角支館：英皇道395號 電話：713975
·歡迎參觀選購·



荔枝牌 LYCHEE BRAND

蜂王漿贈送名貴瓷具

贈送辦法：2月10日起凡買中國福建漳州製藥廠出品荔枝牌蜂王漿80粒庄一瓶即隨貨附贈國產名貴瓷具三件（瓷碗、小碟及匙羹各一），多買多送，贈完為止，各家國貨公司、各大藥行代售代贈。

中國茶葉土產進出口公司福建省土產分公司廈門支公司經營出口

香港經銷處：德建行 電話：443106

美在亞洲侵略冒險進入嚴重階段

朝參謀長力促制止美帝侵略
強調反對修正主義思潮侵襲
在反對日軍國主義鬥爭中不能從利己主義出發

【據新華社平壤八日電】平壤各界人民七日晚上舉行集會，隆重慶祝朝鮮人民軍建軍十八周年（二月八日）。

朝鮮黨政領導人崔庸健、朴金喆、金光俠，以及朝鮮人民軍高級將領、黨政機關和社會團體負責人、共和國英雄、抗日游擊隊的參加者等出席了慶祝會。各國駐朝鮮的外交使節和大使館武官也應邀出席了慶祝會。

朝鮮人民軍總參謀長崔光大將在會上作了報告。

崔光指出，為了維護亞洲和世界和平，必須在為反對美帝國主義進行徹底鬥爭的同時，為反對和它相勾結的、充當其侵略亞洲一翼的、重新走上侵略道路的日本軍國主義而鬥爭。社會主義各國和所有反對帝國主義的力量，都必須對日本軍國主義的危險活動提高警惕，為反對日本軍國主義的積極鬥爭，並且必須束縛它的手足，使它無法充當美帝國主義侵略亞洲的「突擊隊」。

崔光說，低估日本軍國主義的危險性或對日本統治集團抱有絲毫幻想，都是不能容許的。

他說，在反對日本軍國主義的鬥爭中，必須堅持原則立場，不能夠從民族利己主義立場或個別的、一時的利益出發去看問題。

他說，不對日本軍國主義進行鬥爭，就是加強美帝國主義在亞洲的地位和為日本軍國主義造成海外擴張的可能性，這是危險的行動。

他說，帝國主義為所欲為地把殖民地奴役的命運強加給人民的時代已經一去不復返了。如果日本軍國主義忘記了歷史教訓，再次進行侵略，其結果將是它自己挖掘墳墓。

崔光說，美帝國主義在亞洲的侵略冒險已經進入了嚴重的階段，朝鮮、中國、越南人民和亞洲一切反帝力量，必須緊密地團結起來，為制止美帝國主義對亞洲的侵略，為捍衛民族獨立和社會主義事業進行堅決鬥爭。

崔光強調說，我們不希望戰爭，但是也絕對不害怕戰爭。我們已經做好了各種準備。如果敵人膽敢在我們面前動手動腳，我們就將勇敢地迎戰，給予侵略者以毀滅性的打擊。如果美帝國主義及其追隨者悍然不顧朝鮮人民的鄭重警告，硬要挑起新的戰爭反對我國人民，我們就將把敵人在我國領土上消滅乾淨。

他說，為了粉碎美帝國主義新的戰爭挑釁活動和爭取朝鮮革命的最後勝利，必須進一步從政治、經濟和軍事上加強共和國北半部的革命基地，全體人民和人民軍隊必須以緊張和動員姿態做好對付戰爭的準備。他說，我們必須進行鬥爭，反對和平氣氛，使害怕戰爭的現代修正主義思潮無法侵襲到我們內部。我們必須加強人民軍隊，加強工農赤衛隊，以便進一步加強全民的防禦體系。

美記者調查民意後報道
美九成人反侵越
老百姓說：「越南的事情和我們不相干。我們應當撤出來。」

【中國新聞社北京九日電】據美國「基督教科學箴言報」二月七日報道，在芝加哥伊利諾斯中央鐵路總站，一個美國工人在回答這家報紙的記者的問題時說：「（美國）人民至少有百分之九十都反對這場（越南）戰爭。」

這家報紙的記者進行了解時，所挑選的人絕大部分是藍領工人——能夠代表大多數美國人民的男人和婦女。

記者在報道中寫道，一個影印機操作手說：「越南是今天人人都在談的主要話題之一。我知道，我認為，我們應當撤出來。首先我們根本不應當到那裏去……人民至少有百分之九十都反對這場戰爭。這一點我是有把握的。」

一個賣糖果的婦女說：「我有兩個孩子，他們勢必會捲進去。我認為我們不應當管那個閑事。那裏的事情和我們不相干。我的絕大部分朋友都是這樣想的。我們覺得我們打仗打夠了，現在是我們停止幹這一類事情的時候了。」

一個禪角賣的創辦人說：「人人都在談論越南……我不了解：如果共產主義是那樣壞，那末它為什麼又在蔓延，而且在全世界到處蔓延呢……我不知道我們為什麼跑到那裏去。」

法國「民族報」發表文章
美陷入越南迷魂陣
瑞典報紙說美侵越政策極愚蠢

【新華社北京九日電】一些西歐報紙在評論美國約翰遜總統及其政府的軍政要員同南越偽政權的頭目在檀香山舉行的會議時指出，這個會議表明美國在越南遭到失敗，美國人無法走出「越南的迷魂陣」。

法國「民族報」八日發表了題為「檀香山和越南的迷魂陣」的一篇文章，這篇文章說，檀香山會議既是策劃戰爭行動的會議，又是研究「管理南越的辦法」的會議，「華盛頓已經決定硬管齊下」。但是不管怎樣，「人們已經看到這一點：越南問題不再是一個『隱謎』。久而久之，它已經成為一個名符其實的迷魂陣，美國人已經失掉了使他們能夠找到這個迷魂陣的出口的那張路線圖。」

瑞典「斯德哥爾摩新聞」七日說，檀香山會議「象徵着約翰遜總統在越南的失敗」。

這家報紙指出，會議的目的「當然是為美國在越南戰爭中繼續採取行動制訂軍事方針和政治目標」。但是，美國在越南是沒有前途的。

這家報紙引用美國記者賴斯頓的話，嘲笑約翰遜決定把越南問題提交聯合國，「反映出——他們（指美國人）手足無措」。

「美國在越南的政策已經破產。這種行動方針是愚蠢的，正像它在其他亞洲國家所表明的那樣。華盛頓支持各種各樣的傀儡政府，只因為它們在反共方面是靠得住的，而且反對任何可能威脅到這些當權集團的地位的社會改革或經濟改革。」

報紙還指出，南越民族解放陣線及其武裝部隊得到廣大人民的支持，他們已經在軍事和政治上都取得了成就；而美國人卻「支持各式各樣的獨裁者，而且每當他們認為其中的任何一個已經成了不中用的時，他們就參與制訂陰謀來幫助（南越偽）軍隊來奪取政權」。

美偽軍施酷刑向十一歲女童逼供

最近美偽軍在峴港西南二十哩進行「掃蕩」時，殘害南越村民，無所不用其極，連兒童也不能倖免，圖中的女童，年僅十一歲，她被美偽軍捆綁起來，眼睛給蒙住，美偽軍藉此向她逼供。（美聯社圖片）

多米尼加火燒美旗
警察開槍死傷十人
首都出現新動亂交通接近癱瘓

【美聯社多米尼加聖多明各九日電】多米尼加警察今天在國民宮門前向示威學生開槍，打死學生兩名、傷八名。這一事件已在聖多明各市中心引起新的動亂不安。

約有六百名學生舉行示威，學生高舉橫額，寫着：「美國佬滾回去」的口號。當一組學生展開一面美國旗開始焚燒的時候，警察便開槍了。

一名十七歲的學生胸中一彈當場死去，另一名則在送醫院途中斃命。

事情發生之後，青年們在市中心列隊遊行，並號召罷工。他們並倒翻垃圾桶，同時試圖在街道上設路障。在市中心區，交通幾乎陷於癱瘓。一輛汽車，據說是某外交官的，已被放火焚燒。

土總統病危

【法新社華盛頓九日電】土耳其總統古爾賽勒將軍現年七十，上星期三入醫院。特—里德陸軍醫院方面先說他中風，隨後又說他心臟病突發。

古爾賽勒將軍是一九六一年被選為土耳其總統的，任期為七年。

事情鬧到華盛頓去了

本報特譯

南越的貪污行為，妨礙了美國的戰爭努力，成為華盛頓和西貢雙方當局憂心的重大原因。最近在華盛頓，議員們向國務卿臘斯克和國際發展局長貝爾展開連珠砲般詢問，質問西貢的貪污、盜竊、黑市等等問題。就是在西貢當局，也有很多人可以拿出證據，證明從美國輸往南越的資金和資材，都是運用得極不適當。

據推測，腐敗貪污的代價並不只是美元，而是美國人的生命。和南越警察在一起工作的美國人認為，通過西貢港口的船上貨物大約有百分之二十被盜，而且其中絕大部分，毫無疑問是進入了越共手中。峴港一名美國海軍陸戰隊將官認為，除了他所指揮的軍隊的糧食和彈藥之外，所有船隻載運的貨物甚至有一半被偷盜。而且，大概由越共吸收過去很多。但是，這樣的偷盜，不過是腐敗問題之一而已。

在過去不到一年間，美軍自兩萬人增加到二十萬人，因此，美國物資大量流入了黑市。美國兵在酒吧買醉者多，於是，糧食、雜貨、香煙、啤酒等等到處可見，都到了黑市商人那裏。

西貢官員　袋袋平安

在小村鎮裏，則暗藏有美軍和黑市商人間的找換店，進行非法交易。這種交易的總額，數量很大，但是，它們與美國援助金額的濫用比較起來，又顯小巫見大巫了。

美國工業界報告，有一批大米從柬埔寨運到香港，上面有美國援助的標記，這顯然是從南越秘密運往柬埔寨的。

例如，當地有所謂「砂糖貪污事件」。其原來目的，本來是由美國在援助中撥出一千萬美元的名義下，給予南越政府，購買砂糖，運到之後，由南越政府將糖賣出，所得款項支付戰費或補充西貢政府預算。但是，實際情況，絕非如此。

「美國新聞與世界報道」專文
阮高其政權怎樣貪污

> 砂糖流入黑市，所賺的錢吞入幾個要人口袋中。美國方面不採取強力處置措施的理由之一：如果取締不法行為，則南越政權比現在可能更弱。

首先，號稱在亞洲國家購買的第一級砂糖，包裝外面一層寫着「自由世界」，而裏面實際是第二、三級貨色。這些東西不加商標運到南越，而交由政府所有的煉糖廠裝袋。這些砂糖已經是精製品，煉糖廠的工作不過是加上「越南製」的標籤。這些砂糖，本應以一毛美金一磅的官價在南越市場發售，而實際上卻以近兩倍的價錢流入黑市。如果西貢傳來的消息正確的話，砂糖的利潤大部份流入西貢政府幾位要人的口袋中。

還有更令人憂心的事是直接影響戰爭努力的腐敗，亦即向共黨方面提供維持戰鬥力量所必需的鋼鐵。

民事用美國鋼鐵築隧道

最近，有一批「北越製」的包裝。這批美援亞洲某國購的貨，而南越為了急需美援，就使用美元將購入。美國的鋼鐵政策實際也便宜了黑市商人。

在美國援助計劃，美國鋼鐵按着一美元對六十南越元的非現實兌率輸入。美國軍票的官式兌率是一美元兌一百二十南越元，而市價是一百六十南越元。鋼鐵的價值如此之低，就便宜了越共，南越拿到的鋼鐵於是大量流出。而越共就可以使用這批鋼鐵來加強地下隧道。在此以前，在美援計劃下輸往南越的鋼鐵額達到三億美元。其中到底有多少流到越共手中，不得而知。但美國當局認為有相當數量。

西貢等地鴉片走私猖獗

最為腐敗的事情莫過於肉桂走私組織。南越最好的品種都產在越共區域。但是，越共區域不但定期地輸往峴港，而且南越官員正式准許放行。這些官員的酬勞是，每一磅肉桂可得四角五美金的賄賂。因此，越共還可以派人親自護送肉桂，當面交貨。

在去年九月美國大使館沒有設立負責經濟戰爭的部門以前，誰也不過問貪污腐敗的情況。就連現在，盛傳每月有幾百萬美援流到其他國家，美國財政部也沒有代表駐在西貢。而且，西貢等地鴉片走私猖獗，美軍士兵吸毒者之多已令人憂慮，而美國的防毒官員還沒有人駐在西貢。

美國方面對於貪污不採取強力處置措施的理由之一就是，如果取締政府官員的不法行為，則南越政權比現在可能更弱。

美軍增多，美國援助計劃增大，以美軍為首的美國公司消費量增加，則貪污腐敗的情況就會更為加劇。南越的貪污腐敗對於越共來說，乃是不可估量的寶貴武器。在南越打的這場戰爭，已經是萬分困難，已經有越來越多的美國人民和錢財消耗在那裏，如果不阻擋南越的貪污腐敗，那麼，這場戰爭的勝利，一定是困難得了。

（原載提前出版的二月十四日「美國新聞與世界報道」）

美國袖珍潛艇下水
打撈墜海電子密碼

【法新社西班牙帕洛瑪雷斯九日電】可靠人士說，從美國空運到這裏的美國袖珍潛水艇「阿爾文」號今天開始參加打撈工作，試圖在海外找回美國丟失的氫彈和「黑色盒子」。

這枚有一千萬噸威力的氫彈以及據說裏面載有美國戰略空軍司令部高度秘密電子密碼系統的「黑色盒子」，都是一月十七日從在這附近墜毀的一架轟炸機上墮入海中的。

相信這枚氫彈已墮入離岸六海里、深七百公尺的海底，這個「黑色盒子」則在離岸約五哩半、深四百九十公尺的海中。

「阿爾文」號能潛水一千八百公尺深，將在海底依次檢查搜索。

「阿爾文」號有三名船員，裝有自動的鋼臂，可以在探海中進行操作。

南越厚義省警長
死於民軍手榴彈

【法新社西貢九日電】西貢以西的厚義省「警察局長」陳文錫，昨天企圖拔除民軍留下的一顆手榴彈的撞針時被炸死。另一個警察受傷。

當時，陳文錫到一部警察吉普車遇伏時被民軍一顆手榴彈炸毀的現場去。陳文錫看見民軍留下另一顆手榴彈。當他企圖把手榴彈的撞針拔除時，手榴彈立即爆炸，把他當場炸死。至於該吉普車遇伏時有多少警察被打死和炸死，現在還不知道。

與此同時，西貢昨晚發生大火，有二百五十座房屋被大火完全燒光，據說有八人受傷。

昨出動四百餘架次
美濫炸南越解放區
民軍加強出擊猛打湄公三角洲偽軍

【美聯社西貢九日電】今天美國空軍對南越民軍加緊行動，空軍、海軍、陸戰隊達四百三十七架次。

除飛機多架組成這次猛烈轟炸的機群，同時B五十二轟炸機多架從關島起飛配合轟炸任務。B五十二機共出動兩次，一次是轟炸柬埔寨邊境附近西寧省民軍集中地區，另一次是今天早上轟炸中越平原沿海城市富安。

在西貢北三百哩處安老地區的「掃蕩」中，美軍始終未與民軍遭遇。美軍在這次「掃蕩」中出動了整師的部隊。

遭受伏擊事件發生在西貢西北九十公里的西寧省，當時有一隊「政府軍」搜索隊到天黑時增援。

民軍發動另一次襲擊的地點在西貢西南二百公里處的江省松林地區。發言人說，「政府軍」損失「中等」。

今天是民軍部隊對「政府軍」發動大規模進攻的第三天。

【法新社西貢九日電】西貢今天披露，民軍昨天已加強進攻，他們在西貢西北伏擊一隊「政府軍」增援部隊，又襲擊在湄公河三角洲作戰的「政府軍」部隊。

在這次劇烈的戰鬥中，「政府軍」的損失未經詳細說明。

厄瓜多爾反美示威
擴展至三個省首府
北京指出拉美反美新風暴將臨

【新華社北京九日電】基多消息：厄瓜多爾人民反美反獨裁的新鬥爭浪潮七日又從瓜亞基爾擴展到三個省的首府。

這場新的激烈鬥爭是一月二十七日在首都基多開始的，四日擴展到了瓜亞基爾。七日，瓜亞基爾大學生和市民又多次湧上街頭，舉行聲勢浩大的示威。示威者高呼反美反獨裁口號，同使用催淚彈和其他武器的警察鎮壓部隊搏鬥了幾小時。學生和工人舉行了反美反獨裁集會。與會者紛紛上台發言，強烈譴責軍政權的獨裁統治，要求恢復民主權利和大學自治。

同一天，南部阿蘇艾省的首府、厄瓜多爾第三大城市昆卡市的學生和工人，在中央公園舉行了反美反獨裁集會。會後他們在街上舉行遊行示威，高呼反美反獨裁口號。示威者毫不畏懼，警察前往鎮壓，用棍棒和石塊進行英勇回擊。

中部同古拉瓦省首府安巴托城和卡尼亞爾省首府阿索格斯城的大批學生，同一天也舉行了遊行示威和集會。他們高呼反獨裁口號，要求結束親美獨裁統治。

【中國新聞社北京九日電】人民日報今天說，拉丁美洲一個新的反美革命風暴即將到來。

人民日報在題為「新風暴的預兆」的短評中說，最近，美國在厄瓜多爾的文化侵略機構受到群眾憤怒的襲擊，美國在巴西阿雷格里港的機構三次挨了炸彈。這些事變表明了拉丁美洲人民對美帝國主義的仇恨情緒是何等的強烈，美帝國主義在拉丁美洲的統治已經日益加深的危機，拉丁美洲各國的反美革命鬥爭正在一浪接一浪地向前推進。

檀島歸來　韶萍

岷議會通過議案
禁帶菌美軍入境
議員指出他們身上染有性病

【法新社馬尼拉九日電】馬尼拉市議會一名議員昨天抗議從越南來的美軍，有身上「帶有花柳疾病」，而且可能染上花柳病。

這名議員是加比高，他提出來一項宣佈禁止「帶菌美軍」進入馬尼拉市的議案。加比高說，這些美軍士兵會像「走私貨」一樣潛進馬尼拉，因為他們享有一部份的外交特權」。馬尼拉市議會已一致通過這項議案。

印尼右派肆意反共
與美破壞圖謀吻合
日共再斥印尼右派鎮壓共產黨

【新華社北京八日電】東京消息：日本共產黨一月三十日發表一項聲明，再一次抗議對印度尼西亞共產黨和民主力量進行的大批屠殺和鎮壓。

聲明指出：日本共產黨對於藉口所謂「九月三十日事件」而在印度尼西亞擴大着的鎮壓和大批屠殺印度尼西亞共產黨和民主力量的情況深為憂慮，我們不能不表示嚴厲的態度。

聲明說，我們黨對於印度尼西亞反動勢力對印度尼西亞共產黨和民主團體施加的令人震驚的暴行，已經在去年十月十七日第七次「赤旗報」的講話中和「赤旗報」十月二十三日的社論中，提出了嚴重抗議。

遺憾的是，從那以後印度尼西亞局勢的發展方向，無論是對於民族解放與世界和平的利益，或者是對於印度尼西亞革命的利益，都是越來越嚴重地背道而馳。

聲明說，印度尼西亞反動勢力已經把他們在雅加達地區進行的屠殺擴大到整個印度尼西亞，到處都在對共產黨和進步力量進行鎮壓、逮捕、拷問、慘殺等種種恐怖行動。進步報刊都遭到禁止。這顯然是違反基本人權的粗暴原則的行為，也是一個法治國家所絕對不能容許的事情。

聲明說，「最近，美國帝國主義對於亞洲、非洲和拉丁美洲人民日益高漲的鬥爭，正在加緊進行着越來越兇暴而且陰險的分裂、破壞和欺騙的陰謀活動。

「美國帝國主義正在進行種種陰謀活動，企圖削弱已成為帝國主義矛盾焦點的亞洲的反帝國際統一戰線。在這種情況下，印度尼西亞反動勢力利用『九月三十日事件』而採取的殘暴的反共行動，同美國帝國主義破壞反帝和平戰線的陰謀相吻合是很自然的事情。」

聲明最後說，「日本共產黨的一貫立場是，主張徹底反對以美國為首的帝國主義、爭取民族解放與和平的國際統一戰線，加強日本人民和印度尼西亞人民的團結，反對共同敵人。」從這個立場出發，我們再一次抗議對印度尼西亞共產黨員和民主力量進行的大批屠殺和鎮壓。

菲怡朗市大火
華僑損失慘重
損失總值達八千萬披索

【本報訊】菲律賓怡朗市七日發生的大火災，財物損失估計約值菲幣八千萬披索。這是由怡朗市華僑各商聯合小組負責宣佈的數字。在這次火災中，華僑損失很大，所以該市華僑各界商店迅速組成了聯合小組委員會展開救濟工作。

據統計，被焚燬的華僑商店有木廠九家、鋼鐵店十二家、戲院六家、汽車行三家、腳踏車店二家、綠興店六家、五穀店三家、入口商三家、時鐘店六家、電器店三家、火腿廠一家、麵包店三家、雜貨店六家、生仔店廿家、綸家。另有怡朗中華商會、怡朗商聯會、怡朗藥品商會、幫派會所、華商中學禮堂均被焚為平地。

這次火災是怡朗省一區有史以來最大的火災，全市約有三分之一的商業精華區和住宅區化為灰燼。火勢延燒了十一小時，才被撲滅。

縱橫談
隱藏在檀香山宣言背後的

施眉玉

美偽發表的檀香山宣言，既說明了約翰遜政府的好戰本質，又說明了一對主僕的虛弱現象。

從昨天中午到今天早晨，從世界四面八方傳來的消息，除了南美跟從的日本外務省表示「歡迎」之外，就沒有另外的反應對它說出一個好字。

宣言分作十點，關於軍事局勢的只有一點，就是「對於增加軍事效能，進一步加強美越兩軍合作的政策，獲得充份協議」。

美偽正在印度支那半島上大打而特打，而這次軍事會談的公報竟然略過軍事不談，這就難免令人懷疑，其中是否還有秘密。

在檀島會談結束前，美參議員富布賴特已指出，華盛頓盛傳「美國將對中國採取十分猛烈的行動」；昨天，「紐約時報」在宣言公開之後，又要求把會中的一切問題都公開出來公開討論。這一切，都不無蛛絲馬跡可尋。

跟隨約翰遜赴檀香山的美聯社駐白宮記者也說，這是一個「謎」一樣的會議，令人感到「迷惘」。由此可見，美偽發表的宣言，並不只是少數幾點，集中於在南越偽政權統治區實行「社會經濟改革」，但在文字的後面，卻隱藏着大量屠殺，三光作戰。

目前，民軍控制的地區約佔五分之四，人口約佔三分之二。偽政權的經濟、政治與總之，而在偽區中，人心厭戰也是趨向民軍。從去年「聖誕和平攻勢」開始，美國就採取了新戰略，向解放區狂轟濫炸，據西方記者報道，新難民已達八十萬人之眾。

今後美國的做法，必然是對西貢政權加緊撐腰，政治、經濟的「援助」，協助偽權爭取民心；同時，對解放區更進一步推行燒光、搶光的策略。

對於民軍，美國已經採用了各式各種手法，俱未見效。照目前局面看來，美軍手法將更毒辣；然而，任何局面也救不了美國侵略者。這個新戰略的結果，必定是以失敗而終場。

解放軍總政治部發出號召

焦裕祿有四大榜樣
值得全軍幹部學習

【據新華社北京九日電】中國人民解放軍總政治部今天發出通知，號召全軍幹部特別是團以上幹部，都要向河南省蘭考縣前縣委書記焦裕祿同志學習。

通知說，焦裕祿同志是我黨的好黨員，中國人民的好兒子，毛澤東同志的好學生。他是在毛澤東思想哺育下成長起來的偉大的共產主義戰士，是縣委書記學習的榜樣，也是我們全軍學習的榜樣。要特別學習他以下四個方面：

一、全心全意為人民服務，不為名，不為利，一心為革命，一心為人民，心裏裝着全體人民，唯獨沒有他自己。為了革命事業，以頑強的鬥志，奮不顧身地進行工作，「死不瞑目」。

二、抓人的思想革命化，首先是抓領導幹部的思想革命化，永遠保持當年通勤的本色，做好樣子，堅決反對特殊化，善於團結同志，誠懇待人，使個個得上心思想動作一齊。

三、對群眾懷有深厚的階級感情，與群眾同呼吸、共命運，在群眾最困難的時候，出現在群眾的面前，在群眾最需要幫助的時候，去關心群眾，幫助群眾。

四、依靠群眾，發動群眾；從群眾中來，到群眾中去，深入實際，調查研究。既有革命的膽略，沖天的幹勁，又有實事求是的科學態度，踏踏實實的作風，做一切工作，首先從了解情況出發，親手掌握第一手材料，不是「別人嚼過的饃」。

威爾遜新反華言論
要反侵越議員赴我代辦處示威

【據新華社倫敦八日電】英國首相威爾遜今晚斷然表示，英國完全支持約翰遜對越南北方的轟炸，同時斥責批評約翰遜的人們，說他們為什麼不在停炸期間向共黨施加壓力，迫使他們談判。

在他自己工黨的左派份子圍攻中，威爾遜在下院說，美國總統在停炸期間的「一線希望」已被河內政府所粉碎時，除了恢復轟炸之外，「沒有其他可選擇的了」。

威爾遜對工黨議員他的人說，他們不如到共黨中國大使館（意指中國代辦處）去示威，要求北京使用其優勢，或至少減低他們對河內所施的壓力，不要阻止河內聽從那些可能是它本身利益的和平傾向」。

威爾遜說，越南戰爭目前仍在僵持中。

神奇·和諧·完美

——意大利觀衆盛讚中國雜技藝術團

新華

中國雜技藝術團帶着中國人民對意大利人民的友誼，於去年十一月下旬從法國到達意大利進行友好訪問演出，並和意大利人民一起歡度了新年。今年一月四日，帶着意大利人民對中國人民的深情厚誼，離開了意大利，前往瑞士。

扶老攜幼 盛況空前

中國雜技藝術團是去年十一月二十三日到達意大利首都羅馬的。先後在羅馬、波倫亞、都靈、熱那亞和米蘭等地巡迴演出。在各地演出期間，受到廣大觀衆和輿論界的熱烈歡迎和普遍讚揚。意大利的一些著名作家、藝術家和工商界的朋友，以及著名政界人士、部長、市長和議員們都觀看了我們的演出，或參加了我們的招待會，和我們進行了親切友好的交談，表達了對中國人民的友好情誼。

觀衆們對中國雜技藝術團的演出，總是報以長時間的掌聲。演出後，演員們總是要多次謝幕，有的竟謝幕達八次之多。他們總是用各種美妙的形容詞稱讚中國的雜技藝術，在波倫亞市從十二月一日起只演了五場，在這個有五十多萬人口的城市，有二萬多人觀看了演出，熱情的觀衆把鮮花拋向舞台上的演員，對他們表示祝賀。場內還響起「中國萬歲！」、「友誼萬歲！」的呼聲，在意大利第二大城市米蘭演出時，正值新年前後，米蘭人民把中國雜技藝術團的演出作爲「最好的新年禮物」。許多觀衆冒着冬天的寒風，扶老攜幼到米蘭小體育館觀看演出。在場內，每場結束時，觀衆熱情歡呼，以揮舞帽子和頭巾表示他們的激情，表示對精采演出的祝賀。

藝術雜技成了詩歌

意大利報刊也紛紛發表評論。「世紀報」說：「中國具有民族特點的雜技節目，超出了人的想像」。「國家晚報」說：這是「無與倫比的技藝」，是「接近神奇的、爐火純青的和巧妙的藝術」，是「卓越的表演」。「卡爾利諾報」說，「表演的動作迅速、有節奏和諧、優美、柔和而又輕鬆，完美的音樂配合，具有很高的境界」。這次演出「充滿了中國人民生活中的樂觀主義精神」，「優美技巧，比西方雜技的大膽「功夫」先進」。「看過演出或到過遼闊的中國旅行的人，會了解世界上最純潔的是中國人民。」許多報紙還稱中國演員是「勇敢的中國人」，「有征服物理定律的藝術魔力」。「倫巴弟郵報」說，「中國演員把雜技變成了詩歌」。「人民報」說，演出令人難忘的是「在最驚險的表演中的優美」，而是一種「令人難於置信的優美」。「信使報」說，「大家可以體會到……幾千年來體現在中國人民的藝術、哲學和生活領域裏的這種樂觀主義精神的確得到了真實和純粹的表達。」

觀衆喝采 表達友好

意大利的觀衆和輿論界在讚揚中國雜技藝術團的演出之所以能夠取得這樣好的成績時說，這完全是由於新中國對雜技藝術的重視和發展，對演員的教育和愛護，以及演員們努力攀登藝術高峯的結果。「時代報」在讚揚中國雜技藝術時說，它是「絕頂出色的，甚至是無法想像的」。這個報紙還說，這一切正是由於「人民政府爲發展雜技這種特殊的藝術形式，作了很多努力」的結果。「信使報」還說，由於新中國對演員的教育和愛護，「中國演員在學校時就重視德、智、體的教育，而特別是政治教育。」因此「夏菊花不僅是優秀的頂碗演員，而且是全國人民代表大會的代表。」

中國雜技藝術團通過這次訪問演出，也表達了中國人民對意大利人民的真誠的友好感情。從意大利觀衆熱情的鼓掌中，從觀衆「中國好樣的！」的喝采聲中，從向我們偉大領袖毛主席問好的歡呼聲中，我們深深地體會到意大利人民對中國人民的友好感情。

「宇宙旅行」記

景軒

天津寧園天象廳是「旅行宇宙」的好去處。天象廳內裝有一架小型天象儀，它能表演星空的四季變化，和宇宙各種天文現象。這的確是獲得天文知識，破除迷信的好去處。這個天象廳是由河北區科學技術協會和寧園管理所聯合舉辦的，它是寧園今年增加的第一個新內容。

這個天象廳座落在寧園照相館對面的湖畔，是一個圓頂形的建築，迎面用紅字寫着「天內天」字樣。在你去天象廳正式旅行之前，先說一點旅行前必備的知識。在天象廳裏爲什麼能看到星空四季的變化，和各種天文現象呢？其實這裏的設備不複雜，道理也很簡單，室內的頂是凹圓形的，中層裝飾上天津市主要建築物的模型並有燈光。如果是夜晚，室內燈一關，留有建築物的小燈亮着，屋頂就像圓形的天空，具有天津夜晚的特色。這時把小型天象儀的電門打開，建築物的小燈關上，轉動着的小型天象儀的表面通過電光折射、反射、輻射映照在頂上，因爲屋頂是圓的，所以就像夜晚的天空一樣。天象儀上的星座就映了出來。除了天象儀外，還裝有五個幻燈，用不同的角度進行配合，天象儀表演星空，幻燈鏡可用形象配合。通過天象儀和幻燈的密切的配合，就能使你看到星空的四季變化和其他天文現象了。

坐在天象廳裏，聽着優美的樂曲，別有一番風味。當表演者告訴你「宇宙旅行」就要開始後，剎時就像飛上了宇宙，彷彿伸手就可以摘星摟月。有人說，月亮上不是住着嫦娥嗎？那麼我們現在就來揭破它的秘密。表演者把月亮呈現在你眼前，你就會清楚地看到月亮上的陰影，那些陰影你說它像什麼就像什麼。所以古人創造了嫦娥奔月的神話，說那陰影是嫦娥的化身，一直流傳到今天，其實只要我們認真想一想，古代一個弱女子，怎麼會奔到月亮上呢？這根本是不可能的事。

每當夏秋之夜，天空就有銀河出現。這時，我們不僅能看到長長的銀河，而且能看到銀河兩岸有兩顆明亮的行星，一顆叫織女星，與織女星相對的是牛郎星。有人說，每年農曆七月七日牛郎和織女渡河相會，是真的嗎？其實這是幻想，也是神話。據科學家測定，兩星相距十六光年。如果牛郎給織女打電報約她來相會，這份電報得需要十六光年，那麼牛郎接到織女的回報得三十二光年。所以在一晚上渡河相會是不可能的。

天象廳以科學的論據，告訴了我們有關太陽的知識。太陽比地球大一百三十萬倍。太陽離地球的距離是一億五千萬公里。太陽是由氣體和炎漿組成的，它能發光發熱，表面溫度達六千度，中心溫度達二千萬度，如果把鐵放到太陽上也要變成氣體。太陽的「家族」很多，在黃昏和黎明時我們看到一顆最明亮的行星，它就是金星。紅色的火星是地球的雙生姐妹，火星比地球冷，據科學家觀測火星上很可能有生命存在。木星是放大的，比地球大一千三百倍。土星很美，它有光環。有一種迷信說法，說如果太陽犯了罪，天狗就要把它吃掉，這就是天狗食日。真有天狗食日嗎？在這次「旅行」中，你也會弄清這個謎，那種天狗食日的說法就是指的日全蝕。月亮走在地球和太陽之間，並且在一條直線上就形成日全蝕。所以古人對日全蝕的成因搞不清，而且對它害怕，所以才出現日頭被天狗吃掉的說法。在這次「旅行」中，你不僅可以看到「日全蝕」，還可以看到「日偏蝕」、「月蝕」等。所以說，到寧園天象廳作一次「宇宙旅行」是很有意義的，只需要三十多分鐘，不僅能獲得知識，而且能受到一次唯物主義的教育。

中央歌舞劇院芭蕾舞演員在爲農民演出芭蕾舞劇「白毛女」。

芭蕾舞演員在農村

于有海

一個數九寒天的夜晚，北京西北古長城下的延慶縣境內，氣溫已經降到零下二十幾度。主要由芭蕾舞演員組成的中央歌劇舞劇院農村演出隊隊員們，却顯得特別興奮。這些送戲下鄉和爲農民實驗演出芭蕾舞的年輕人，剛剛結束了一天的活動，正在社員家裏談論着，他們說：「我們又闖過了一關！」

這一天，他們從早到晚，走過三十多里崎嶇的山路，先後去兩個大隊演出。寒風襲來，對服裝單薄的芭蕾舞演員威脅很大，但是他們沒有動搖，減上罩膝、護腰，穿好絨衣、絨褲，堅持爲農民表演下去。不上場的演員們在後台搓着手，等表演者一回後台，就把他們的雙手拉到自己懷裏取暖。大家互相關懷着、鼓勵着：堅持就是勝利！

在這樣差的條件下演出，對這些過去經常在大劇場演出的芭蕾舞演員來說確實是空前的；但同樣的，演出的效果，也是空前的。台下的社員們雖然也凍得不住地搓着手，但都看得全神灌注。幾乎每一個節目，人們都在鼓掌、叫好。當演出歌劇「白毛女」和一些配合社會主義教育運動的節目時，很多社員和幹部都流下了眼淚。有些人情不自禁地高呼「不忘階級苦，牢記血淚仇！」「把革命進行到底！」「中國共產黨萬歲！」「毛主席萬歲！」反映農村生活內容的幾個芭蕾舞片斷，對農民來說雖然是新鮮的，但人們仍然一邊看，一邊議論着，不少社員還對腳尖旋轉等技巧連聲稱讚，可以看出，芭蕾舞只要表現了羣衆所喜愛的內容，農民也是願意看的。一想起這些激動人心的場面，演員們都十分興奮和激動。

這個演出隊的平均年齡只有二十幾歲，大部分人是解放後在黨和人民的懷抱裏成長起來的。他們在反覆學習毛主席對文藝工作的指示以後，給自己提出了很尖銳的問題，芭蕾舞工作者難道就不能深入農村？就不能爲五億農民服務？就不能革命？在文化革命大好形勢的鼓舞下，他們大部分人越想心裏越亮，他們憋着一口氣，下定決心：「非革這個命不可！」

下鄉四十多天來，他們和農民同吃同住，幫助房東挑水、掃院子，輔導農村的文化活動，請社員、幹部給自己上課、作報告。不過，更多的時間，是花在走路和演出上。他們幾乎每天走路——從十里左右到四五十里不等；他們幾乎每天演出——多數是一場，有時也演兩場。在那些深山區裏，爬坡越嶺，這些缺乏鍛鍊的年輕人已經汗流浹背，氣喘吁吁，但還要一面走路，一面編節目、對台詞。等到趕到目的地，很快就開始化裝，登台演出。有土台子在土台子上演，沒有土台子就在露天地裏演。風再大，他們也放開喉嚨，盡情歌唱；天再冷，他們也甩開臂膀，翩翩起舞。在泥土的場地上，本來不大適宜跳芭蕾舞。但他們沒有被困難嚇住。條件差，他們自己創造條件，鋪上席子或者想別的辦法把場地弄得硬點、平整一點，保證演出質量。

他們的革命決心，在延慶縣農民中得到了熱烈的反應。人民公社的社員、幹部用「毛主席派來的人」來稱呼他們，歡迎他們。每次演出，都有不少貧下中農從他們的節目聯系到自己的身世，熱淚盈眶地憶苦思甜，一些農村幹部從他們反映當前階級鬥爭的節目中受到教育，有些社員們看過演出以後，參加集體勞動的積極性更高了。這些活生生的事實，使他們體會到廣大農民熱愛黨、熱愛毛主席的真摯感情，了解到廣大農民今昔生活的巨大變化，看到了廣大農民要求發展集體經濟的革命覺悟，同時，這些生活實踐也使他們得出了下面的結論：「農民也應該是我們的主要觀衆！」

這支由三十一人組成的隊伍，到過九個公社、一個農場，進行了四十三場演出，現在已經結束了在農村短期巡迴演出的任務，回到了北京。前些日子，記者在延慶縣農村見到他們的時候，這伙風塵僕僕的年輕人，正熱情地談論着下鄉的收穫。他們談到從貧下中農那裏學到的東西，談到社員們的意見和要求，也談到他們在芭蕾舞劇革命化、民族化、羣衆化方面的新嘗試和進一步的打算。演出隊的負責人說，芭蕾舞在內容和形式上，目前還不能完全適合農民的需要，主要是創作人員思想感情上和農民還有差距。但是這些都必須經過長期的實踐才能逐步解決。正像大慶人所說過的：幾千米的油井是一毫米一毫米打成的。這些芭蕾舞演員們，決心以革命的實踐切切實實地縮短這個差距。他們說：雖然這次下鄉只是初步的實驗，但我們是按照黨和毛主席的指示辦事，虛心做羣衆的小學生，我們是有決心闖出一條爲農民服務的路子來的。

路樹爭艷讚茂名

楊誠

到過茂名的人，如果不留意欣賞一下茂名街道的路樹，那將是一件令人遺憾的事情。我到過南方不少城市，還從來沒有見過像茂名這樣的路樹，不僅一街一樹，一路各異，而且種植講究，綠中有美。難怪一到酷熱的夏季，每當街燈齊亮時，工業和紅旗兩條大道，就像夜花園那樣，路樹下成了人們工餘憩息的地方。

紅旗南北路，和工業大道上，那街心兩旁的長條花池，格外令人賞心悅目。這些花池的種法和品種，也是一條路一種色，整齊而多變，此中既有蒼翠塔形的翠綠柏樹，又有直徑一米多的大紅花球，有滿身都是金黃米子的洒金桔，還有名副其實的九里香……在工業大道兩旁，具有南方風光的高大榕樹，高高矗立在稠樹行間，伸展開巨大而強勁的葉子，像向來自祖國各地的親人招手問好哩！在紅旗南路，這裏層層是清一色的波羅蜜樹，一到成熟季節，那滿樹結着一個個像冬瓜大的米黃色菠蘿，令人一眼望去，琳琅滿目。外層是筆挺的白千層樹，它不僅樹皮像千層薄紙，惹人稱奇，而且到了十月間，樹上似乎結着狗尾似的十里銀花，給南方的城市增添一點北方瑞雪的景色。路上的鳳凰樹，紅花嫩綠，富有詩意。華山路種的是具有經濟價值的油桐樹。山路則是另一番風味，種的是法國枇杷樹，它以葉子大而稠密見稱，層層疊疊，遮滿樹餘，看去活像一把把撐開的雨傘，真是成蔭避雨的好樹啊……

我國華南地區，屬於亞熱帶氣候，所以給城市街道兩旁種上花草樹木，不僅具有消風散熱、調節空氣的作用，而且又能美化市容。茂名就正是根據這一特點，對市內所有路樹，作了較好的佈局。目前，整個市區內基本上達到了綠化美化，而且還逐漸達到了香化果化。

數百里外送失款 花時不到一點鐘

上海南華機場候機廳服務員王佩萍，設法給一位已經飛往幾百公里以外的旅客歸還失款，所花時間還不到一個小時。

這天早晨，當班機起飛以後，王佩萍在清理書報雜誌時，忽然在一隻沙發下面發現一疊鈔票，共計九十五元。王佩萍找不到失主，去請求調度部門協助，同飛機上通了話，終於知道錢是一位去成都的旅客丟失的。這時，飛機已遠離上海，即將在南京降落。王佩萍又請調度員通過話台及時通知南京民航站，請他們先拿出九十五元人民幣交給那位旅客，上海方面隨後再將錢帶還給南京民航站。

哈市職工鼓幹勁 製成碳化硼微粉

這種研磨材料過去靠進口

【中國新聞社哈爾濱訊】一種中國過去依靠進口的高級研磨材料——碳化硼微粉，最近在牡丹江化工材料廠試製成功並成批生產，供應全國一百八十個工業企業。

碳化硼微粉可以部分地代替天然金鋼石，用來研磨各種高硬度、高精度的金屬零件。

牡丹江化工材料廠是在一九五八年由兩名機關幹部和七個家庭婦女創辦起來的小廠，設備條件很簡陋。但是職工們在有關單位的幫助下，經過二百三十多次的試驗，終於掌握了這種高級人造研磨材料的生產規律。

在缺乏資料設備經驗專家情況下 滬製成新型合成纖維

八個青年敢想敢幹終於闖出一片新天地

如跟在外國人後面走新產品不知何時才能問世

【中國新聞社北京九日電】上海合成纖維研究組八個平均年齡只有二十五歲的青年人，在「無資料、無設備、無經驗、無專家」的「四無」情況下，製造成功一種新型的合成纖維。

今天，北京幾家報紙在一版顯著地位刊登了有關報道和圖片。工人日報還以通欄地位刊登了這樣警句：「攀登新技術，攀登最高峯，不靠天，不靠地，靠的是毛澤東思想，靠的是無產階級志氣。」

上海解放日報在早些時候刊登有關的報道時，發表社論說，「毛澤東思想武裝起來的人最勇敢、最聰明」。如果這些青年「跟在西方資產階級屁股後面爬行，不敢走我國自己的道路，那麼要到何年何月才能問世」。但是，「因爲他們用毛澤東思想武裝自己，使自己的研究工作有了明確的方向，在重重困難面前，有了壓倒一切的革命氣概和百折不撓的革命毅力」。他們終於闖出了一片新天地。

這個名爲紅雷青年小組的這個研究組，在研究工作中碰到的最大困難是把單體聚合成纖維時，他們手上唯一掌握的資料，只是一張國外的廣告。至於用什麼方法才能把單體聚合起來，還不知道。他們學了毛主席的「實踐論」，堅信「路是人走出來的」。四個月的時間過去了，試驗的紀錄已經達到五百多次。[illegible]眉目。當時真有點「山窮水盡，走入迷宮」的樣子。這時，他們又向毛主席著作請教。讀了毛主席在中國革命最困難的時候所寫的文章，他們問自己：一個革命者在遇到暫時的困難、挫折的時候，應當怎樣？「在失敗中發現成功的因素」，這就是他們的結論。

於是，他們從分析主要矛盾入手，將試驗中的溫度、速度、濃度等一系列因素與數據，反覆比較研究，終於初步發現了問題的關鍵。當試驗進行到第七百八十次時，第一瓶聚合體到手了。當試驗進行到一千零五十次時，工藝更完整，聚合體的質量更高、更穩定了。

他們不僅克服了把單體聚合成纖維的困難，顯示了革命的精神，而且在原料方面的選用、實驗室的建立、紡絲設備的設計和製造等方面，也本着革命精神去工作。

他們本着「立足於國內」的精神，用中國市場上有的原料來製造單體。因爲他們認爲，如果這種合成纖維所需的原料，要依靠外國，那就不算自力更生。他們爲此跑遍了全市所有的化工廠、顏料廠，連一些西藥房也不放過。要試驗沒有實驗室，等木工要一個月。青年們說：我們自己動手吧。從工程師到藝徒，他們都當起了木匠、泥工。三天就把一個破閣樓改成了實驗室。

如何將原料製成單體，對他們是個謎。他們就根據這種合成纖維所要求的性能，根據一般合成纖維的一般規律，反覆研究，設想了多種工藝路線，把不同的原料，在一條條的路線上進行探索性試驗，終於獲得了成功。

紡絲。聚合體製成後，要抽絲。但是沒有紡絲設備。他們從未設計過，造出設備，第一次試紡就獲得了成功。

纖維紡出來了。青年們要努力提高纖維的強力。按慣例，這個課題[illegible]已。但是事情完全出乎他們自己也沒有想到，五天的時間就闖下了這一關。

據報道說：北京各報刊登的「新型合成纖維」的試製成功[illegible]

北京市一家小工廠 製成晶體管計算機

平均每秒鐘能夠運算六千次

【據新華社北京八日電】北京一個建廠不到一年的小工廠接受了清華大學的研究成果，試製和生產平均每秒鐘能運算六千次的晶體管數字計算機。

可是，數字計算機究竟怎樣上馬，却引起了這家工廠——北京無線電三廠職工的一場激烈的爭論。

有些人認爲根本不行。他們說：小型數字計算機光半導體晶體管就要用三十四種、一萬多個，哪能跟我們過去生產的普通電子管四燈收音機相比？!

工廠黨支部抓住人們的活思想，組織全廠職工大學毛主席著作「爲人民服務」、「實踐論」、「愚公移山」、「放下包袱，開動機器」。毛主席的教導使大伙兒眼睛亮了，腰桿硬了：一切工作都是爲了革命，幹革命哪有不經過困難，不冒風險的？不放進一個「我」字，就會出現無數個「怕」字，就會寸步難行。丟掉這個「我」字，就會出現很多個「敢」字，就會進入「山窮水盡疑無路，柳暗花明又一村」的新境界。許多人下定這樣的決心：困難是多，條件是差，只要革命精神不差，千差萬差不可怕，人間的奇跡是可以創造的！

全廠發出了「革命不怕千般苦，創業哪怕萬重難」的豪言壯語，成了激勵他們戰勝艱難和困苦的強大的力量。他們奮發圖強，要在好中求快，快中求好。小型數字計算機上的[illegible]，職工們堅持科學態度，一面做一面對所有這些元件、焊點，一個一個地檢查、測試，預先暴露矛盾，及時加以解決。

去年十一月中旬，清華大學在研究性試製中做出了一台小型數字計算機。十多天以後，北京無線電三廠在生產性試製中做出的一台小型數字計算機也提前完成了。這台數字計算機由投料到調試成功，全部[illegible]

「各地有大慶」節目

中央台十日起每天廣播

【中國新聞社北京八日電】北京中央人民廣播電台將從二月十日開始舉辦「各地有大慶」節目，集中介紹中國各地大慶式企業的革命精神和先進經驗。

「各地有大慶」節目每次三十分鐘，每天的廣播時間是：第一套節目十八點到十八點三十分，重播兩次，時間是：第二套節目六點到六點三十分，第一套節目十三點到十三點三十分。

喇叭誕生記

本報駐北京記者 唐瓊

喇叭可作室內裝飾

不久以前，北京四個青年人試製了一種泡沫塑料平膜喇叭，安裝在六燈電子管收音機上，效能比同功率的紙盆（振膜）喇叭好。尤其新穎可喜的是，有一種壁掛式的，配上優美的畫面，既可以收聽廣播，還可以當作室內裝飾之用。

國內平膜喇叭試製成功，這還是第一次。對於無線電愛好者和一般讀者說來，北京無線電研究所這幾個青年人所探索的道路，很有啓發性。

他們曾和無線電的小型喇叭打了五六年交道，可是總覺得它的工裝多，工序繁，操作難，稍有差錯，就要造成大量廢品，因此很有革新紙盆喇叭的願望。說來似乎偶然，有一次他們看到一種包裝用的泡沫塑料，便轉了念頭：能不能用來做喇叭？

勇於創新連闖四關

他們是一個青年班子，三個技術員加一個學員，年齡都很輕，技術水平也不高。當時還有這樣的困難：一無樣品，二無詳細資料。情況如此，是迷信自卑，還是大膽創新？他們從毛主席著作中吸取了精神力量和智慧，勇敢的走上第二條路，連闖了四關。

開始試驗的時候，他們希望從外國雜誌上找到有關的設計程序和計算公式，直接應用於自己的設計。可是花了不少時間，找到三篇資料，却毫無幫助。去年年初，他們仔細閱讀「矛盾論」和「人的正確思想是從那裏來的？」兩篇哲學論文，認識到科學是從實踐中來的，是實踐經驗的總結。若要知道泡沫塑料喇叭的知識，就必須親自動手去實踐。這樣，他們很快地試製了三種不同材料密度、三種不同形狀共二十七個樣品，進行試驗，積累了大量的實驗數據，初步掌握了一般技術規律之後，工作大有進展。這是第一關。

不可跟在後面爬行

第二關表現在設計方案上。一種是圓錐形，和紙盆形狀完全一樣；這是根據紙盆喇叭的研究和外國雜誌上的簡單介紹而提出的；一種是平板式。從電學性能指標看，前者的成功可能性較大。但是從技術經濟效果方面詳細分析，發現前者的設計非常複雜，[illegible]較難。而後者只要有一個簡單的[illegible]，這就是說，不能老是跟在外國人後面一步步地爬行，而應該因地制宜地創新。採用了平板式振膜設計以後，他們就做了一百多個試驗樣品，測試了一千以上的電聲性能數據，整理出一百二十八份原始記錄報告資料。經過不斷的實驗和改進，最後確定性能基本符合要求。

一定要立足於國內

材料關也給突破了。開始試驗的時候，採用外國塑料，後來一想，做一個喇叭也要用外國材料，太沒出息。一定要立足於國內。經過北京泡沫塑料廠的支持，他們得到了質輕、均勻、彈性較好的聚苯乙烯泡沫塑料。

至於第四關，和商品低音的用途有關。外國資料說，泡沫塑料喇叭雖然音好，但是高音差。他們四個青年人，經過一再的實驗和改進，彌補了這個缺點。結果，正如本文開始所說的，它的功能比同功率紙盆喇叭好。那是去年八月間的事。有這樣的優點：工藝簡單，成本低，體積小，輕便，防潮防霉，聲音豐滿動聽，低音明朗，有立體感。

研究生理學精密儀器 穗製成電生理儀

能將微弱的生物電放大百萬倍

【中國新聞社廣州九日電】暨南大學和中國科學院生理研究所合作，試製成功一種研究生理學的精密儀器——電生理儀。

電生理儀是生物學研究的一種基本儀器。它能把微弱的生物電放大一百萬倍以上。人、動物和植物體內產生的各種電變化雖然極其微弱，但是用這種儀器都能探測出來，並不失真地顯示出變化曲線。

這種儀器除了適合於生理學研究和醫療診斷方面的多種需要以外，又能作爲一般科學實驗和工業測試之用。

文藝演出輕騎隊 活躍十萬大山上

【中國新聞社南寧電訊】廣西東興各族自治縣，有一支由十五名京族、漢族、瑤族等組成的文藝輕騎隊，在最近的一個多月裏，深入十萬大山的三十五個村寨，爲三萬多羣衆演出了四十六場戲。

憤怒譴責美帝利用台灣作侵越基地

侯鏡如 鄭洞國

按：侯鏡如曾任國民黨第十七兵團司令官，現任中華人民共和國國防委員會委員、政協全國委員會委員；鄭洞國曾任國民黨第一兵團司令官，現任中華人民共和國國防委員會委員、政協全國委員會委員。

美帝國主義利用台灣作爲它擴大侵略越南戰爭的軍事基地，由來已久。它的軍政頭目麥納馬拉、惠勒、哈里曼等，不久以前，曾先後跑到台灣，同蔣幫勾結，最近竟公然派遣C—130「大力士」式飛機進駐台灣公館基地，這不僅是對越南人民的嚴重挑釁，而且是對中國人民的又一次明目張膽的嚴重挑釁。我們感到非常憤怒！

最近一個時期以來，美帝國主義爲了擺脫它在侵越戰爭中走投無路的困境，玩弄了所謂「暫停轟炸」和「十四點建議」的「和平攻勢」，像它過去的「和平」騙局一樣，這一次「和平攻勢」也遭到了越南人民及全世界人民包括美國人民的[illegible]，徹底破產了。現在，它恢復了對越南北方的轟炸，[illegible]

台灣[illegible]

美帝國主義侵略越南的失敗是注定了的。因爲它所進行的侵略戰爭，是不得人心的。在越南人民面前，不論美帝國主義擴大多少基地，增加多少兵力，使用什麼武器，採用什麼卑鄙的戰爭手段，都無法挽救它失敗的命運。[illegible]

台灣蔣幫把自己的命運拴在美帝國主義侵略戰爭的戰車上，是絕不會有好下場的。[illegible]

美帝國主義[illegible]

又一批港海員拒絕前往南越

全體十九人定今日離船

新華社報道「士萬士頓」等輪海員的鬥爭

【本報訊】又有一艘貨輪的香港海員拒絕往南越西貢，全體辭職不幹。

這艘貨輪為SUPRE BARAT號，載重一千五百噸，懸掛挪威旗，屬於本港唐美公司所有，船上有香港海員十九人（計機火部七人，水手部八人，管事部四人）。該輪原租給亞細亞火油公司航行印度尼西亞。該貨輪日前返港途中，船長向船員宣稱，亞細亞火油公司不再租用該輪；該輪現租給人航行南越西貢。全體香港海員當即表示不願去南越西貢。

本月八日該貨輪返抵香港後，船長再次宣佈貨輪將航行南越西貢，全體香港海員十九人同樣地堅決表示：「寧可失業，也不去西貢」，他們已定今日離船。

該貨輪現泊在油蔴地海面，繼續在本港招請新海員。

【新華社香港九日電】據香港「文匯報」報道，最近又有兩艘貨輪上的香港中國海員拒絕為美帝國主義侵越戰爭運輸物資。他們的正義鬥爭，受到全體香港海員的熱烈讚揚。

報紙報道，今年一月間，一艘懸掛英國旗的「士萬士頓」萬噸輪航抵美國長灘時，船公司突然宣佈要船上的二十多名香港海員為美國運軍械前往南越。全體船員立即集會討論，一致通過決心書，表示「堅決不為美帝運軍火殺害越南人民」，「堅決不做美帝幫兇」，「寧可返港失業，決不航赴南越」。在全體船員的團結鬥爭下，船公司不得不取消運載軍火的決定，改駛倫敦。

另一艘屬於香港一家船公司所有的航行於印度尼西亞—新加坡線的「安吉爾‧伊馬」號輪，在一月十九日航抵新加坡時，船公司竟宣佈將該輪租與南越傀儡當局。船上全體十六名香港海員聞訊後，一致表示堅決不去南越，「決不沾污香港海員的榮譽」，並且要求船公司改變決定，否則就全體不幹。消息說，這十六名船員最近已返回香港。

據報紙報道，自去年年中以來，連上述兩艘輪船在內，先後已有二十八艘輪船的近千名香港船員進行了英勇的鬥爭，堅決拒絕為美帝國主義運載軍事物資前往南越。

爆竹煙花入口銷售 港府擬進一步管制

無牌製造者罰八千元及囚半年

【本報訊】港府華民政務司麥道軻，昨日在立法局會議上答覆議員胡百全所提有關燃放爆竹問題時說，港府將研究「適宜之策」，以便進一步管制各種爆竹煙花的入口及其在本地的銷售。

麥道軻說，現時本港並無頒有牌照的廠商從事製造爆竹煙花，如有任何未領牌照而從事製造者，即屬違法，可被判罰八千元及監禁六個月。

他在回答胡百全的附加問題時說，港府管制燃放爆竹有三個部門，除新界外的地區由華民政務司署負責，新界地區由新界民政署負責，水域區由海事處負責。當局特別禁止燃放地雷炮或煙板爆竹，也禁止向空中扔擲爆竹。

財政司郭伯偉在答覆羅保的詢問時說，收回瑪利兵房，每方呎可供發展的土地港府要給英駐港陸軍二百零八元；至於花園道停車場所在地的地價，則為每方呎三百五十元。花園道停車場的面積為三萬一千方呎。中環填海區首期工程每方呎成本為十七元。這段填海地方有六萬八千方呎為天星小輪碼頭多層停車場及大會堂多層停車場所佔用。

輔政司祁濟時在答覆加臣有關汽車被警方拖走的問題時說，被警方拖走其汽車的車主，通常是能夠在繳費五十元後立即領回汽車的。在法庭宣判無罪時，所繳納的費用也可退還；如車主不滿意，可循民事程序控告警務處長，要求賠償因不適當拖去他的車子而引致的損失。

還有一項「賭務（修訂）法案」，昨日由港府勞工處長韋輝宣讀。

鄧炳輝在立法局表示 港府醫院病床缺乏

瑪麗醫院騎樓走廊安置行軍床 醫生們都不喜歡在急症室工作

【本報訊】港府醫務衛生總監鄧炳輝，昨日在立法局會議上答覆議員簡悅強有關港府醫院急症室的詢問時說：「任何醫生均認為在急症室工作是不受歡迎的職務。」他在強調港府醫院的擠迫情形時又說，「大病房的走廊和騎樓都安置了行軍床」。

鄧炳輝說，瑪麗醫院急症室計有主管醫官一名及醫官六名，均為醫科畢業的合格註冊醫生。主管醫官並有深造外科資格，即「皇家外科學院院士」。其他的醫官在分派到急症室之前，均有「最少十二個月的駐院服務及內外科訓練」，「凡未曾在內科部及外科部完成法定實習期間的見習醫生是不會受僱在急症室工作的」。

鄧炳輝又說，一九六五年全年，不同時間在急症室工作的醫官共有十七名，其中六名有兩年畢業後經驗，七名有一年畢業後經驗，其餘四人有五年至七年的經驗不等。至於當值時間，全日分三班工作，終年不變，每班的時間為：（一）上午九時至下午五時；（二）下午五時至午夜；（三）午夜至翌晨九時，在這個制度之下還有額外人員，在工作最繁忙時間，即是上午十時半至下午八時，加入工作。由上午九時至上午十時半，有兩名醫生當值。在上午十時半至下午八時工作最繁忙時間，則有三名醫生當值。由下午八時至翌日上午九時，有一名醫生當值。急症室每日診視意外及急症約一百宗，其中約百分之二十五由瑪麗醫院留醫。有時可能安排由其他醫院中的一家每日收容兩三宗。

鄧炳輝指出，急症室醫生的服務期限通常為六個月，醫生不願意在急症室工作的原因是「工作吃力、診斷的許多案件涉及醫學法律，以及可能受到不應該的不利宣傳」。

他承認港府醫院病床缺乏，指出瑪麗醫院可容納的病人為六百三十二名，但有時要加開一百多張行軍床。而平均每日使用的病床仍約七百張，因而就出現「走廊和騎樓都安置了行軍床」的情形。

對於這種擠迫情形，他「保證」增加各類醫務設施「已獲醫務發展計劃的審慎研究」。

關於伊利沙伯醫院，據鄧炳輝說，一九六五年該院有一名主任醫官和十名有充份註冊資格的醫官。伊利沙伯醫院急症室的主任醫官具有「皇家外科學院院士」的深造資格。在這個單位服務的廿四名醫生中，有四名是畢業後五年以上的，九名有兩年的經驗，其餘的有一年的經驗。一九六五年的輪值情形，如下：上午八時至九時醫官兩名，上午九時至下午十二時醫官三名，下午十二時至下午五時醫官四名，下午五時至下午六時醫官三名，下午六時至下午八時半醫官四名，下午八時半至午夜醫官三名，午夜至翌日凌晨二時醫官兩名，凌晨二時至上午八時醫官一名。

鄧炳輝最後說，一九六五年伊利沙伯醫院急症室共診視十萬零八千宗病症，其中二萬六千五百宗收容入伊利沙伯醫院，另將七千宗轉送九龍的其他醫院。

廣大海員會表示反對

輔政司首讀商船法案

海員招募處計劃提出

遠洋輪船在港僱用海員須經由該官辦招募處

【本報訊】為香港廣大海員反對的「海員招募處」的計劃，昨日正式在港府立法局會議上由輔政司祁濟時在致詞中承認，這個「海員招募處」的組織，受到香港海員工會的反對。

祁濟時在首讀「一九六六年商船（招募海員）法案」時說，該法案是依照「海員招募委員會」提出的最後報告而擬定的。法案主要內容為設立一個隸屬於海事處的「海員招募處」，所有在香港招募以便在遠洋船上服務的海員，將必須經由該招募處或領有牌照的「船員部」招募。

海員將分成四類登記

該法案規定將海員分爲四部分來登記。現役海員將列在登記冊的第一部，這本登記冊設在「海員招募處」內。未有出海超過兩年的則將列入登記冊的第二部。從未有出海經驗的列入第三部。經由領有牌照的「船員部」送往該招募處的海員，列入第四部。招募海員，首先從登記冊的第一部及第四部入手，如果第一及第四兩部的人不足供應時，才由第二及第三兩部招募。在第二部的又有獲得優先招募的權利。

招募處主任的權力

該法案又規定，「海員招募處的經費的一部分應以向每次僱用收費八元的方法取償」，這八元的數目則要由海員與僱主雙方平均分擔，即每人繳費四元。

祁濟時在致詞中透露，現已擬訂辦法，將海員的登記暫時停止或註銷。其目的據說是「爲確保登記冊不致列入不適當的人或並無眞心就職航海的人士」。

祁濟時又說：「海員招募處主任將獲授權，將曾犯若干嚴重罪行或在合理時間內仍未獲職的海員的登記中止或撤銷。該主任對中止或撤銷登記的海員的一決定，均自動由一個海員諮詢委員會加以審查，但中止登記期間不超過六個月的案件則屬例外。」祁濟時接着指出：「在這種情形下，海員仍有權向一個海員諮詢委員會上訴。」這個「海員諮詢委員會」將「羅致大批人士爲諮詢委員」，「擬成立一個海員諮詢委員會時，將委任其中若干人擔任，每一委員會均將有一名執業法律人士爲委員」。祁濟時又表示：上訴程序務求「迅速」、「富有伸縮性」及「對海員公道」云云。

罰款的威脅與鐵窗陰影

祁濟時說，凡違反該法例而招募海員的公司將被罰款五萬元。如犯法者爲個人，則可被罰款二萬五千元兼五年徒刑。祁濟時自稱對訂下這些嚴厲處分「令人遺憾」，但又表示「不得不這樣」，他的目的就是要「遏止以介紹海員就業爲厚利的行業」。

黑布蒙面手持利劍 三賊洗劫洋服工場

事主七人被綑綁搜掠近一小時 攜贓物約值四千餘元遁去無蹤

【本報訊】北角電器道一百九十六號地下藝洋服工場，昨日上午被三個蒙面賊撬門行劫，將屋內事主等七人綑綁，然後翻箱倒篋，大肆搜掠近一小時，劫去現款首飾等共值四千多元，事後匪徒逃去無蹤。

遭劫的工場老闆名王進德，上海人，僱有十多名裁縫師傅和學徒。平日在工場睡宿的，除了老闆與一妻二子一女外，還有一名滿師不久的裁縫師傅及一名學徒，總共七個人。

昨晨五時四十五分左右，上址各人正在酣睡，突然有三個賊人弄開鐵閘，撬毀大門，闖進裏面，睡於近門口的裁縫師傅羅德倫（二十歲）被異聲驚醒，睜眼一看，發覺三個賊人的年紀均約廿三、四歲，身穿深色西裝，頭髮梳成飛型，每人均用黑布蒙面，手持利劍。羅見狀正欲呼叫，但一名賊人立刻搶步走近他的身邊，用劍指着他的胸口，操粵語向他威嚇道：「唔准郁！我哋嚟係搵你老細！」羅在劍鋒威脅下，不敢反抗，其餘兩賊跟着上前用毛巾把他的眼睛縛着，再用電線把他的手腳綑縛，又用毛巾把他的口堵塞。

匪徒跟着把睡於工作枱的另一學徒盧志強（十六歲）綑縛和塞口。三個匪徒走進老闆王進德和他的妻子陸鳳第（四十一歲）所住的房間去，其中兩個匪徒用兩把利劍指嚇，喝令不准叫喊，老闆夫婦在利劍威脅下，不敢反抗，便任由匪徒用領帶、毛巾綑縛並塞口。

匪徒似乎知道閣樓還有人睡宿，又登上閣樓去，把睡在那裏的老闆的長女劍芬（十四歲）、二子鴻明（十一歲）和三子偉明（十歲）通通綑縛和塞口。

匪徒把全部七個人綑服後，便開始翻箱倒篋，大肆搜索，逗留了近一小時之久，掠去現款三千多元，另外三個手錶，兩條金鍊及幾枚金戒指等金飾，全部總值四千多元。到六時四十分左右，才逃去。匪徒逃去後，老闆的長女劍芬首先掙脫綑縛，打電話報警，不久，大批警方人員到場展開偵查。

當局向英訂購水錶 應付新樓住戶需要

【本報訊】據說香港水務局已向倫敦的柏金遜高露公司定購「四四」型旋轉活塞水錶二萬五千個，其目的是使所有新建的樓宇，每一居住單位均能安裝一個獨立水錶。

中區部分樓宇今晚暫停供水

【本報訊】港府新聞處消息：港島中區若干樓宇，由今日下午十時起至星期五上午六時止，將暫無食水供應，以便在亞畢諾道與雲咸街交界處，安裝一條十二吋口徑之食水管。

受影響之樓宇計為亞畢諾道一號至十號及聖保羅小學；亞畢諾道十九號、廿一號及二號至二十號；雲咸街三十一號至七十九號、三十號至五十六號及牛奶公司；域多利監獄及中央裁判署。

天氣預測

吹輕微東風，除早上間中密雲外，天色晴朗，天氣較昨日溫暖。

「光輝的節日」創賣座紀錄

【本報訊】據德臣西報報道，中國拍攝的慶祝中華人民共和國成立十五周年的大型彩色紀錄片「光輝的節日」是去年在港放映的國語片最賣座的一部，總收入達一百零八萬三千九百六十三元，創賣座新紀錄。

在去年的國語影片中，佔前五名賣座紀錄的是「光輝的節日」、鳳凰影片公司的「金鷹」、紀錄片「東江之水越山來」、紀錄片「齊魯英豪」和「紅燈記」。

喜劇「江南姐妹」明天起公開放映

普慶等三院昨始開訂座

【本報訊】上海天馬電影製片廠出品的輕鬆喜劇「江南姐妹」（原名「蠶花姑娘」）明天起在普慶、凌霄、銀都公映。昨天開始訂座。

「江南姐妹」的故事發生在江浙一帶的蠶桑之鄉，風趣而抒情，使人看後心情輕鬆舒暢。故事發生於江南，外景也取於江南，那一派小橋流水的田園景色，像詩一般美妙。整部影片都配上悠揚抒情的音樂，至於那貫串全片的歌曲，更富有江南情調，十分悅耳。片中兩位江南姑娘——陶小翠和柳巧蓮的演出者尤嘉和朱曼芳，據說也是江南姑娘，戲演得很好。

「江南姐妹」是一部動人的影片，它將使港九觀衆獲得一種新的藝術上的享受。

廣州通訊

一枝鋼筆的故事

本報記者 于人

公安人員送筆來

回穗歡度春節的香港同胞林金財，於農曆年初三（一月廿三日）遊迎春花市時，遺失了一支「英雄」牌墨水筆，當即到設在花市內的公安人員服務站報失，並由陪他同往的親戚將他遺失的那支墨水筆的特徵等登記下來。在林金財離開服務站後，有一位姓陳的七歲小女學生，將她在教育路花市內拾到的一支墨水筆交到服務站。公安人員核對了遺失墨水筆的時間和地點，與林金財所報的相同，可是，墨水筆的特徵方面還有待進一步核對。第二天經過核對，證實是林金財所遺失的，服務站的一位公安人員便於年初五晨早，將那小學生拾到的「英雄」牌墨水筆，送回給失主林金財。

林金財住在市場新街五十號的親戚家裏，與從鄉間來穗的妻子團聚，原定廿六日返香港。他遺失的墨水筆，在回鄉介紹證上已登記，按海關規定是應該帶回香港的。他眼看返港日期已屆，那支墨水筆還未尋回，正為此而焦急。聞說公安人員送筆來，他和親戚家裏的老幼，幾乎不約而同地驚起拍掌說：「人民政府頂瓜瓜！」林金財本人更爲感動，他千多謝萬多謝，說他這支墨水筆是別人送給他的紀念品，假如找不回來，更感可惜。接着他又說：「要是在香港，我失了墨水筆，就不可能找到，你們眞係好嘢。」公安人員回答：「現在新社會，拾遺不昧，已經成為一種風氣。你遺失的墨水筆，就是一位小學生拾到，交來我們服務站的。」

服務站服務周到

這裏得交代一下，設在花市內的公安人員服務站，他們在教育路和西湖路的迎春花市以及在太平北路的年宵花市內，為遊覽尋找親人，為被丟失的物品找失主，並幫助遊花市的群衆，通過擴音器播通知他們同遊花市因人多而走散的親友相會地點……。

今年春節，花市的規模比往年大，遊人也更擁擠，不少遊人在花市遺落物品，為普通市民、工人、學生和幹部所拾獲，送交花市內的服務站或該區的公安分局、派出所和交通崗，共有七百八十一件，包括手錶、金戒指、墨水筆、錢包、人民幣、毛衣、鞋、帽、玩具和糖果餅乾，甚至連雞也有，物品失主發覺後，到服務站認領，或由公安人員將失物送上門交還失主。當然，這些被拾的東西，雖然陸續有人到廣州市公安局領回了一部分失物，可是，還有數百件待領。

別開生面的「貨攤」

於是，由二月一日起一連五個晚上，越秀公安分局在廣州的中山五路和西濠二馬路，開辦了兩個別開生面的「貨攤」，攤上擺着各種待領的遺失物品。公安人員十分耐心細致地爲前來尋找失物的失主，審對每一件擺着的物品。許多人到這兩個臨時設立的失物招領攤，領回了各自要失的東西。一位老人見到失主紛紛領回了失物，也很高興地說：「我雖然沒有丟失東西，但看到人在這裏領回自己的東西，心裏也高興。」今天還擺着不少東西。一位路經這裏看熱鬧的香港同胞說：「不但拾遺不昧，還能擺攤等待失主，真好啊！」道失物招領站結束後，現在，還有人到越秀公安分局認領失物。

討論今年棉品輸英安排 英官方代表團明天抵港

本港工商團體參加會談

【本報訊】港府新聞處消息：工商業管理處處長何禮文昨日宣佈：英國貿易部代表團將於本月十一日（星期五）飛抵本港，就一九六六年至一九七〇年期內本港棉織品輸英之安排，進行討論。

討論將於星期六開始，並在整個周末進行。該代表團定於下星期二晚離港，前往新德里。

該代表團之成員為英貿易部次官柯德莊士敦及政務官麥嘉維殊，他們將由殖民部經濟司司長費斯及香港政府駐倫敦辦事處主任石智益陪同來港。

何禮文證實本港商業團體均將參加此項討論。

【本報訊】港府新聞處消息：工商業管理處昨日發表本年一月份臨時貿易數字如下：商品：輸出四四七點〇二（單位百萬元）；轉口輸出一三四點九八；輸入六八點九六。與一九六五年一月份數目比較，這一個月輸出增加三千九百二十九萬元，轉口輸出增加一百七十九萬元，輸入則減少九千九百五十八萬元。

意貿易代表團 下週四到香港

【本報訊】意大利籌組地方貿易代表團，將於本月十七日（星期四）晚上九時卅分到達香港，將在港逗留至本月二十日。該代表團在留港期間，將與本港商人接觸，商討貿易的可能性。

涉嫌私運黃金 英籍男子被控

【本報訊】前日，警方在啓德機場從一名英籍男子身上搜獲卅條金條，重卅公斤，約值廿五萬元。疑犯昨在中央裁判署被控私運黃金入境罪。主控申請將案押候一日，待獲得港府化驗師之報告書後始處理。被告暫不需答辯，由警方扣押。

被告男子T．A．加達士，廿五歲，持有英國護照，被控於二月八日下午三時在啓德機場非法運入卅條，每條一公斤的黃金入境。

港澳飛翼船公司 屬下飛翼船減價

【本報訊】繼遠東水翼船務公司於昨日減收票價之後，港澳飛翼船有限公司宣佈由今日起採取同一辦法，全面減收票價，「飛鵬」、「飛燕」號，由二月十日起，逢星期一至星期五每客減收八元，週末及公衆假期每客減收十六元，仍舊照舊舉辦。

男童跌傷入院

【本報訊】昨日下午六時，三歲男童梁×區在灣仔軒尼詩大廈十×樓跌落四樓，重傷送院救治。

傳染病死卅人 上月最後一週

【本報訊】港府新聞處消息：根據昨日發表的官方衛生數字，截至上月二十九日爲止之一週內，死於傳染病卅人，上一週則爲廿六人。上述卅人中，死於肺病廿八人，死於白喉及阿米巴痢者各一人。同期內呈報之肺病共一三○宗。

該週內呈報之其他傳染病如後：腸熱（傷寒）二十宗，痢疾（桿狀菌）廿六宗，腮炎八宗，水痘廿八宗，阿米巴痢三宗，痳瘋一宗，麻疹十五宗，白喉廿一宗，百日咳五宗。

小火兩宗

【本報訊】昨天上午十一時，西營盤東街四十號五樓發生小火，救火人員到達後，將火撲滅。一個接近廚房的舊煤氣火水爐被毀壞，無人受傷。

又，昨日下午一時許，九龍彌敦道一三○號騎樓的門口，有部的士（車牌是AG六八七〇號）失火，在路邊自焚，消防車開來撲救。幸無傷人。

患病失業 情緒惡劣 船塢工人跳樓慘死

家有老母妻兒境況悽涼

【本報訊】九龍黃大仙廉租大廈第五座，昨晨九時發生一宗家庭慘劇：一失業工人以鐵器打傷妻子後，跳樓身亡，情形悽慘。

死者蕭權，五十八歲，妻名彭美歡，四十六歲，有兩子兩女，長子爲海員，長女係車衣女工。家中還有癱瘓的母親（八十餘歲），共住上址二樓二三○號。

據說，死者以前爲黃埔船塢油漆工人，去年因頭痛入醫院，病癒之後，右手從此癱瘓，不能工作，情緒很壞，常發脾氣，家庭生活靠其妻及長女、長子維持。

昨晨九時，彭美歡在騎樓洗衫，死者突走到她面前，說道：「以後我唔再打你嘞！」她愕然，就在這個時候，死者忽用一個鐵鎚擊傷妻子的頭、頸、面部。死者的母親聞呼救聲出視，被死者推倒地上。接着，死者跑上四樓縱身跳下重傷，入院不久斃命。

遠東船務有限公司 屬下 水翼船減收票價通告

啓者，本公司轄下巨型水翼船「東望洋」、「西望洋」及新建之「新望洋」號，謹定由二月九日起減收票價，優待顧客，逢星期一至星期五每客減收八元，週末及公衆假期每客減收壹拾陸元，每客一律仍奉贈價值貳元之茶餐券一張，週末及雙倍奉送，小型水翼船「路環號」每客特減收五元，週末及公衆假期每客減收壹拾元，旨在減輕搭客負擔，俾獲得豐富享受，敬希特別留意爲荷。

遠東水翼船務有限公司謹啓

貸款買樓‧平過交租！

香港建屋貸款有限公司
THE HONG KONG BUILDING AND LOAN AGENCY LTD.

批准合格貸款樓宇：

香港區：海宮大廈
高士打道264—269號

唯一海邊大廈‧港灣美景‧心曠神怡
162年期 ‧顏色浴缸‧柚木地板

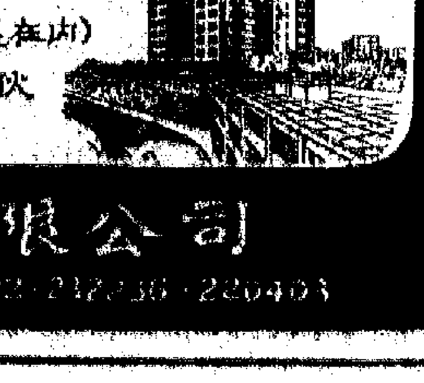
先付 8,710元
入伙後：
月供 306元
（包括還本連息在內）

經已入伙
所餘單位有限，請早申請！

九龍區：文星樓

外型壯麗美觀‧內部寬敞舒適
學校中心地區‧交通來往便利
四伙三部電梯‧暗渠電線‧乳膠灰水
一吋柚木地板‧士丹達顏色有裾浴缸
實用面積1213方呎‧正式三房兩廳

首期付35,730元
有入伙紙後：
月供465.60元
（包括還本連息在內）
三月入伙



五信置業有限公司

回港度歲新界人士 日來紛紛返英謀生
英國華人餐館現已供過於求 有些遷往荷蘭西德等地開業

新界新聞

▲逾千新界旅英人士返鄉度歲後，連日來紛紛辦理離港手續，返英國或海外。航空公司每日下午四時四十五分及十時開出的班機，此等乘客比平時爲多，而等候機票的仍衆。

飛英客機每班可載客百人。他們是勞工身份，可購買勞工機票（港幣一千三百六十元，等於一百二十五英鎊）。不過公司因需應付一般旅客，故廉價勞工機票位有限額，除非他們願付出三千三百二十八元，可獲較多優先機會。航空公司對申請購買勞工機票者，希望能早日登記，在開機兩日前可獲通知，不致徒勞往返。

新界人回英購勞工機票，每因住於新界村落，交通不便，又乏電話與航空公司聯絡，航空公司須通知亦感困難。故一般多委托新界旅行社代辦。據悉，新界宇宙旅行社最近受鄉人委托辦購勞工機票及辦理各項手續離港者，達四、五百人，比平時多數倍。由此可見，新界人赴英就業的擠擁情形。

新界人在英就業者估計有三萬人，應屬新春回鄉的以西貢北約鄉佔最多，數逾一百人。新界人在英就業及經營餐館情況，據回港鄉親稱：餐館工作以廚師薪酬較高，一般週薪十八鎊至三十鎊不等；樓面工作每週薪酬不過五至七鎊，但有小賬彌補。近年亦有新界女子赴英，有些在英會親後也參加餐館工作。據說在英工作的新界人未必均獲此優待，須在英工作兩年，週薪可達十鎊，繳付入息稅的勞工條例件。新界人赴英工作由英聯邦移民法例改訂，現已不比往年容易；至於無出世紙者，就算僱主願意受僱，英勞工處批核，還須在港有店舖及私人進口簽保。至於今年實施的驗肺，亦屬新增手續。

新界人在英經營餐館甚多，估計大小近三千多家，有些認爲已達到供過於求的現象，所以有人遷往歐陸各國開業。新界人開設的餐館，除英國外，現已分佈荷蘭、西德等國，頗受當地人士及遊客歡迎。

抵英驗出肺部不妥 一青年近被送回港

▲一名新界僑胞，日前乘英航班機抵達倫敦機場，準備轉機往英倫北部里薛埠某華人餐館工作，經當地機場衞生官檢查，發覺肺部略有毛病，不許登岸，隨於當日由英航班機遣送回港。

據悉該僑胞名江錦，兩月前接獲其友人付來之勞工紙後，進行申請辦理赴英手續，當時曾經過某醫生檢驗體格證明，始獲移民局批准離港赴英就業，怎料事隔兩月後，身體竟發生問題。今後赴英就業之新界人士，於離港前數天務必再作體格檢查一次，以策萬全。

西貢商會反對開賭
昨通過決議只贊成闢作旅遊區
大埔聯益鄉選出代表 坑口街坊代表產生

▲西貢商會昨日舉行會員大會，晚間聚餐聯歡。會員大會由理事長李秉禮主持，報告有關各項計劃建設藍圖，反對交通事業加價，調查水費加價等項。會議決議事項有：㈠通過會員帛金福利規則；㈡通過反對在該區開賭，贊成開闢旅遊區，發展旅遊事業，促進工商業繁榮。

晚間，在西貢酒家及永興酒樓舉行聯歡，到有理監事及會員百餘人，筵開十四席。席間該會主席李秉禮致新春祝詞，恭祝同人如馬躍進，爲發展新界而努力。宴會直至深夜始散。

昨出席者有理事長李秉禮、李錦倫、駱九紀、監事長顧麗興、李經緯，理監事周天生、許志仁、鄭自豪、曾啓華、駱有、李紹堂、文宝、謝義紀、許玉蓮、葉伍、徐觀生等。

▲大埔聯益鄉昨日下午三時半，在大埔舊墟南酒樓舉行選舉，由趙振東任主席。結果，溫瑞生獲選爲村代表。

▲坑口前日選舉街坊代表。結果選出鍾灶、成榮安和梁昭文三人。該墟共有選舉權之戶主共有一百零七名，有選舉權及被選權者共廿八，而參加投票者共九十四票。開票結果，鍾灶以六十一票當選爲正代表，成榮安以五十六票、梁昭文以五十五票當選爲副代表。

▲上水業商聞，昨晚舉行春節聯歡，主事……增一倍。

荃灣二十五團體 舉辦新春同樂會 將招待兒童坊衆六千人

▲荃灣廿五個團體聯合舉辦的「荃灣新春同樂大會」，定十二日下午二時卅分在荃灣雅麗珊社區服務中心舉行，招待當地兒童及坊衆六千人。大會將由荃灣理民府官班禮士、荃灣警署署長施惠奎、新界太平紳士邱德根、青年體育會主席何子平等主持。

▲新界蔬菜產量自入春以來，由於天氣溫暖，收成大增。據菜農表示，目前新界蔬菜產量，比去年底前數月幾……

香港青年管絃樂團 定十九晚公開演奏

【本報訊】由香港學校音樂協會組織的香港青年管絃樂團，將於十九日下午八時在大會堂音樂廳作第三次公開演奏。

該團由三十多間學校、八個國籍的七十多名學生組成，由文理擔任指揮。是次節目包括貝多芬、巴哈、海頓、韋利文、韓德爾及顯俘的作品。入場券由通利琴行代售。

又，該樂團歡迎各校能演奏管絃樂器的同學參加，練習地點在九龍巴富街中學，練習時間爲每星期二下午五時半至七時半。詳情可向九龍鄧氏大廈教育司署音樂組詢問。

有關大廈管理等問題 尖沙咀坊會草成報告
治安消防問題最多當局應設法補救

【本報訊】尖沙咀街坊福利會大廈問題研究小組，最近蒐集有關大廈管理若干資料，進行研究，擬成報告書，以供各方參考。茲將要點摘錄如下：

大廈管理之事務約分爲兩部分：㈠看管建築物，以防天災或人爲損壞，適時修理。此項工作係爲業主服務，有關費用應由業主負擔。㈡維持電梯、水泵、電燈、消防用具等公共器械的安全，消除垃圾，洗刷樓梯、走廊及公共通路，防火警，防風雨，守望門戶及維持秩序等。此項工作，係爲住客服務，應做到住客滿意，費用應由住戶負擔，同時亦必要全部住戶合作支持。

目前亟待解決的一些問題：

關於大廈管理費追收問題。大廈中常有小部分分層業主欠交管理費半年以上者，甚至延續不交。其他分層業主原可照分層契約依法向欠交管理費者追收，惟所欠數目多在五百元以下，若循民事法申訴，耗時傷財，極不方便。擬提議港府立例，簡化追收欠繳管理費手續。

關於治安問題。大廈內可能發生之治安問題至多，如非有人報警，警員是不入大廈巡邏的，是以若干搶劫、非禮、吸毒及聚賭等不法行爲，時在大廈之電梯、走廊、天台等處發生，或在大廈內醞釀發動。此是大廈管理員之才能與權力無能處理之事，擬提議警察當局設法補救。

關於大廈之消防問題。每一大廈建成時，必須有充份之消防設備，惟內容各不相同，住戶大多數不知如何使用，遇火警時不知如何急救或逃走，有等於無，極爲危險。擬請消防局每季派員到每一大廈指導住戶使用防火設備，教導遇火警時逃走方法。

關於大廈食水供應問題。大廈以前裝有共有水錶者，住戶常因水費而爭執，亦有分配至無能負擔者。擬請水務局派員到各大廈指導水費攤派及節省用水方法，或改裝分錶等，以息紛爭。

關於電梯使用問題。大廈電梯之款式極多，操縱方法各異，小童及外來客人多不知如何開關運用，每生意外。擬呼籲港九各大廈盡可能派員司理電梯，以策安全，並防歹徒在電梯內生事。

呼籲熱心人士組織大廈管理服務公司，招募專門人才，訓練員工，以最有效、最低廉之服務，承接大廈管理事務。同時呼籲大廈分層業主聯合住戶，組織大廈福利會，共謀大廈福利，共同決定大廈管理細則，街坊會當盡協助之力。

請當局早日指派一機構，專門處理大廈管理事宜，如：㈠大廈管理服務公司之登記及督導；㈡大廈福利會組織之指導及審批；㈢大廈問題糾紛之調解及仲裁等；以便居民遇事時投訴。

請當局早日設立大廈問題研究會，研究現有及將來可能發生的問題，以便及時處理，例如不少大廈管理糾紛，起因於分層契約內容訂立之條文有未週全未公允者，港府今後應釐定一標準分層契約，確定分層業主之權利義務，以減少糾紛。

成業物業經紀會 舉行新員就職禮 朱德光談籌購會所情形

【本報訊】港九成業物業經紀會，昨日下午七時在英京酒家四樓舉行春節同人聯歡會暨第三十屆理監事就職禮，由名譽會長梁務儀監誓並頒發選任書。

理事長朱德光致詞後，總務主任孔慶榮報告會務，據指出：籌購會所，現正積極進行，並在選擇適當地址；申請註冊爲有限公司的工作，亦正進行中。來賓到有法律、地產、建築、銀業各界人士。

最後由監事長湯榮光致謝詞，禮成歡宴，至深夜始散。

普益百貨兩商會 昨聯合宴落兆祥

【本報訊】香港出入口華洋百貨行普益商會……

港九洋服商聯會 選出第廿屆首腦
南海商會新職員昨亦產生

【本報訊】港九洋服商聯會第二十屆周年會員大會，昨在會所舉行，第二天會議秩序辦理複選正副理事長、正副監事長、各股主任及名譽會長、名譽顧問，同時聘定一九六六年度財政核數會計師等。

該會主席陳紹光在會上講話後，繼由財務主任鍾榮報告財政，總務何鴻森報告全日本洋服商會理事長手島傳治等訪問該會情形。會議討論通過各提案後，即開始選舉。選舉前，陳紹光宣告放棄理事長被選權。

選舉結果，理事長爲潘雨，（副）郭伯祥、何鴻森，監事長黃郁生，（副）潘應開，總務李世衍，財務鍾榮，交際陳宏民，調查張活海，福利趙克，組織陳國本，康樂余燦，擊棋許活，監察林志民，理事馬澤昌、徐昌泰、鄧其生、朱耀桐、梁庚、趙榮、馬紹章、何官顯、趙安、何大、許其光、嚴彬、陳家寶、趙石漢、梁懷芬、黎啓明、伍倫、司徒揚、林浩、徐鉛、汎國瑞、梁振灝，監事陳忠、周顯、鄭威行、方扶、陸昭新、歐陽袞、蔣培、麥俠民、陸鵬森、吳南培、黎其滔、陳漢宗，候補理事鄭炳開、陳曉東、何培、周汝成、陳槐芳、葉芬，候補監事陳鴻輝、徐萬志、杜魯沾、何汝文，名譽會長陳炳松、陳紹光，名譽顧問潘昌通、陳彤耀、陳浩民。

【本報訊】南海商會一九六六年度理監事昨日在會所舉行首次就職典禮，並互選首腦及職員。

選舉結果，理事長爲楊華輝，（副）何松徑，正司庫陳益典，（副）何文聰，理事黃允歐、何德輝、老洪爆、李振雄、黃榮宜、招錦……

湖北仙翁米 富營養價值
（食法簡便鹹甜均可）

人廖潤琛及來賓等參加者衆。

【本報訊】仙翁米，係湖北省著名土特產，又名萬仙米，採取念珠藻科植物葛米加工選製而成，是深綠色珠狀；營養價值甚高，含有豐富的蛋白質、維生素、磷、鈣、鐵等成份，常食有益，四季咸宜，有清熱潤肺的功效，食法簡便，用仙翁米若干，和以牛奶、杏仁、山楂等，加白糖或冰糖煮成甜品，是一種高貴的滋補飲品；也可以鹹食，作爲葷素菜的配料，美味可口；因爲裝璜精美，價格廉宜，饋贈親友，尤有意義；經銷處新中有限公司，地址大道中一一八號，國貨公司、食品公司均有售。

香島校董昨開年會 校長李沚龍報告校務

【本報訊】香島中學校董會昨日在中華總商會俱樂部舉行年會。到會校董有吳炳昌、王寬誠、王通明、陳君葆、徐輝星、吳隆榮、倪少强夫婦、張鵬翥，該校正副校長李沚龍、潘比薇、李賓幹及總務主任曾舖祥等。

李沚龍在會議上報告校務。他談及該校去年開辦大學預科（中六級），增辦中一級二部制，並新辦夜中學。目前，大學預科生正開展升大學習及進行就業準備，情緒高漲。中一級二部制經半年來實踐，效果良好，一般學生學習成績與全日制並無差別。夜中學學生多爲青少年職工學徒，亦有不少失學的小學畢業生，他們對待學習一般都很自覺、認真，進步很快，現開辦至中二級，將陸續設中三級。

各校董對校務發展表示滿意，表示往後對學校一定給予更大關注及支持，並對該校即將到來之二十周年校慶（四月三日）活動辦法提出若干建議。

會議後舉行春茗，盡歡而散。

「巴士銀」昨旺場 全綫收入逾三萬
「傻大姐捉賊」今日上映

【本報訊】鳳凰公司拍了兩部「巴士銀」，第二部「巴士銀」（即「妙計除三害」），昨天起在太平、環球、域多利、北河、油麻地、麗華六院公映，全綫一早滿座，全日總收三萬三千餘元，創造了佳績；與此同時，第一部「巴士銀」（即「巧破叛鬥計」）亦元宵節起在星公映，賣座鼎盛，情況直逼星洲專片。

【本報訊】由新聯製片攝製拍攝的笑片「傻大姐捉賊」，今日起在金聲、國泰、金華、明聲、新舞台、金國、永麗七院上映。該片全部由喜劇演員主演，鄧碧雲、張英才、李香琴、俞明、梅欣、高魯泉、駱冬瓜、周吉等在片中聯出不少笑料。

塑膠商會昨聯歡 棉胎顧繡商會十四歡宴

該會主席及監事長滋兆賓。

【本報訊】香港塑膠業廠商會昨晚在大華飯店舉行春節聯歡，到有該會理監事楊仙權夫婦、梁知行夫婦、沈炳權夫婦、鍾禮洲夫婦、程柏山夫婦、祝志忠夫婦、梁國柱夫婦、麥源生、祝峽忠、李世榮等……昨晚在金龍酒家三樓宴會，招待港九龍華民署主任賈其培、楊世光、洪林一杉、馮貽商、張國華、黃紀維作陪。該會到有會長龍光夫婦、監事長智國夫婦，副會長柳山夫婦、麗開發，赤剛、世柱、十常、綱子福、德厚……

【本報訊】何氏宗親總會理監事昨日在悅興酒家三樓舉行春節聯歡，公宴顧問何禮光致祝詞，嘉賓……

【本報訊】棉胎顧繡業商會定十四日下午七時，在九龍文華酒樓舉行春節聯歡，並抽獎助興，奏……等……酒、李忠甫、簡樂南、沈瑞熹、麥曜、何品森、黃伯猷、洗緯文、潘悅南、黎熾昌、老瑞庭、高卓雄、梁耀樞、黃麟材、張澤卿、陳靜濤，監事長李樹繁，監事陳志宏、朱崇生、吳耀和、霍紹瑛、顏爵林、儒式光。

選精工小姐 已有人報名

【本報訊】精工表及邵氏影友俱樂部主辦選舉一九六六年「精工小姐」，兩天來已有不少小姐報名。已報名參加選舉者，計有銀行職員、洋行打字員、化妝品推銷員、售貨店員、小學教師及女工等。其中最先報到報名的三位小姐是江某中某先奇……約爲蔡蕙……香港某銀行會計員、倩萍（小學教師）、張鳳（製衣廠女工）。

香港美專校友會 學術研究組復課

【本報訊】香港美專校友會主辦的研究班中西畫理論和技術，並定星期二、六晚上進行研究，期間暫停課，於春節後仍於上期復課。西畫組、國畫組，導師西畫、期期日……行習作觀摩活動。

展出。

由黃明嶽指導國畫組，上星期已復課……講授多擔任……不久將舉行習作觀摩。

女青龍城服務處 昨舉行開幕儀式
將開辦各種活動及學術班

【本報訊】香港基督教女青年會於九龍城衙前圍村設立的社會服務處，昨日下午四時舉行開幕禮，由香港房屋協會主席前總督柏立基夫人主持。主席羅徵祥致辭：「本處樓上有大禮堂一間、活動室、課室、大會議室、辦公室、活動室等，可劃分爲幾個會議室，可開設各種活動，各部門活動及開辦班等，分配與社會及術班如中西刺繡、烹飪班等，收費低廉，本區婦女均可參加。樓下則開設幼稚園，有課室三間及辦公室，另有戶外大遊戲場一所。」現開辦幼稚園高級一班、初級兩班，每日上午九時至下午四時半，下午另開設……

這裏開辦有各組小組學生課外活動小組，內容以學習土風舞，組織土風舞及表演舞，逢星期一晚上八時至九時半，分各種編織、手工組，以學習剪紙等，逢星期五晚八時，下午五時開始組，星期日下午至十八歲的青少年、在校男女學生，均可參加。詳情可電話詢問該會（二三一○一一）或到該處少部詢問。

報名。該處……五元，下午班廿三元。師資均爲幼稚師範畢業。

昨天參加儀式的有會方各界嘉賓……

百樂門酒樓 擴充粵菜部

【本報訊】中區皇室行頂樓百樂門酒樓，爲適應顧客需要，特聘名廚，擴充粵菜茶點部，並重新裝修設計，佈置華麗。

該酒樓昨天下午開幕，四時設酒會招待來賓，晚上開始營業。今起每日營業時間爲上午十一時至翌日凌晨二時。

慈雲山觀音佛堂 十五晚辦生菜會

【本報訊】九龍慈雲山觀音佛堂定十五日（農曆正月廿六）舉行「生菜勝會」。農曆廿五晚八時卅分，李寶瑩將在該佛堂爲隊斗獅子點睛，並由邵僕英響花，「銀壇九大姐」掛紅，陳斗獅身學院員生屆時表演舞腳助興。

石澳健康院 昨開總理會

【本報訊】石澳健康院昨日下午七時在永安人壽大廈頂樓舉行一九六六年度第六次總理會議，到會者有該會主席嚴明，副主席關文偉、陳有、劉慶保，顧問多泰，會務組理事陳錦容、孫濟等，華民政務司署聯絡主任鄒錦澄亦參加。

該院創辦時未有章程，會議上曾草擬簡章……交下次大會討論通過。該院將於下月召開一九六六年度新總理會議，選選董事局職員。

英語教學中心 錄成教學聲帶
適合高小及初中學生隨讀

【本報訊】港府新聞處消息：教育司署英語教學中心已製備大量錄音教學聲帶，供本港中學使用。

這些聲帶係供在普通課室使用者，只用一個錄音機播出，學生可全班、分組或個別隨讀；亦可供語言實驗室使用。播音有兩種速度，大多數錄音機均能使用。

「句子形式練習」的內容，爲基本英語結構練習課程三個階段的最初階段。此種教材專供小學高年級及中學低年級用。中學教師如認爲學生對英語結構的用法須作更多練習時，即可使用教材。詳細解釋及運用此種教材的說明書，隨錄音帶供應。

學生戲劇節 定後日舉行
將由專上學生演出六劇

【本報訊】香港專上學生聯合會舉辦的學生戲劇節，定十二日在大會堂分日夜舉行，每場分由三間學院擔任，演出獨幕劇三齣。

據悉，日場由下午三時開始，先由新亞書院上演「湖上的悲劇」，隨由聯合書院上演「求婚」，香港大學上演「父歸」。夜場由晚上八時開始，由羅富國師範學院上演「寶夢」（該劇係英語對白），香港工業學院上演「侍衛婚姻」，崇基學院上演「完年」。

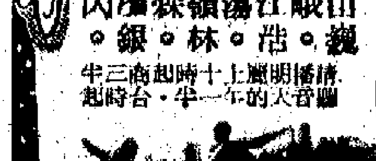
專上學生聯合會已聘定鮑漢琳、吳鐵、黃展華等爲評判，選出演出的最佳男主角及女主角，將獲贈紀念品，並請鍾榮光頒獎。

入場券由今日起至十二日每日下午一時至十時，在大會堂售票處發售。

國際
今天逢映 長城出品 彩色喜劇
艷遇
陳思思 傅奇 主演
今日半場十時 早場放映 日本巨片 飛女世界 方盈子主演
今日五時半 公映 餘場 粵語巨片 篇聲武林 于素秋主演

大華
重映仍然爆滿
兩天後
注意時間 兩點半 五點三 七點半 九點八
全港一致好評 影片響然同名片 凡不多見無期 未來將看
東寶柔道擂台六戰 勝負激烈 武俠組片
柔道三英會
榮獲美洲影展特別獎及國際判奬主教天特別獎！
黑澤明 作品
三船敏郎 加山雄三 主演
中文字幕片 · 東寶綜合版

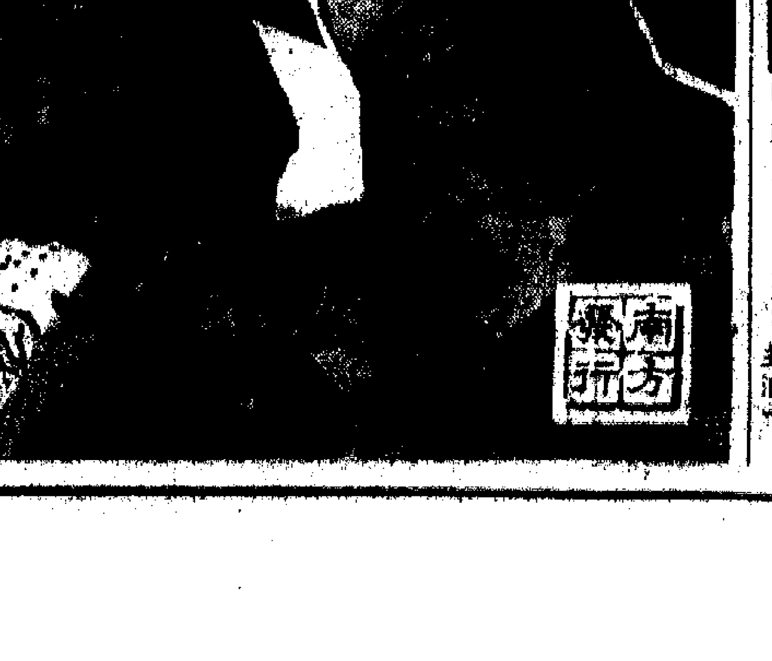
珠江 南華 高陞
後天盛大獻映
北京歡漫遊 長城行萬里 泰山望南北 齊魯頌英豪 北國好風光
江山處處多嬌 華文片處風光
天然七彩
同獻珍彩風巨片 場映黃色光片
昆明春曉
北國風光



趙一山 監製
長白山·巍峨 松花江·浩蕩 興安嶺·森林 哈爾濱·銀光閃閃
請播明晨十時起上南三台一年的大好音樂·十一時起

珠江 南華 高陞
片期所限 最後兩天
彩色錫劇戲曲藝術片
雙珠鳳
唱腔勝似紅樓夢 橋段比碧玉簪
千山萬水 尋夫 金花白鳳 會審
編劇 名伶 徐洪芳 姚澄 主演
舒適 導演

普慶 國泰 銀都
明天隆重獻映
部日預售三天門票
上海出品風格清新輕鬆活潑喜劇故事片
江南姐妹
若到江南趕上春 千萬和春住
山溫水軟迷人處 留戀不忍去
看江南風俗 聽江南小調 賞江南景色 睇江南好戲
天下無不是的姑娘 任她古靈精怪 任她刁蠻任性 經過聰明 當著叫醒 生
尤嘉、朱曼芳 年輕新星 領銜主演
編劇 顧鄭 導演 …… 明
春 晨 往 採 桑 河 中 戲 水 插 舟 送 ……



南方 發行

新都 勝利 今天放映
歐美聯合大製巨片
兩點半 五點三 七點半 九點
鐵劇破間諜網 金勇
特藝七彩 中文字幕
平康利 納科 寶蓮 主演
下期 大力士鬥卅錢

上月和去年同月比較 出口貨增近四千萬元
轉口增百餘萬 進口減近一億

【本報訊】一月份香港出口貨值比去年同月增加，但進口貨值則減少。

據港府公佈，一月份貿易初步統計數字為：出口貨值四億四千七百零二萬元，轉口輸出貨值為一億三千四百九十八萬元，進口貨值為六億八千八百九十六萬元。

以今年一月份的貿易數字和去年同月比較，出口增加三千九百二十九萬元，轉口增加一百七十九萬元，進口則減少九千九百五十八萬元。

東非擬向港買機械產品小五金

【本報訊】東非將要從香港輸入機械產品、小五金和電氣用品，以發展當地的農業經濟。

旅港東非商業代表漢寧頓最近返港，發表了上述意見。

漢寧頓去年十月被香港總商會委任為駐東非商業代表。

他說，肯尼亞、坦桑尼亞、烏干達和馬拉維等東非國家，前途是光明的。當地的生活水準正在改善中，消費者已開始要求香港供應較高質的產品。最近上述四國已暫時禁止日貨輸入，故對各種香港製品均有需求。

漢寧頓這次返港將逗留一個月。他的辦公地點在太子大廈二四二四室。他希望有意經營東非生意的廠商人，都與他進行商談。

毛衫輸西德辦法將確定
工廠洋行可能估去年實績七成五
其餘二成五撥作自由配額 新經營工廠與洋行可申請

【本報訊】據一位廠商說，港製毛織品輸西德的特別委員會於前（八）天召開會議，聞說擬將今年毛衫輸西德限額百分之七十五憑各工廠和洋行一九六五年的輸出實績來做分配基礎，其餘百分之二十五將定為「自由限額」，以供新經營的洋行及工廠申請使用。

該位廠商又說，如按照今年輸出限額百分之七十五憑各廠、各洋行去年輸出實績作分配基礎，各廠將獲得的數額仍將與去年同期差不多，從事而數額較充裕或會稍為少些，但到時或須經可申請「自由限額」使用。該廠商最後說，今年毛織品輸西德新手續是否如上所說，還待港府正式公佈才能作準。

又悉，近日來，西德方面來單訂購港毛織品仍很正常，他們訂購的仍以「大路貨」為主，如女裝十二針羊仔毛圓領長袖開胸外套和圓領短袖套衫等。

另據洋行方面消息證實，港製毛衫（包括女裝、男裝和嬰兒裝）輸西德配額的分配辦法，與成衣輸西德的辦法大致相同。

今年港製毛衫輸西德的配額總數，為八十七萬五千打。現擬撥出其中百分之七十五（即六十五萬六千二百五十打），照去年各家工廠和洋行的輸出實績來分配配額；其餘百分之廿五（廿一萬八千七百五十打）則撥作「自由額」，但「自由額」的詳細分配辦法則尚未確定。照一般估計，「自由額」主要是方便一些新參加經營的工廠和洋行，也有領取出口證對西德輸出毛衫的機會，但相信將來配額仍會有一套轉讓辦法的。所以廠家及出口商除用完本身的「實績配額」之外，如仍繼續接到西德的訂單，則他們仍可用轉讓或其他申請辦法來取得配額的。

照目前情況來看，去年對西德輸出毛衫較多的廠商和出口商，今年都可望分得較多的出口配額。但今後港府將會停發毛衫輸西德的出口授權書，而改用另一種證件來代替它。不過，早在今年一月十二日，港府就發出口授權書供毛衫輸往西德的數量，估計已有三十萬打以上，即佔近今年全年配額數的四成。這些授權書規定在半年內有效，故已領有授權書的毛衫，在今年七月上旬仍可向港府領取出口證輸往西德。

據洋行消息，現在西德買家正密切注視香港毛衫配額辦法，他們已通知洋商，隨時將最新消息通知他們。有些西德買家打算在全部情況明朗之後，才將較大額的訂單寄來；但也有部份西德買家現時繼續訂貨。此間洋行為謹慎起見，在接單時均聲明待將來領到出口證才作實成交。據說近日西德商人訂成的毛衫，多數都是在五月或五月以後付船的。

建築正逢旺季 星馬商訂建築材料
乾果雜貨果菜新單少來

【本報訊】新加坡和馬來亞商人近日來單訂貨進展甚微，僅有一部分日用物品採訂稍見增多。

據辦莊消息，最近由新加坡和馬來亞入口商寄來新訂貨單無多大增進，乾果雜貨及南貨、罐頭等新單來港依然沉靜。生果、菜蔬訂貨則倘保持兩週前的水平。因新加坡與馬來亞市場上的食用物品，新春以來市道平平，有些乾貨入口商存量不少，所以多數暫時節制輸入。

近日新加坡和馬來亞入口商來單稍有增加的貨品為建築材料、電池、膠製品和一部分日用物品。建築材料現在正是去銷旺季，星馬來單增多，早在一般貿易商意料中。不過，據出口商估計，今年此類貨品的去銷恐怕還不如去年。

【新加坡七日航訊】新加坡乾果雜貨近日市情平淡，新加坡與馬來亞的批發商與零售商手上存貨多，甚少補貨，而砂勝越與汶巴則多由香港直接輸入，影響了新加坡的再出口貿易。

澳門手套外銷 採用直接徵紙
由本月十五日起施行

【本報訊】澳門消息：自本月十五日起，澳產手套外銷，須採取直接徵紙制度，此為繼成衣後，外銷執行這一制度的第二種澳門產品。

對於採取直接徵紙制度，澳門廠家與部分出口商起反對的，認為此舉對它們的業務有不良影響。澳葡當局為此曾公開聽取各方面意見，現在結果又有公佈，卻又來此一着。據說，澳葡當局還有意擴大執行範圍，皮革製品、傢私、搪瓷品、彩瓷、塑膠製品、檸米粉、布疋、刺繡品、染料、成藥、神香、酒類及其他日用品外銷，均考慮陸續採取直接徵紙辦法。

市面銀根內弛外緊
銀行存款續增放款尚收緊 街外暗息微降但仍不易揭得到款項

【本報訊】春節過後，市面銀根內弛外緊的局面越來越顯著，一方面是資金多到無處用，另一方面卻是猛求頭寸週轉。

農曆新年之後，銀行間拆息便一個勁的下跌，由週息七厘反覆下跌至四厘二五，近兩天就企穩四厘三七五左右。這顯示銀行業內頭寸極之鬆弛，經常是借出盤多過借入盤，把拆息步步壓低。

但銀行以外的好些行業的頭寸卻仍緊，到處求資金週轉者不少。最明顯的是一些地產物業商和一些百貨商，最近正到處「撲水」週轉，該兩行之繁四組。據銀行人士透露，向銀行借不到錢的一些商號，就只有轉向街外高息拆入，但據說也不輕易借到，原因是近來一般街外拆放者，都是以審慎為主，要十分清楚的客戶才貨出。

據來市面銀根內弛外緊的局面如此顯著，最主要的原因是：一方面銀行存款在繼續增加中，另方面銀行放款業務卻又繼續收緊。因為商場不景氣，國際局勢不大安定，擁有大筆資金者未敢放手經營生意，於是把資金存到銀行裏去觀望，做成銀行存款大增，資金充裕。也是因為商場不穩的關係，好些銀行對外授信態度仍是收緊為主，不隨便放出，於是做成市面頭寸抽緊。

【又訊】春節過後，街外暗息比節前回降，但降不了許多。而且，春節前息價高而揭款困難的情況，目前仍屬如此。

據按揭商說，目前街外暗息仍以每萬元月息五百至五百五十元比較流行，這比較春節前的每萬元月息六百元稍為降了些。儘管如此，目前仍不容易揭得到款項。有一位按揭商在春節以後，向他借款的人在三十名左右，但因條件不合，沒有一宗成交。

春節過後，人們向按揭商借款仍有困難的原因，主要是按揭商對借出款項的看法還未有了一些改變，在春節前，原以為春節過後，銀行向外放款可能放寬，同時樓價已低跌了些，樓宇交投會轉旺一點，從而使市場與按揭都轉活。但是，春節過後銀行放款並未有多大放寬，市場銀根仍鬆不了多少，樓宇出售雖然微顯活躍，但物業商求借仍多。更寬鬆的一種情形，是有些樓宇現尚沒給銀行按揭，但業主要求轉按給按揭商，內情有屬隱瞞而按揭商不清楚，加上春節過後樓宇市場有些商號，按揭商多採審慎做法。

據按揭商說，目前該業商人一方面注意各行商號的支持問題，另方面又注意春節前人們發出的期票，到期是否兌現問題。待這些事情比較明朗，他們將重新考慮做法。

南洋商落行疏 乾果雜貨市淡
日本蒜市價昨天轉跌

【本報訊】據土產雜貨商消息，過去一個多星期中，南洋莊購買乾果雜貨不多，這方面的生意，目前比去年同期淡。

據些商人說，近來，星莊購貨少，其他南洋莊購貨也不多。一家商號透露，過去九天中，星莊向該商號購買的貨品，數量說得上比較多的，只有下列幾種：福梅乾十九噸，每擔四十元；蠔豉絲六十箱，每擔四十八元；四川頂[illegible]

日本蒜注冰鮮的市價，昨天繼續轉跌。前天每擔二十一元的「大洋」廈蒜，昨天沽每擔二十六元，成出數十件；「黃井」厚蒜，昨天沽出七箱，每擔二十二元四十元。

青豆價升

另據豆商消息，新春開市以來，國產青豆行價上升。

據豆商說，近日市面出口新豆約有二百餘包，每擔五十一元，比農曆去年年底上升了一元。去年年中市價每擔五十一元至五十二元，近日有現貨運到，要價每擔五十六元五毫。豆子商稱，上述兩[illegible]

用家很少落單 鋼材訂購閒靜
洋行商在新春少接到生意 鐵廠多數只能間歇性開工

【本報訊】新春以來，此間建築商固然很少向外訂購鋼材應用，也很少有訂單交給此間鐵廠製造。因此，洋行商和此間鐵廠廠家很少接到訂單。現在鐵廠正因本地訂單落得疏，外單也少到，因而絕大部分只能間歇性開工，沒有足夠訂單作經常性開工。

洋行商和鐵廠廠商一致認為，目前此間建築商多年的來能把舊存貨用得了，甚至他們在前年第四季訂進，於去年第二季運到的建築鋼材，依然有一部分留到目前未用完。雖然他們去年很少訂貨，但因前年第四季訂貨過多，去年應用鋼材減少，以致目前仍多多少少有些剩貨，這便沒有訂購的必要。

目前，建築商仍有不少人銀根很緊，有些地盤找不到後台支持開工，在開工中的地盤又需要幾項周轉，因此，有一部分建築商把舊存貨出售，以致目前建築鋼材貨源不少，而日本鋼鐵價上升，此間鋼材市價仍能站穩，這與此間鋼材市需求不大，有些人還要賣出舊存貨有關。

據廠家說，由於目前樓宇市情平凡，銀行界銀根仍緊，暫時難望他們有較多訂單落下的。

經濟新聞

日本多種來貨離少，但新路貨價再跌，每擔下跌十元、二十元不等，共和名牌每擔只售一千零九十元，中貨冬菇每擔售九百五十元，青菇冬菇每擔售八百元。香信價企，青乾香信每擔售價八百六十元，北江香信每擔售六百一十元。金針菜銷路尚屬正常，來貨雖多，價穩企，金山牌金針菜每擔售九十二元半，青[illegible]每擔售八十九元。紅燕川耳每擔售四百七十五元，黃帆船川耳每擔售四百二十五元。香港洋和元枝竹每斤售一元一角，富勝元枝竹每斤售一元零七分半，廈門元枝竹每斤售九角。

轉口糖食行二級粉絲每擔售一百二十八元，新到漢口小粉絲每擔售一百零二元半，廈門米粉每擔售五十二元，桐口米粉每擔售四十八元。南朝鮮長裝絲粉每擔售七百八十七元，汕頭白鵝沙河粉每擔售三十二元半，二級西河粉每擔售九十八元，三級西河粉每擔售九十三元。新聯瑞每擔售二百零二元。新雙喜柿餅每擔售四十元。

外客複落行 香皂市漸暢

【本報訊】連日來，外客換盤複轉多，市價企定。

在本地百貨商陸續扯購下，香皂本地市銷尚旺。他們近日扯購的，仍以「中國」香皂和內地香皂佔最大部分，各地陸續來貨，大盤成價多告穩定。

據說，最近出口商人復落行採購，欲扯購多種歐美香皂，貨主已將實盤報出，日內可望成盤。

去年全年香港進出口貨值統計（三）（單位：萬元）

地區	進口貨值	出口貨值	轉口輸出貨值
中東	一六、三五二	一二、二〇二	三、九六八
巴林群島	一、七七〇	八七八	九一
伊朗	四、五六六	一、一七四	一三〇
伊拉克	—	一八六	一
以色列	八、三一五	一八〇	二、四五七
約旦	—	二八六	三四
科威特	三六三	一、八五六	一三九
黎巴嫩	七〇	九一六	一九〇
麥什哈特阿曼	二	四〇	五
卡塔爾	—	二〇〇	一八
沙特阿拉伯與也門	一、二二四	二、八五三	一二六
敍利亞	一六三	一二一	一〇一
特魯西爾長國	九	四三七	一九七
亞丁	三六	二、六一二	四六四
塞浦路斯	四〇	四五七	八
亞洲	五〇五、八三七	七三、一六六	三七、六〇九
東埔寨	四、六六七	七六八	二、三三四
中國大陸	二三二、一〇八	一、七七二	五、三八五
台灣	一五、三九二	一、七〇五	六、九〇八
印尼	八、八九九	四、〇七二	一四、五六四
寮國	二八	三四一	六八〇
澳門	五、六六五	一、九八五	六、五三五
菲律賓	一、七三九	二、五六六	三、七九七
北朝鮮	一、〇一七	五八	五八
南朝鮮	五、〇三二	一〇四	三、一八六
北越	一、五二〇	九二	一六三
南越	一、一七五	一、七八七	二、六六四
泰國	三三、八七三	九、八六五	三、八九八
日本	一五五、〇八六	一三、二九六	二五、五四七
緬甸	一、八三二	四三五	七六〇
阿富汗	一	九九	八六
尼泊爾	—	一四	三〇
汶萊	三〇	三〇四	二七六
錫蘭	五九八	八四七	五一七
印度	五、四〇八	一七〇	二六二
馬來亞	二、四二〇	八、二八〇	五、九八五
沙巴	二、一四八	七、二一〇	一、三一九
沙撈越	一、八五八	九五〇	一、〇一一
新加坡	三三、七七三	一四、二九四	二〇、六〇〇
巴基斯坦	一、四八六	一、一四〇	一、〇三二
未列名亞洲國家	—	—	—

股價又多下跌
鋼業信託紗廠匯豐一致軟順
檀島會議公報發表

【本報訊】昨日股市仍屬平凡，成交共值一百一十二萬元，市情顯然不算太淡，但亦不算旺。

近兩天來股票市場的一個特點是，前些時市價步步高升的鋼業股，自天傳出該公司將要還債之後，該股不但不上漲，反而下跌，與此有關的信託股亦跌，會德豐股也轉淡了。

昨日股票市場中的另一轉點是，紗廠股顯，南海紗廠股過去人們對它有些傾向，市價也僅守穩。近來匯豐股價本來較穩，但前日亦下跌。由此可見，市價仍屬平凡。

據行內人說，近日買家人們對檀島會議一直有戒心，故他們買賣不大有勁，這是很自然的。此一會議已經結束，並發表公報。此間會不會有些人被該公報的花言巧語所迷惑，而忽略了該會議強調在南越繼續打、大打的這個主題。因此，人們對市情的發展，似值得更加注意。

股市行情表（單位：港元）

股名	成交價	漲跌差價	成交股數
滙豐	165	−1.000	520
[illegible]	162	−1.000	160
會德豐	18.4	—	11,774
九龍倉	59.5/60/59.5	—	1,000
黃埔	38.75	—	400
大酒店	21.3/21.4/21.2	+0.200	1,800
置地	63/63.5	—	2,138
信託	2.25/2.225	−0.025	2,400
九巴	35	−0.250	200
[illegible]	46.25	+1.250	200
九燈	18.4	—	1,500
港燈	25.4	−0.100	5,700
電話	26.3	—	2,748
煤氣	16.8	—	2,200
太平	4.25	—	11,400
和記	11.6	—	1,000
鋼業	5.45/5.5/5.4	−0.050	4,000
啤酒	53.5	−0.500	100
瑞卡佛	23.7	−0.100	151
南洋	6.35	−0.100	2,000
聯合橡膠	3.15	−0.025	12,[illegible]00
橡膠信託	6.45	+0.100	17,000
城市	5.40	−0.050	800
[illegible]	48	—	590
天星	33	—	500
聯紡	7.4	−0.050	600
廣和	36	—	60
宋加拔	2.2	+0.200	3,000

註：「漲跌差價」係前昨兩日收市價的差價

金挺鈔穩

【本報訊】昨日K金市反覆回穩，美鈔價也企穩。

K金開市二六四，此為全日最低價；買家有入，市即挺升，上午收市曾至二六四．二五，並為全日最高價；午後市情無甚變化，近晚稍回軟，收市成二六四．一二五，低息二毫。牌上交收六百兩，牌下交收三千五百兩。

由於供應比前減少，多頭有利，買家倒增，而且美滙價尚穩，故K金市度遭回挺。

美鈔開市五七三．六二五，收市仍為五七三．六二五，平息。

美滙企穩五七四．七五，金單在五七四．一二五左右。

巴西棉花續成盤

【本報訊】五、六月付船的巴西棉花，連日均有成盤。

[illegible]巴西棉花，價格C與F每磅二十一便士，六級貨成交二〇餘包。

食米價穩 成五千餘包

【本報訊】昨日頭盤商的興趣雖然不弱，但以二盤商的購動有限，故食米大盤交投欠旺，[illegible]

大陸貨豆現貨，目前每擔四十三元五毫至四十四元。印尼綠豆，近日有[illegible]

加拿粉價漲

【本報訊】加拿大麵粉價漲，象嘜根白粉昨日漲價，每包（一百磅）售三十七元，有二千包給本港小麵包店。因該種粉品質較好，用家習慣採用，而現在五十磅裝的金像牌白粉，亦已售每包十七元半，故代理商決定將來貨根粉實價調漲。

據外電報道，下一年度的麥價將上漲，加上本年度貨價偏低，此業漲價也多，但少成交。

食糖繼續跌

【本報訊】昨日糖市續呈平淡，因倫敦原糖價續跌，故此間糖價繼續跌。[illegible]

海味市稍醒 市價却仍少變動

【本報訊】近幾天海味市情比前稍爲醒，但市價一般維持日前水平。

據海味商說，在「人日」以後的一個時期內，一因海味二盤商於接近春節前購進的貨物較多，春節過後市場銷售情形轉慢，故他們有些積貨積存；二因今年春節前酒樓的需要也較不佳，酒樓商人於春節前收進一些貨物之後，新春以來他們少有收購，以致當時海味生意稍靜。近因天氣較寒，海味二盤商手上貨物漸漸銷掉，他們漸有補購貨物，故海味市情稍好。

據海味商說，現下海味市價比諸春節前維持，但與去年同期比較，並不算太低，而稍為低些，如果與前年同期比較，則目前價位比前年同期為高，因此現在海味價位仍然屬高的。還是有多一點生意落行，該業商人何以獲利。

賣唱機播我　名廠出品 六式平音 款式新 美觀大方 價格相宜 本港總代理

專門技術 百貨公司 到府修理　營業

電話樓房　租廠房工場倉　依業街130南順大厦只三、四層分租（四層自用，不租賃）各5760方尺，電力400 200匹，每層樓面載重180磅，電話：八九零二一三五號

安全貨倉　電話：225928 220326　第一、二倉：893667，893695

租售　嗚咪專科　招生

分類廣告　每行五元　每行可排十個六號字　電話：七二六九八〇

婦人久婚無子·神經衰弱　俱能速癒　腸胃痛症

蔡氏　醫藥

生財有道　人髮漂劑

圖書大廉價

明新花店　地址：水坑口十一號　電話：二四八六三四

古玉清　文君清　瘰癧·喉症

潘柏頑症

心臟病　雷公藥補腦特效劑

本報澳門分銷處　地址：新馬路二號二樓

頭暈　心跳　中醫教授　彭錦業

銳永余家美針

何姑娘

趙館醫子文教趙　英部

交通指南

三輪將先後開金邊
昌福九十二晚走日周九廿七走
華新今日出口運金邊貨四百噸

【本報訊】太平洋行代理之日輪，本月將有兩艘開往金邊。第一艘「昌福丸」定明晚（十一）由日本抵港，翌晨貨物後將於十二開往金邊。據利行現已接到訂位貨物百餘噸。開商人原有一批鐵條擬運出，但因該輪與留時間短促，故趕不及付船。

第二艘「日周丸」（Nissho Maru）定本月廿六日由日本抵港，廿七日開往金邊。借用該二月既衛期的出口貨，將會有較多交該輪運出。

【本報訊】順昌航業公司屬下之「華新」輪，今天由本港開往西貢及金邊，此運出貨物九百餘噸。

這些貨物中，運往金邊的約四百噸，運往西貢共五百餘噸。

船隻運美東岸貨量 比去年下半年顯減
唐安東尼提前今早到港 仍定十三晚取道日本赴美

【本報訊】海貨輪美已轉入淡季。現時一般船隻攬貨往美國東岸的數量，約比去年下半年減少二成。

美郵公司代理之菲律賓輪「唐安東尼」號，提早於今早由馬尼拉抵港，停泊於A十二號泡落貨，但仍定於本月十三晚始取道日本開往美國東岸。

據悉，因淡貨輪美現已轉入淡季，同時近日開往美國的船隻又特別多，故該輪接入的訂位貨量已減為二千噸。訂位貨物仍以棉花佔較多，計達八百噸，其餘如綢布三百五十噸，玩具三百噸和棉織品三百噸，付運量均比前減少。

海多改明離港 仍泊B十三泡

【本報訊】多利順洋行代理的「海多」，原定今日由港開往日本，現有消息說未能趕及開行，要改至明天才啓程。行前一直泊B字十三號泡。

惠風來貨六百噸 今泊B十四號泡

【本報訊】大洲航務企業有限公司之「惠風」輪，定今日由上海抵港，到時將停泊於B十四號泡。該輪過次載來機條、食品和雜貨約八百噸，卸貨完畢後將駛往黃埔港。

露蒂午上到 德隆斯十五開

【本報訊】太平洋行代理之「露蒂」貨輪，定今早由日本抵港，停泊於A廿七號泡起落貨物，於十二日晚始開往新加坡、吡咯和南非、西非。該輪將有九百噸貨運出，其中運往新加坡、吡咯的已佔五百噸，內包括罐仔、食品和雜貨。

又，該洋行代理之日輪「德隆斯丸」，定本月十五日早上取道日本開往美國東岸，發收取在日本轉船駛往中南美西岸的貨物。因該輪共有三天時間落貨，預料將可載出貨物約二千噸。

民興昨再來港

【本報訊】順昌航業公司屬下之「民興」輪，昨天從汕頭到港。該輪共運到貨物二百三十六噸。其中有高粱酒九十一箱，瓷器約七百箱，藥材八十五件，金銜一百筐，鵝一百筐，鵝蛋一百三十五箱，鄉菜一千筐左右，罐頭食品一百七十五箱，菜花八百七十二筐，雞六十筐，馬鈴薯四百箱，海蜇四十八桶，番茄一百二十箱，鵝鴨蛋十五箱，鹹蛋六十六筐，鹹鴨蛋六十八筐，臘味三十箱，齊粉二百箱，菜脯一百五十捆，刺繡衣二十一箱，抽紗品一批。

里般城今開

【本報訊】銀行船公司代理的「里般城」，已於昨日從歐洲到港，泊九龍倉碼起落貨。據說該輪只留港一晚，今日即開赴日本。

棉布一批今運印尼

【本報訊】華夏企業有限公司代理之「瑞吉德」輪，今天由本港開往雅加達。該輪共運出貨物五百噸，其中四百餘噸是棉布，棉紗只有少量。

飛機時刻
（如需了解當日各機有無臨時變動，請向有關公司詢問）

今日到港班機

泛美：西貢來，下午三時十五分到；東京來，晚上九時五十五分到

國泰：馬尼拉來，下午五時廿五分到；東京、台北來，中午十二時五十分到；東京、大阪、台北來，下午九時五十五分到；漢城、台北來，下午十時十分到

英國海外：東京來，下午三時卅五分到；倫敦、曼谷來，下午四時三十五分到

法航：東京來，下午二時零五分到

泰航：新加坡、曼谷來，下午二時卅分到；大阪、台北來，下午一時五十分到；加爾各答、曼谷來，下午九時卅分到

民航：台北來，上午九時二十分到

帝國航空：東京來，下午十時五十分到

菲航：馬尼拉來，下午六時十五分到

意航：東京來，下午二時卅五分到

德航：曼谷來，下午二時十五分到

馬來亞：新加坡來，下午二時到

快達：悉尼、馬尼拉來，下午七時三十分到，倫敦來，下午八時十五分到

昌興：墨西哥、東京、溫哥華來，晚上十時五十分到

印航：東京來，下午四時零五分到

今日離港班機

泛美：往東京，開下午五時卅分；往曼谷，開晚上十一時

國泰：往馬尼拉，開下午一時廿五分；往台北、大阪、東京，開上午九時；往曼谷、新加坡，開下午六時十分；往漢城，開上午八時卅分

分；往台北、大阪、東京，開下午三時零五分

菲航：往馬尼拉，開下午七時

民航：往台北，開上午十時

快達：往馬尼拉、悉尼，開下午九時十五分

英國海外：往東京，開下午五時卅分；往仰光、倫敦，開下午四時四十五分；往悉尼，開下午六時十五分

意航：往曼谷、孟買、羅馬，開下午三時二十分

德航：往東京，開下午三時

馬來亞：往新加坡，開下午二時四十五分

印航：往曼谷，開下午四時四十五分

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時10分	上午7時10分		
7時40分	7時43分	上午5時20分	上午7時22分
7時38分	8時46分	6時50分	7時54分
8時40分	9時44分	7時22分	8時28分
9時25分	10時29分	7時56分	8時56分
10時30分	11時48分	9時03分	10時06分
11時49分	下午12時40分	10時08分	11時11分
下午12時45分	1時45分	11時18分	下午12時17分
1時50分	2時50分	下午12時19分	1時23分
2時55分	3時55分	1時24分	2時28分
3時45分	4時46分	2時29分	3時33分
4時50分	5時53分	3時34分	4時38分
5時40分	6時40分	4時25分	5時28分
6時25分	7時25分	5時13分	6時17分
7時13分	8時13分	6時01分	7時02分
8時20分	9時20分	7時04分	8時06分
(E) 10時	10時37分	7時52分	8時57分
(S) 10時45分	11時42分	8時59分	9時58分

附註：逢星期六、日及公衆假期，以（S）代替（E）。

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
下午12時40分	下午3時10分	上午7時35分	上午9時59分
4時05分	8時40分	上午9時35分	下午2時15分

截郵時間

今日空郵（星期四）

中國大陸	下午六時
印尼、菲律賓、關島	上午十時
以色列、法國、巴基斯坦	中午
黎巴嫩、巴林、荷蘭、比利時、丹麥、瑞士、挪威、瑞典、西德、尼日利亞、非洲、緬甸、約旦、科威特、塞浦路斯、埃及、意、英國	下午一時
夏威夷、美、中南北美	下午二時
泰國、馬、北婆、老撾、韓國、澳洲、新西蘭、斐濟	下午三時
柬埔寨、南越、台、日	下午六時

平郵

中國大陸	下午六時
澳門	上午十一時、下午二時半、六時
尼日利亞、加納、象牙海岸、馬里、塞拉利昂、毛里求斯、福摩東非、南非、巴西、阿根廷	中午
西印度、伊朗、伊拉克、波斯灣	下午五時

明日空郵（星期五）

中國大陸	下午六時
加拿大、巴西	中午
菲律賓	上午十一時
巴基斯坦、伊朗、伊拉克、荷蘭、比利時、瑞士、挪威、丹麥、法國、瑞典、尼日利亞、非洲、英國、沙特阿拉伯、意、瑞、西德	下午一時
夏威夷、美國、中南北美	下午二時
泰國、柬埔寨、馬、北婆	下午四時
香港	下午五時
印度、黎巴嫩、敍利亞、南朝鮮、沖繩、台、日、澳洲、新西蘭、斐濟	下午六時

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
倫敦	LONDON ADUOCATE	美國	2月12	海運
伊利諾	ILLINOIS	新加坡	2月12	渣甸
芝本鄰	TJIPONDOK	東非新加坡	2月12	渣華
剛晴士丸	GANGES MARU	日本	2月12	大阪
山若丸	YAMAWAKA MARU	日本	2月12	大南
菲律賓熊	PHIL. BEAR	舊金山	2月12	美輪
維也納	VIENNE	歐洲	2月12	法郵
布碌崙高地	BROOKLYN HEIGHTS	西貢	2月13	和捷
大利士民	TALISMAN	歐洲	2月13	多利順
三寶顏	ZAMBOANGA	美國	2月13	大工
海興	HAI HING	日本	2月13	多利順
海雄	HERO	日本	2月13	多利順
坎拿拉	CANARA	日本上海	2月13	鐵行
海明	HAI MENG	上海	2月13	多利順
文珍	MUENCHEN	歐洲	2月13	捷成
尋隆	SHOMRON	日本	2月13	新興
天武士	TENOS	澳洲	2月13	[illegible]來
伊利碧蒂絲	EURYBATES	美國	2月13	美迅
威基路	WAIKELO	三寶壟泗水	2月14	華夏
邊摩	BENMHOR	日本	2月14	邊行
祥雲丸	SHOUN MARU	新加坡	2月14	日郵
奎松總統	PRES. QUEZON	舊金山	2月14	美邦
友愛	FRATERNITY	美國	2月14	捷成
香港生產	H.K.PRODUCER	紐約	2月14	港郵
巴哈多	BAHADUR	日本上海	2月14	鐵行
維多利亞灣	VICTORIA BAY	日本	2月15	東方
加拿大郵	CANADA MAIL	溫哥華非洲新加坡	2月15	[illegible]來
御影山丸	MIKAGESAN MARU	日本	2月15	大阪
多寶馬士基	TORBEN MAERSK	日本	2月15	捷成
芙蓮些雅	FLINTSHIRE	日本	2月16	渣甸
維民那利	VIMINALE	意大利	2月16	天祥
奇諾馬士基	KNUD MAERSK	波斯灣	2月16	捷成
海利	HAI LEE	日本	2月17	多利順
巴多	BATU	歐洲	2月17	渣華
加利	CAPETAN CARRAS	美國	2月18	海運
導航	PIONEER MOOR	馬尼拉	2月18	美輪
格蘭加利	GLENGARRY	歐洲	2月18	渣甸
多比士馬士基	TOBIAS MAERSK	美國	2月19	捷成
仕美拉	SIMARA	美國日本	2月19	東方
太平	TAI PING	美國	2月19	多利順
寶利維利	BONNEVILLE	美國	2月19	鐵行
溫州	WENCHOW	澳洲	2月20	太古
奧加斯	ORCADES	日本	2月20	鐵行
國泰	CATHAY	日本	2月20	鐵行
麥堅利總統	PRES.MCKINLEY	美國	2月21	總統
星星	STAR ANTARES	新加坡	2月21	[illegible]
希利奧	HELIOS	上海	2月21	多利順
格蘭法樂	GLENFALLOCH	英國	2月21	渣甸
芬克利	FERNCLIFF	美國	2月21	多利順
樂門	NORMAN	新西蘭馬尼拉上海	2月21	太古
四川	SZECHUEN	日本	2月21	太古
亞馬拿	ASMARA	日本	2月22	寶隆
邊浩	BENHOPE	英國	2月22	邊行
日興丸	NIKKEI MARU	美國	2月23	東方
先鋒	PIONEER MIST	紐約	2月24	美輪
安娜碧基	ANNA BAKKE	美國	2月24	鐵行
錫蘭	CEYLON	歐洲	2月25	太平
愛斯特碧基	ASTRID BAKKE	西澳洲	2月26	鐵行
舒頓	SCHOUTEN	新加坡	2月26	渣華
孟巴沙丸	MOMBASA MARU	日本	2月26	大阪
大之拿	TUGELA	日本	2月27	多利順
勞美登	LAOMEDON	馬尼拉	2月27	太古
亞西	G.C.RICKMERS	歐洲	2月27	[illegible]
德寶華	TABOA	日本	2月27	順昌
丹南	M.M. DANT	日本	2月27	渣甸
邦斯維利	BRONXVILLE	新加坡	2月27	鐵行
阿波丸	AWA MARU	日本	2月28	大阪
華盛頓郵	WASHINGTON MAIL	溫哥華	2月28	[illegible]來
青島	TSINGTAO	日本	2月28	太古
亞嘉美娜	AGAPENOR	英國	2月28	太古
沙班	SABANG	歐洲	2月28	太平
聖大伊莎貝	SANTA ISABEL	加勒比海	3月1	渣華
邊德	BENDEARG	日本	3月2	邊行
越南	VIETNAM	歐洲	3月3	法郵
長門丸	NAGATO MARU	日本	3月3	日郵
德利拿	TANAGRA	歐洲	3月3	順昌
沙利馬士基	SALLY MAERSK	新加坡	3月3	捷成
亞特斯	ATREUS	英國	3月3	太古
先鋒	PIONEER MART	英國	3月4	美輪
芬克利	FERNCLIFF	日本	3月4	多利順
格蘭特總統	PRES. GRANT	美國	3月4	總統

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
露蒂	ROTTE(晨早)	日本	A27	太平
柏力天奴	PALATINO(半夜)	意大利新加坡	A13	天祥
富星	PHOENICIAN STAR(上午九時)	[illegible]	B15	永利
邊德	BENDEARG(下午)	英國	九龍倉碼	邊行
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT(上午十時)	舊金山	九龍倉碼	總統
沙利美亞	SALIMIAH(中午)	日本	A11	大阪
協德丸	KYOTOKU MARU(上午十一時)	日本	A34	大阪
多利多	TOREADOR(上午九時)	美國	九龍倉碼	多利順
佩利士	PELEUS(上午八時)	英國	太古倉	太古
惠風	FORTUNE WIND(下午三時)	上海	B14	大洲
建華	KIEN HWA(下午)	高雄	油蔴地	大信
三雲丸	MIKUMO MARU(上午十時)	日本	B6	日郵
芝保大士	TJIBODAS(上午十一時)	日本	A23	渣華
海天	MAECHON(上午八時)	日本	B4	海聯
唐安東尼	DON ANTONIO(上午)	馬尼拉	A12	美邦

今日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
維珍尼亞	VIRGINIA(下午)	西貢金邊	油蔴地	順昌
宜蘭	I-LAN(下午)	高雄	油蔴地	遠東
國揚	KUO YANG(下午)	新加坡吡叻	A27	大信
何塞雷吉多	JOSE REGIDOR(下午)	檳加遜	B17	華夏
明春丸	MEISHUN MARU(下午)	南美	B8	大阪
士巴尼格	SPAARNEKERK(下午)	歐洲	B4	渣甸
亞利曼尼亞	ALEMANNIA(下午)	歐洲	A1	捷成
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT(半夜)	馬尼拉	九龍倉碼	總統
美華碧基	MARTHA BAKKE(下午)	美國	A5	鐵行
協德丸	KYOTOKU MARU(下午)	西南非	A34	大阪
羅莎莉娜	ROSALINA(上午八時)	金邊	油蔴地	南順
芝班拿士	TJIPANAS(上午八時)	大阪	A41	渣華
天城山丸	AMAGISAN MARU(上午七時)	新加坡	A24	大阪
積瑪力	JAGMANEK(晨早)	英國	A28	日郵
阿特拉斯丸	ATLAS MARU(下午)	日本	A26	大阪
里普城	CITY OF RIPON	日本	九龍倉碼	鐵行
大龍山	TAI LUNG SHAN(下午)	[illegible]	B10	順昌

明日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
有利時	ULYSSES	歐洲	太古倉	太古
菲律賓	PHIL.CORREGIDOR	馬尼拉	A	大工
邊里爵	BENREOCH	日本	A	邊行
愛倫碧基	ELLEN BAKKE	英國	A	鐵行
禮明士打	EXMINSTER	西貢	A	和捷
巴拿馬	PANAMA	歐洲	A	寶隆
嘉士頓馬士基	KIRSTEN MAERSK	日本	A	捷成
嵩福丸	SHOFUKU MARU	日本	B1	太平
海斯總統	PRES. HAYES	美國日本	九龍倉碼	總統
蘇丹	SOUDAN	日本	A	鐵行
薩摩丸	SATSUMA MARU	日本	A	日郵
龍安	LONG AN	日本	B	東方
協邦丸	KYOHO MARU	日本	B	東方
萬利怡美利	MANOLO EVERETT	新加坡	A33	福來
武庫春丸	MUKOHARU MARU	日本	B6	大南

明日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
海多	HALLDOR	日本	B13	多利順
士打巴厘	STRAAT BALI	南非	A9	渣華
沙利美亞	SALIMIAH	科倫坡亞丁歐洲	A11	大阪
柏力天奴	PLATINO	歐洲	A13	天祥
瑞斯	RUYS	日本	A21	渣華

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
凱斯總統	PRES. HAYES	歐洲	2月12	總統
多利都	TOLEDO	歐洲	2月12	多利順
邊里爵	BENREOCH	歐洲	2月14	邊行
伊利碧蒂斯	EURYBATES	英倫	2月15	美迅
蘇丹	SOUDAN	倫敦	2月16	鐵行
邊摩	BENMHOR	利物浦漢堡	2月18	邊行
芙蓮些雅	FLINTSHIRE	歐洲	2月19	渣甸
奧加斯	ORCADES	歐洲	2月21	鐵行
國泰	CATHAY	歐洲	2月22	鐵行
邊域奇	BENVRACKIE	倫敦漢堡	2月24	邊行
寶路西亞	BORUSSIA	歐洲	2月24	捷成
邊浩	BENHOPE	利物浦鹿特丹漢堡	2月24	邊行
亞馬拿	ASMARA	漢堡鹿特丹	2月25	寶隆
布碌崙城	CITY OF BROOKLYN	歐洲	2月25	鐵行
力打連	NEDER RIJN	歐洲	2月25	渣華
文珍	MUNCHEN	歐洲	3月1	捷成
日本	NIPPON	歐洲	3月1	太平
大之拿	TUGELA	鹿特丹漢堡	3月1	多利順
邊勝力	BENLARIG	英國	3月3	邊行
邊德	BENDEARG	歐洲	3月5	邊行
	JPZEF CONRAD	歐洲	3月5	天祥
金保迪雅	KAMBODIA	歐洲	3月8	寶隆
休斯敦丸	HOUSTON MARU	歐洲	3月9	大阪
大利士民	TALISMAN	歐洲	3月12	多利順

印·巴·中東線

船	名	開往港口	月日	公司
有利時	ULYSSES	蘇彝士	2月12	太古
凱斯總統	PRES. HAYES	蘇彝士	2月12	總統
邊里爵	BENREOCH	亞丁	2月14	邊行
坎拿拉	CANARA	孟買咯喇嗞	2月15	鐵行
萬來怡美利	BRADEVERETT	吉大港	2月16	福來
蘇丹	SUDAN	亞丁	2月16	太平
邊摩	BENMHOR	亞丁	2月18	邊行
維民那利	VIMINALE	孟買咯喇嗞蘇彝士	2月18	天祥
國泰	CATHAY	亞丁	2月22	鐵行

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
露蒂	ROTTE	新加坡	2月12	太平
嵩福丸	SHOFUKU MARU	金邊	2月12	太平
恆生	HANG SANG	斗湖	2月12	渣甸
九龍	KOWLOON	山打根	2月12	聯華
剛晴士丸	GANGES MARU	新加坡	2月13	大阪
天武士	TENOS	馬尼拉	2月14	[illegible]來
海明	HAI MENG	山打根	2月14	多利順
三寶顏	ZAMBOANGA	馬尼拉	2月15	大工
海雄	HERO	新加坡吡叻	2月15	多利順
巴哈多	BAHADUR	新加坡吡叻仰光	2月15	鐵行
威基路	WAIKELO	印尼	2月16	華夏
維民那利	VIMINALE	新加坡	2月18	天祥
海利	HAI LEE	山打根	2月18	多利順
羅莎烈丸	ROSARIO MARU	新加坡	2月21	大阪
維多利亞	VICTORIA	新加坡	2月25	天祥
海順	HELIOS	山打根	2月25	多利順
安娜碧基	ANNA BAKKE	新加坡	2月26	鐵行
聖山度士	P.J.A. SANTOS	馬尼拉	2月27	大工
威爾遜總統	PRES. WILSON	馬尼拉	2月28	總統

仙頭·上海·天津線

船	名	開往港口	月日	公司
格蘭路	GLENROY	上海	2月12	渣甸
萬黑士吉	VAN HEEMSKERCK	上海	2月13	渣華
格蘭加利	GLENGARRY	新港青島	2月21	渣甸
格蘭法樂	GLENFALLOCH	上海	2月24	渣甸

鷄籠·釜山·日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
蘭利	RANEE	日本	2月18	鐵行

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
菲律賓熊	PHIL. BEAR	沖繩日本	2月12	美輪
唐安東尼	DON ANTONIO	日本	2月13	美邦
邊華拉	BENVALLA	日本	2月13	邊行
芝本鄰	TJIPONDOK	日本	2月13	渣華
布碌崙高地	BROOKLYN HEIGHTS	基隆釜山日本	2月14	和捷
祥雲丸	SHOUN MARU	日本	2月15	日郵
維也納	VIENNE	日本	2月15	法郵
夏華	HALLVARD	日本	2月19	多利順
安慶	ANKING	基隆	2月21	太古

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
露蒂	ROTTE	西南非	2月12	太平
芝保大士	TJIBODAS	東非	2月12	渣華
尋隆	SHOMRON	西南非	2月16	新興行
羅沙里伊丸	ROSARIO MARU	南非	2月21	大阪
德基堡	TEGELBERG	南非	2月23	渣華
春日山丸	KASUGASAN MARU	西南非	2月23	大阪
孟巴沙丸	MOMBASSA MARU	東非	2月27	大阪
萬黑士吉	VAN HEEMSKERCK	東非	2月29	渣華
德寶華	TABOA	西南非	2月28	順昌
舒頓	SCHOUTEN	西非	3月1	渣華
協慶丸	KYOKEI MARU	南非	3月9	日郵

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
禮明士打	EXMINSTER	美國	2月12	和捷
明德羅	MINDORO	美國	2月12	太古
香港航運	H.K.MARINER	美國	2月12	港郵
大寶多	TROUBADOUR	美國	2月13	多利順
唐安東尼	DON ANTONIO	美國	2月13	美邦
伊利諾	ILLINOIS	溫哥華美國	2月13	渣甸
布碌崙高地	BROOKLYN HEIGHTS	美國	2月14	和捷
菲律賓利多	PHIL.CORREGDOR	美國	2月14	大工
明鋒	PIONEER MING	美國	2月14	美輪
山若丸	YAMAWAKA MARU	美國	2月14	大南
德威亞	TEVERYA	紐約波士頓	2月15	新興行
昆士維利	QUEENSVILLE	加美	2月15	多利順
德薩斯丸	TEXAS MARU	美國東岸	2月15	太平
伊利碧蒂斯	EURYBATES	美國	2月15	美迅
御影山丸	MIKAGESAN MARU	東加拿大	2月16	大阪
麗打馬士基	RITA MAERSK	美國	2月18	捷成
三島丸	MIKISHIMA MARU	美國	2月19	太平
玻利維亞丸	BOLIVIA MARU	美國	2月19	太平
導航	PIONEER MOOR	美國	2月19	美輪
東方明珠	ORIENTAL PEARL	美國	2月20	[illegible]
菲律賓熊	PHIL. BEAR	三藩市羅省	2月21	美輪
麥堅利總統	PRES.MCKINLEY	美國	2月22	總統
百維	BAWEAN	紐約	2月25	渣華
先鋒	PIONEER MIST	美國	2月25	美輪
多利多	TOREADOR	美國	2月28	多利順

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
愛倫碧基	ELLEN BAKKE	西澳洲	2月12	鐵行
天武士	TENOS	澳洲	2月14	[illegible]
利來	NELLORE	澳洲	2月15	鐵行
長沙	CHANGSHA	澳洲	2月15	太古
芝利華	TJILUWAH	澳洲	2月20	渣華
芝馬紐	TJIMANUK	新西蘭	2月22	渣華
樂門	NORMAN	新西蘭	2月24	太古
東月	EASTERN MOON	澳洲	2月27	渣甸
阿波丸	AWA MARU	新西蘭	3月1	大阪

輪船停泊表

輪船名		停泊地點	公司
寶功	PARAGON	[illegible]	[illegible]
	INCHDOUGLAS	B1	鐵行
廣島丸	HIROSHIMA MARU	A10	日郵
	SEVEN KINGS	B12	大信
芝馬紐	TJIMANUK	B3	渣華
成都	CHENGTU	A15	太古
格蘭路	GLENROY	太古倉	[illegible]
[illegible]	SOUTHERN MARINER	B25	華夏
羅哈士總統	PRES ROXAS	A7	[illegible]
德威亞	TEVERYA	A23	[illegible]
九龍	KOWLOON	[illegible]	聯華
夏蒙尼亞	HAMMONIA	九龍倉碼	捷成
三雲丸	MIKUMO MARU	B6	日郵
美連娜	MELINA	B12	新興行
積士馬士基	JENS MAERSK	B11	捷成
多利都	TOLEDO	A13	多利順
長沙	CHANGSHA	九龍倉碼	太古
最上山丸	MOGAMISAN MARU	A1	大阪
霞山丸	KAZAN MARU	油蔴地	遠東

大龍山 M.S. TAILUNGSHAN 即日裝貨 明日下午開行 直往 石叻、巴生港、馬六甲、檳城

安興 S.S. LORINDA 二月十四、十五日裝貨 十五日下午開行 直往 西貢、金邊

大華山 M.V. FAIWASHAN 二月十四、十五日裝貨 十五日下午開行 直往 [illegible]（最新型冷氣輪船時速十八海哩，設有冷藏倉可收冷藏貨）

大寶宮 M.V. BOE KUNG 二月十七、十八日裝貨 十八日下午開行 直往 石叻 庇能

客貨請到[illegible]本公司接洽 電話：四四八〇二八、四四四五〇一、三二八一八一 順昌航業有限公司啓

惠風輪 M.V. FORTUNE WIND 定於本月十日由上海抵達 貨主收貨請速來本公司辦理手續 大洲航務企業有限公司 地址：中環大廈三〇一室 電話：[illegible]

九龍 S.S. KOWLOON 二月十一日收貨 十二日開行 直往 山打根 客貨付貨請臨接洽 代理：聯華船務公司啓 仙樂行大廈一五〇八室 電話：二四〇五八〇、二四〇五九一

海智 M.S. "SEASAGE" 定於二月十五日裝貨，開往星加坡，巴生港。付貨請到仙樂行大廈一五〇八室聯華船務公司接洽。電話：[illegible] 華夏企業有限公司啓 中國銀行大廈十三樓 電話：[illegible]

P.N. DJAKARTA LLOYD, DJAKARTA.
雲基絡 M.S. "WAIKELO" 由三寶壟，泗水來。定於二月十四日抵港。二月十六日開往雅加達，泗水，三寶壟。請收貨人速來本公司辦理提貨手續。付貨請到仙樂行大廈一五〇八室聯華船務公司接洽。電話：[illegible] 華夏企業有限公司啓 中國銀行大廈十三樓 電話：[illegible]

惠刊廣告 請打電話 七二六九八零

甲組護級戰即展開 足總嚴防「人造衛星」

擬着球證注意非常情況提出報告 如有必要將對比賽雙方採取行動

【本報訊】本港的足球聯賽，目前已踏入第二循環，「中型班」及「雞尾班」正開始進行「護級」攻勢。但是，對於這一類的「護級戰」，足總現已有人開始「盯緊」並準備透過這些比賽的執法球證，注意球賽過程，對他們一發現什麼不平常的情形，便立刻報告足總，然後，足總將根據球證報告展開調查。有此原因，今屆「護級戰」情況，相信會較上屆緊張得多了。

上屆個別甲組隊伍展開「護級戰」時，曾經施放過所謂「人造衛星」，對於這些情形，圈內人士曾予以十分重視。鑒於今屆「護級戰」的情勢，可能會較上屆的形勢更為吃緊，因此，如何對待這一情況，也引起有關人士的注意。雖然，目前是光華僅得二分作「包尾大帽」，傑志得四分，流浪及東華各得八分，照首周循環十二支甲組隊伍的實力表現，當以光華和傑志「降班」的成數較高，但是，足總某委員恐怕今屆會再度出現「人造衛星」事件，引致混亂，因此，正醞釀採用一項較新的辦法，以期制止此類事件再現。

據透露：他的辦法是：由足總通知所有的球證，着他們在為有關護級戰執法時，如遇有特殊情況，立刻向足總提出報告。足總便根據報告進行調查。有必要時，將可能向比賽雙方採取行動。至於今屆的甲組聯賽的升降問題，據說將會完全按照新例執行。就此看來，本屆甲組聯賽的「護級戰」，其競爭必會加劇了。

足聯拒絕華協委托 不負責為蔣幫選人

蔣幫參加亞青賽又欲在港拉伕

【本報訊】台灣蔣幫又欲在港「拉伕」，參加本屆「亞青杯」足球賽。昨天，它通過「華協」去函足聯，要求選人及代為集訓，但足聯執委大多不願參與這類事情，只通過把此項為台灣選人的勾當推回給「華協」，另選派四人協助其事。

足聯昨天召開本月份執委會議時，宣讀了「華協」的來函。原來，這個所謂「全港華人最高體育機構」又準備進行一項政治活動，要足聯替它掛着「中華民國」的招牌，在港選訓十三名青年球員，參加今年四月底在菲律賓舉行的第八屆「亞青杯」足球賽。信中又要足聯在拉伕得手之後，在本月底前把集訓的球員名單通知台灣方面，屆時蔣幫將支付兩千元作為「集訓費用」云。

足聯執委會在討論此事時，大部分的執委都認為該會以往沒有承擔過此項選人活動，主張把這一帶有明顯的政治性質的勾當推回給「華協」身上。但是，也有極個別的人主張接辦此事。於是，會議最後通過了這樣一個決定：派出譚國礎、廖廷楷、彭弓及布達生四人，協助「華協」辦理選人事。亦即是說，足聯並不承擔為台灣選人的責任。

網總革新賽例 吸引外地選手

草地網賽定廿一揭幕

【本報訊】香港網球總會昨午十一時半舉行記者招待會，報告舉辦草地網球聯賽及部份賽制更改問題。

據宣布今屆網球聯賽，將於本月廿一開幕，十四日截止報名。除單、雙打外，今屆增加一項混合雙打賽。

網總又宣布：鑒於草地網球聯賽過去拖得很長，致有外國名手很難來港參加，這對本港網球運動的開展亦形成阻滯。今後，將把賽期壓縮。他說，以往比賽者可以視體力情況而隨時要求改期的不成文制度，將要取消，以期使本港選手在體力方面強制地加強。

為了吸引外國選手來港，並使港人得以借鏡，網總又準備每年都提早確定每年的網球比賽日期，並知會世界網總，使能在印發網球通訊時刊出，以利招徠。

網總透露，報名參加本屆開始的草地網球賽的，目前已有三位外國名手，其中二人是伊朗單打冠亞軍的亞巴利、尼馬達，另一人則為澳洲名手佛力查。據說，這三人在台維斯杯賽中的成績都不錯。

足總查詢入境事 非足協迄無答覆

有關菲方可能不要港青打指模

【本報訊】關於港青隊參加第八屆「亞青杯」賽入境時是否不打指模問題，迄至昨天為止，足總尚未接到菲律賓足協的覆信。

昨據足總秘書黃鑑虹稱，迄至昨天為止，總還未接到菲方的消息，因此，有關港青赴菲打手指模的問題，尚未獲得解決。但他又說，據他從菲方有關人士處獲知，港隊入境的問題，很可能不會要求被打手指模了；雖然，其他人士卻不一定獲有這一待遇。

華港青球員 今開始集訓

【本報訊】足總為參加了第八屆亞青杯的廿六名初選球員，將在今天下午七時，在南華球場進行正式集訓。集訓是由黎兆榮、鄧培福與賀春華主持的。

體育節修頓13揭幕 首晚上演籃球好戲

籃聯昨公布港九男女聯隊陣容

【本報訊】本港第九屆「體育節」，將於十三日揭幕。有關體育表演和比賽秩序，日前經已編妥，揭幕表演的籃球賽，已由籃聯選定陣容了。

本港的「體育節」，是由香港業餘體育協會及奧林匹克委員會主辦的。該會負責人日前與各有關單位磋商後，宣布了本屆體育節的表演及比賽秩序。其中室內項目，將由本月十三日開始，以迄十九日。具體秩序為：

二月十三日（星期日）：籃球表演（修頓場）；十四日（星期一）：健身及柔道（伊館場）；十五日（星期二）：乒乓表演（修頓場）；十六日（星期三）：舉重、國術及劍擊表演（伊館場）；十七日（星期四）：羽毛球表演（修頓場）；十八日（星期五）：西洋拳表演（伊館場）；十九日（星期六）：排球表演（伊館場）。

在上述項目中，除了十三日的籃球賽及十八日的西洋拳表演外，其餘五場表演賽不收門票，歡迎參觀。至於體育節戶外運動表演，則稍後時間才舉行。

繼上述秩序訂定之後，籃聯昨又公布了本屆體育節揭幕晚（十三日）籃球表演賽的比賽秩序，計為：八時女子組：香港聯隊對九龍聯隊；九時男子組：香港聯隊對九龍聯隊。這四支聯隊的人選為：

香港女子隊：領隊余緒麟，教練張德榮，管理金寶樹、賈鎣瑩；隊員陳莊珍、鄭詠文、尹桂嫦、伍麗英、曾思敏、汪艷秋、丁含英、余庫玲、許娜娜、楊麗雲、嚴雪嫺、陳淑……

九龍女子隊：領隊葉榮昌，教練麥錫銘，管理林樹勝，軍醫陳鴻民；隊員周淑芳、蘇麗霞、譚美雲、梁麗嫦、胡麗芳、袁少珍、陳少珍、黎婉兒、任少玲、陳佩芬、吳錦蓮、阮賜慧、韓碧子。

香港男子隊：領隊廖烈科，教練潘劍均，管理温良，軍醫冼仲傑；隊員吳乙安、潘克廣、李梅生、張介忠、張全、鄒保利、梁建光、潘偉民、華傑。

九龍男子隊：領隊鍾錦泉，教練何顯燃，管理葉勳豪，軍醫楊威；隊員丘俊賢、陳寶明、劉子熹、蔡展生、鄭福、劉振沛、劉聲、麥伯明、紀關揚、黃錦棠、梁德榮、丘振雄、袁永和、馮國柱、蔣松基、湯志忠。

籃賽演硬仗 自力碰南華

【本報訊】公開籃球賽今晚七時起有三場在修頓球場角逐；頭場甲二組中青對思青；次場女子組海濤對北角；尾場甲一組南華對自力。門票一律收穴角。

甲二組之戰，中青目前的成績是四戰三勝一負，該隊人腳稍平均，實力不小。思青則屢敗屢戰，看來降班已成不易之數，今晚遭遇勁敵，失敗乃是意料中事了。

女子組海濤對抗北角的一場比賽，乃是強弱分明的對抗，海濤技高一籌，北角照理不是它的敵手。

甲一組的比賽，南華與自力交鋒，將是一場勁旅的拚搏。論技術，南華人強馬壯，技術好，經驗豐，被認為是奪標主力份子。自力則為當紮隊伍，連過三關，勁旅之一，它的關鍵也是它的手下敗將。今晚他們得了地利，如料搶一份，南華也不是易事。

網總革新有意義

事物的進步、發展，總是要靠新生力量的。以一個人來說，假如他的新陳代謝功能不健全，他的身體就必然有問題，不是有病，就是陷於身體機能發展遲緩的狀態。同樣，在一項體育運動來說，要使它有所前進，有所提高，除了別的因素外，在很大程度上也要靠新生力量去推動。所以，在各個體育項目的範圍內，有心人總是想方設法扶植新生力量，並把希望寄托於他們身上的。

本港有相當多的體育項目，在近些年來都出現一種不太正常的現象，那就是：新生力量太少了，以致於個別好手長期雄霸一切，全港性的錦標，毋寧是近年來都是非賽不爭。這種情形，與其說是老將們實力未老，毋寧說是新生力量趕不上來的結果。類似的情況，在網、乒、籃等項球類運動中都比較常見。

這種現象的產生，原因當然許多，但該項運動中有沒有適宜新生力量生長的土壤，卻是甚為重要的。當然，「土壤」的問題，涉及的範圍就比較廣了，它牽涉到社會的，也有人為的；有客觀的，林林總總，不一而足。但是，只要主其事者不在這些因素面前束手無策，而是想方設法創造適宜的條件，事情還是有可為的。比如，網球總會的做法，就頗有些意味道。

昨日的網總記者招待會上，該會宣布了一些比賽制度的改變，要點是縮短整個賽期，取消過往那種可以聽憑選手按自己的體力情況而要求改期的辦法。另又規定，便利外地選手前來參加比賽，以使本港選手借鏡。這些措施，雖然還不能說就都是十分完美的，但它之較有利於新生力量的成長，它之能起扶掖後進的作用，卻是無可懷疑的。

網總這項改革，可期對它本身那項運動有所裨益，而對具有類似情況的運動項目的主事人來說，又何嘗不可以作為「他山之石」？

華協是否入足總 足聯不表示意見

【本報訊】足聯本月份執委會議，昨天下午六時假華協會召開時，曾就華協就該會應否加入足總為基本會員而徵詢意見一事進行討論。

華協的信中，把華協加入或不加入足球總會為基本會員的利害評列，並徵詢足聯對此事的意見。與會者經過討論後，認為：華協會之下有很多不與足球有關的屬會，所以，聲明足聯對此問題不表示意見。

昨日的會議還追認了執委和一月份收支概況。

參加昨天的會議的有雷中元、戴列寧、袁耀洪、鄧麥全、胡鵬堅、莫慶、謝萬群、陳永東、楊子群、李漢、廖廷楷、彭弓、張志威、郭善仁、程寶琦、麥英才、陳偉川、布達生、譚國礎等。

本周聯賽關係重大 南華成敗繫於一戰

勝則奪標敗則方警星同獲好處

【本報訊】甲組足球聯賽到了現階段，還保持着第一個循環完結前的形勢。那在積分表上一枝獨秀的南華，去周末雖被「升班馬」流浪迫和而失掉一分，但它的最高地位還未受到絲毫影響。因為，在同一周出賽的星島，其狀態雖佳，竟然未能趁着取得金禧杯的餘威而再打倒元朗，只與元朗瓜分兩球。也由於狀態甚佳的星島最近在聯賽中亦要失分，因而使人想到星島的將來，只可能在銀牌賽中找出路，將不會在聯賽中再有什麼作為。所以，一般關心聯賽大勢如何進展的人們，大都認為假如南華自今以後一直勝下去，不再有什麼差池，則冠軍一席將必為南華所得而無疑義了。

然而，聯賽大勢自今以後究竟會不會起變化？這是很難預料的。

本周幾個重要節目。因為，本周六場甲組波分別排在星期六、星期日及星期一上演，星期六是星島對愉園，星期日是東方對南華、流浪對九巴、元朗對光華，星期一是東昇對警察、傑志對東華。其中除了流浪對九巴、元朗對光華、傑志對東華的三場比賽，尤其是後兩場比賽的勝負，與護級問題大有關連外，其他三場的勝負得失，則與爭標形勢關係非常重要，與將來冠、亞軍之爭奪，直接間接都有影響。所以，人們對聯賽大勢之演變，則對本周星島對愉園、東方對南華、東昇對警察這三場的重要性，不僅為關注，而且也必以南華一場其結果如何而後快。

關於爭標問題，以現在來說，當然要看南華今後的表現和地位而定。然而，倘若南華能在本周日擊敗東方，則其爭標地位大致站穩了。假如失敗，則變化就可能隨之而起，因為眼前的警察，現在只比南華多失三分，東方只比南華多失四分，星島也只比南華多失五分。這樣，勝負當則由於彼此相差不遠，如南華在本周日被東方打敗，失去兩分，便大有問題了。

成敗得失，在於一旦。本屆冠軍是否落在南華手上？看來將以本周日該隊對東方一仗的勝負最為重要。如其得勝，則可肯定冠軍十拿九穩，如其失敗，則東方的機會相應提高，同時間接對警察有利，甚至對星島亦有利。但是，同時亦要看先後出賽的星島及警察，會不會失分而定。故在這三場比賽未演出前，對大勢尚無由分判。但這一周的勝負問題，都是至關重要的。亦可以說，這是關係爭標的前奏曲，欲知會不會相應而起變化，他們尋一看才知端的。

中國羽球運動後備力量迅速成長

繼承傳統風格頑強 網球小將技術亦予人較深刻印象

【中國新聞社上海九日電】本社記者評述：顯示中國羽毛球運動後備力量生生不已的一九六六年全國青少年羽毛球錦標賽，經過十天緊張而激烈的比賽，八日在上海勝利閉幕。

這是繼一九五九年全國少年羽毛球比賽以後又一次規模較大的比賽。參加的有上海、廣東、福建、湖北、湖南、浙江、江蘇等省市七十一名選手，年紀最大的不滿十八歲，最小的十二歲，平均年齡還不到十六歲。他們都是各地近一、兩年湧現出來的新秀，打羽毛球的時間，有不少才一年左右。從這次比賽可以看出，一支思想紅、作風硬、風格高、球藝精的羽毛球後備隊伍正在迅速成長。

這次比賽的一個顯著特點是：小將們在比賽中用毛澤東思想來指導自己的球拍。因此許多人在比賽中表現了勇敢頑強、每球必爭、一絲不苟的精神。在強手面前不怕輸，拚搏志，拚風格，你追我趕地戰，不斷出現。有些小將即使在比分落後的劣勢下，也以旺盛的鬥志對待每一個球，使比賽自始至終打得緊張，精采，獲得觀眾好評。

和一九五九年全國少年羽毛球比賽相比，這次比賽表現出的技術水平有了較大幅度的提高。高遠球、拉球、扣殺球，網前球等難度較大的技術，已經為廣大選手所掌握。相當多的選手，還經常使用多種發球，多種殺球。步法的移動也比過去靈活得多了。

小將們的技術風格繼承了中國優秀羽毛球運動員的優良傳統，「快」字當頭，以攻為主，以扣殺為主。大部分運動員能積極主動，快速進攻，進攻點多，封網積極，落點多變等特點。

從這次比賽中，人們完全可以預期，中國將出現越來越多的世界第一流水平的羽毛球運動員。

【中國新聞社上海九日電】一九六六年全國青少年羽毛球、網球錦標賽八日在上海結束。來自各地的一百多名小將在比賽中表現出頑強的鬥志和良好的球藝，反映了中國羽毛球和網球後備力量正在迅速成長。

錦標賽從一月三十日開始以來，羽毛球共舉行了六個項目的比賽，其中三個女子項目的冠軍都被福建選手奪得。三個男子項目的冠軍上海選手獲得一項，廣東選手獲得兩項。

在網球四個比賽項目中，除女子甲組單打冠軍被湖北選手取得外，獲得其他三個項目冠軍的都是上海選手。

小將們在比賽中表現出的技術水平，給人們留下了較深的印象。特別是羽毛球選手，他們已經開始掌握了中國優秀羽毛球選手「快」字當頭，以攻為主的打法。不少網球小將的打法也具有積極主動的風格。

皇后·麗聲·皇都 特務飛龍
樂聲·新聲·華國 成吉思汗
普慶 雲海玉弓緣
珠江 雙鳳珠
娛樂·荷李活 環球脂粉客
大華 柔道英雄會
新華·紫華 通天大盜
利舞臺 三絕飛爭戰

今天最後 張鑫炎傳奇 雲海玉弓緣 梁羽生

惠刊廣告請撥電話七二六九八〇

啓德 中國立體藝術畫展覽

巴士銀妙計踩三寶
昨天六院絕早滿座 名不虛傳「巴士銀」
白茵 江漢

今天八院續映 親情深似海

國寶 花街神女
連日滿座五院仍映 山鵰
紐約 大世界 昨天爆滿 草原金剛 小林旭
明天五院聯映 七重天 雷震 白冰 田青
銀都 今天首映 喜結良緣
南華 今早十點半 戰地奇女子 對窗戀

李斯特的「序曲」

余思樂

今天（十日）香港商播電台在晚上九時十五分的音樂愛好者點唱節目中，安排了兩項李斯特的作品——「序曲」，及「降E大調第一鋼琴協奏曲」，再加上海頓的「G大調第八十八首交響樂」，湊成了一個鐵頭的點唱節目。

李斯特是音樂史上一位被稱為鋼琴之王的演奏家，同時在創作上也是一位傑出的作曲家。他在鋼琴演奏技術的造詣上是被認為「前無古人」，但在創作上，交響詩也是他最出色的一項作品。交響詩和交響樂在形式上有著一些不同，它沒有交響樂那樣嚴格地在一定的體裁上創作，比交響樂自由，在李斯特的十三部交響詩中，今晚選播的「序曲」（Les Preludes）是最為人們賞識的一首。

「序曲」本來是根據詩人與特朗的四首詩而創作的四首男聲合唱曲，後來才由作者本人改寫成一首獨立的交響詩。由於李斯特在創作這部作品時還沒有一個貼切的標題，因而在作品完成後，讀到了法國詩人拉馬丁的詩篇「詩的冥想」的內容和這部交響詩很接近，李斯特便借用了拉馬丁的「人生序曲」作為這首交響詩的標題。正因為如此，所以這部作品的描寫，就不一定和拉馬丁的詩篇相同，因而我們不可能以此來了解李斯特這部「序曲」，尤其是拉馬丁對人生的理解是較為悲觀，而李斯特這部「序曲」卻有著堅強的描寫。

樂曲大致上可分為六段，第一段是引子，旋律很少，只得三個音。第二段是「愛情」，主題是一個抒情的、如歌的旋律，第三段是「暴風雨」，第四段「鄉村的寧靜」，第五段「戰爭」及最後的結束。今晚演奏的是萊比錫樂團，Franz Konwitschny 指揮。

「降E大調第一鋼琴協奏曲」，同樣是李斯特的一部頗為人們熟悉的一部好作品，這部作品有點受到貝多芬的「英雄交響曲」和「皇帝協奏曲」的影響，因而在氣概上有和貝多芬一樣的英雄氣概，雖然這部協奏曲聽起來好像是分了四個樂章，但是由於相互間又有著緊密的聯系，因此實質上這部協奏曲是一部有著四個獨立主題的單樂章協奏曲。同時也由於在樂章中用上了很多次三角鐵的響聲，因而又有人稱它為「三角鐵協奏曲」。今晚演奏的是由魯賓斯坦獨奏，Rca victor 交響樂團協奏，Alfred wallenstein 指揮。

楊茜　張瑛　再合作

楊茜久已不在銀幕上出現，最近「光藝」開拍「賊美人」一片，陳文力邀楊茜和張瑛參加演出，終於情面難卻，楊茜答應了跟張瑛再次在銀幕上合作。「賊美人」的陣容因之成了謝賢、張瑛、江雪、楊茜「雙生雙旦」。（云）

「雙珠鳳」中的霍金定（左）女扮男裝找愛人。

南北風物盡收眼底

——「北國風光」「昆明春曉」簡介

夏綠蓮

一病成熟瘦的薛家燕

江山如此多嬌
風景這邊獨好

這是郭沫若在毛主席所填的兩首詞——「沁園春」和「清平樂」中抽出來，結句而成的對聯。這副對聯雖然由郭老親筆寫了縣在廣東的鼎湖，但正由於江山如此多嬌，風景這邊獨好的豈僅只鼎湖、星岩？

幅員廣袤的祖國，攜影機隨便指向哪一個角落，都不難發現可供入鏡的景物，華文公司出品的「美麗的三江」，「北京漫遊」，「泰山南北」，「潮梅之春」……哪一部不把「江山如此多嬌」具體地呈現在觀衆眼前？

最近他們又將獻給觀衆兩部彩色紀錄片——「北國風光」和「昆明春曉」。讓觀衆再一次從銀幕上看到那「千里冰封，萬里雪飄」的壯麗景色和雲貴高原上四季如春，山茶絢爛如雲霞的美景。

詩人說「桃花流水鱖魚肥」，但在千里冰封的北國，鱖魚同樣在冰層下長得肥碩，河流變成了大道，冰上可以駕駛拖拉機，而智慧的漁民，同樣能鑿冰捕鱖魚。這對南方的觀衆來說，的確是件趣聞。而「北國風光」裏，就有著這叫人看了難以想像的冰上捕魚鏡頭。

松花江畔，皚皚白雪把枝頭、山川，裝點成銀裝素裹，分外妖嬈的景色。銀絲萬條的楊柳「樹掛」，燦若瓊花的青松「樹掛」，都是南方人罕曾見的奇姿，雕刻家刀下的浮雕，也遠不及大自然多朵。

還有叫人咋舌的冰燈展覽，確使人看了有若置身水晶宮的感覺，獵人的篝火燃得正旺，

娛樂

擄獵的鄂倫春人滿載獵物而歸後唱出了他們對新生活熱愛的心聲，夜色迷茫，篝火盛旺，歌聲歡暢……那是多美的畫面啊！

愛看足球的人，同樣會對冰球比賽感到興趣。球員們在冰上搶球，不但需要靈活，更要機智和勇敢。跟打馬球一樣也要用球棍。守門員所穿的那一對高統皮靴特別大，據說那是他守門防球攻進的有力「武器」哩！

「北國風光」就是由這麼一個個美妙的畫面組成，帶你在冰上漫遊，雪中蹓躂。

滑雪的健兒們在途中小休時，還在溫泉裏沐浴，並沒有被山上的積雪所嚇倒。多奇妙的大自然，多健碩的滑雪運動員，像海燕掠過雪海，像蒼鷹翻翔在銀盆。

給人的感受是冬天來了，春天還會遠嗎？「春風萬里，吹綠了天涯」。而在祖國大地的一角——昆明，不待春風吹，山茶早已盛開如雲霞。

昆明郊外西山的龍門，那絕壁上的彫刻，有著一個古老動人的傳說。在懸岩絕壁上用整塊巨石彫刻出來的人物，栩栩如生，用鬼斧神工來形容那些藝匠們的勞動成果，是一點也不誇張的。

金殿、石林和浩瀚的滇池，從銀幕上奔來眼底，坐遊之樂，不言可喻。尤其是石林，被稱為天下第一奇觀，這一奇觀豈容失之交臂？

正如影片中旁白所說的：「海可枯而石未爛，更不用說春天和愛情。情人們，你們可以憑我起誓，我願為一切真誠相愛的人作證。」在春回大地的日子裏，有情人們不妨也在銀幕下請「石林」為你們作證罷。

聽說「華文」這兩部紀錄片將繼「雙珠鳳」之後推出在「南、珠」二線上映，故此佳音先為讀友報。

星馬歸來足傷已癒　陳錦棠起班演出

叮叮

陳錦棠別來雖有恙，但風采依然。他去年十月間邀往星洲登台，一去四個月，與新馬仔並肩作戰，一文一武，於前兩天如期返港，又忙於應酬，因他與九龍城主會中人多數稔熟，故邀他演出，如果趕得及，將於本週末登台。

當陳錦棠在吉隆坡演出「梁紅玉擊鼓退金兵」中，扭傷了腳，在戲場中，他擔戲較新馬尤重，[illegible]

梨園新態

陳錦棠每天喜到茶市，十年如一日，在星洲時，由於那裏的咖啡寮多，一杯易羞，反不若茶喝之趣，趣不免稍差，故返港即見出現於茶市中。有問足下別來無恙否？錦棠笑說：「冇乜嘢了」，有心，托賴托賴。」

劇園中事

薛家燕無法南飛

章瑩

在「七公主」中，按片較密的不出陳寶珠、蕭芳芳、王愛明和薛家燕這四個，她們的社會活動，也比其他姊妹更活躍。

最近，薛家燕大病一場，轉重醫減十多磅。她的病發生在去年聖誕前夕，聽說當時是發燒，延醫診治，中西醫生都沒有驗出到底是什麼病。過了幾天，精神又好像恢復了，便到沙田學騎馬。這一練，就出亂子。氣溫與城市相差頗大，家燕一冷，便告再度病倒。這一次，比上次嚴重得多，終日昏迷，茶飯不思，結果燕媽將她送伊利莎白醫院急救，X光照驗之下，證實此乃大腸熱症，需留院醫理，這樣，薛家燕的春節，就跟芳芳一樣，在靜悄悄的病房裏度過了。

家燕留醫，使燕媽忙煞急煞，忙者，為應付家燕不斷來訪的影友，她們都是邀請家燕出席春節聯歡會的。據講薛家燕影友團，目下有五個組織，她們以地區為別，分旺角、尖沙咀、黃大仙、油麻地和西環。每個影友團都派出代表，直搗「燕巢」，找她們的影星偶像。急者，每天三次進院照料看顧，慈母心懷不言可知。

家燕有親姊妹多人，她排行第二，聰明伶俐，素為父母鍾愛，她首次上銀幕是六〇年麗士出品的「七兒八女九窒鬼」，原在諸聖中學唸書，後以片約過密，迫得輟學。家燕是個好學的姑娘，無論音樂、柔術、武功、粵劇無所不學，西洋音樂由著名的莫里素教授，歌西流行歌曲也能琅琅上口。

病後的家燕，現仍在家中靜養，每天分六餐進食，多以流質為主，只是喝水度日，已有十多天，因醫生吩咐，不宜活動，把這個平日最愛活動的活潑姑娘，悶得有點吃不消了。

她的新片片約，仍舊紛紛送到，志聯的「彩色青春」，日內即告開鏡；還有陸邦的「仙鶴港聯的」，時裝武俠，各類型的都有，多由家燕和陳寶珠、蕭芳芳三個合演。

這幾部新片，雖然就在閣中，可是外傳家燕月中有南遊之舉，看來不得也子為健康、為片約，家燕正如燕媽所說：「機會多的是，身體健康第一」，暫且順延，乃是順理中的事。」

江漢枉作小人

于非子

本來，堂堂一個男子漢動手打一個弱不禁風的女子，已經是件非常不名譽的醜事，何況還集衆圍毆了？如此看來，這小女子定有驚人身手，絕不是普通三兩漢子可以隨便凌辱之輩。

是的，這女子是巴士銀白茵，這個巴士銀不但長來俏麗，而且身懷絕技，平時行俠仗義，專與富豪作對，替窮人出氣。

率衆圍毆的正是七尺昂藏的江漢，江漢有「絕招」鐵沙掌，莫說女子，就是普通的男子漢，與他交手也難輪立見，何況身嬌肉貴的女嬌娃？

正是一山還有一山高，白茵飾演的俠女巴士銀，武功不比尋常，盧敦佈下天羅地網，一定要活捉白茵而後快。

在一幢黑黝黝的廠房裏，盧敦誘白茵深入，然後下令江漢與七八條大漢竄出圍毆。白茵藝高人膽大，鎮靜對敵，江漢露其絕招鐵沙掌，白茵險些「領嘢」，英雄不吃眼前虧，白茵乘個破綻，雖竄身而出，江漢眼看功虧一簣，氣得怒目圓睜，一世英名，不料喪在區區一名小女子身上。誓要報仇洩恨。替為富不仁的眾人當差，是堂堂男子漢心裏有滿苦說不出的滋味，江漢算是有眼無珠，竟然吃上這碗飯。

他本有個愛人伍秀芳，[illegible]燒木屋區，以遂取回地皮之願。[illegible]伍秀芳的美色，竟成為盧敦眼中的獵物，[illegible]江漢這才發覺自己被人所利用，而白茵救伍秀芳，[illegible]江漢覺悟回頭，與白茵攜手合作。「新聯」新片「巴士銀妙計施」的精彩鏡頭，峰迴路轉，有使人意想不到的妙著，令人叫好。

集衆圍毆白茵

[illegible]

龍鳳寶釵緣

梁羽生著　雲君圖

第八回：瀚海風砂埋舊怨　空山煙雨織新愁

且說宇文虹霓出了蝴蝶追趕，那兩個黃衣人已走了一段路程。但因他們是奉命押解楚段二人的，而楚段二人都被牟滄浪點了穴道，不能自己走路，那兩個黃衣人只好將他們用粗繩綑縛起來，像拖著一件東西似的，將他們拖著走路，走得當然不會很快，宇文虹霓追過一個山坳，已是可以看見他們了。

宇文虹霓見此情形，大為生氣，揚聲喝道：「你們不能將他們押起來走路嗎？牟島主只是要你押解他們，並不是要你將他們當作犯人看待。」

那兩個黃衣人笑道：「宇文姑娘，你的心腸倒是軟得很啊！不會弄傷他們的，你放心吧。聽說這個姓楚的是你的殺父仇人，哈哈，你倒為他求起情來了。」這兩個黃衣人是扶桑島的侍者，只聽牟滄浪叔侄的命令，對宇文虹霓的話實是不加理睬。

這時已是天色濛亮的時候，宇文虹霓加快腳步，上前干涉，忽見前面來了一個女子，正好攔住那兩個黃衣人的去路。那女子「噫」了一聲，忽地拔出佩刀，叫道：「這不是段小俠嗎？豈有此理，你這兩個強盜竟敢欺侮段小俠？」一刀便劈過去，要斬斷拖著段克邪的那根繩子。

那個黃衣人喝道：「瞧你是個黃毛丫頭，我不難為你。快快走開！」將長繩一抖，那女子一刀劈空，卻被繩索絆了一跤。那女子跳了起來，怒氣沖沖的罵道：「好大的膽子，你知道我是誰，我是你們盟主夫人的師姐！」原來這女子正是史朝英的師姐龍成香，她在長安會被人綑縛，曾得段克邪之助，故此一見段克邪被人綑縛，便趕上前解救，以報答他的恩情。龍成香是史朝英的師姐，她只道這兩個黃衣人是她師妹的手下。

那兩個黃衣人笑道：「你是盟主夫人的師姐又怎麼樣？我家盟主夫人經少奶：和她師傅都反了臉了。她也未必就認你這個師姐。」段克邪叫道：「謝姑娘，你不必為我擔心，我是被牟島主所擒的，你也不必為我擔心，決吧……」段克邪這幾句話不留餘地，提醒她師妹早已遠得不可收拾。

那黃衣人道：「叫你走開，你還要糾纏？」「嚓」的一下，打中了龍成香膝蓋的環跳穴，龍成香雙膝一軟，倒下地來。那兩個黃衣人不想給宇文虹霓趕上，再受糾纏，便把楚段二人提起來飛跑。（五八五）

・版權所有・

可大可小

有耐華哥飲茶回來，但有見莊姑娘。我話佢知，華嫂來過，叫佢打電話返住家。華哥電話有打，但佢就冇返。華哥與華嫂通電話之時，講講下神色不甚好，但佢講乜唔知，最後幾句則大家聽見。華哥大聲曰：「……好呀，有所謂者，我唔怕，一的都唔怕！」講完將聽筒一掟收線，面有怒色焉。太子爺風頭火勢之下，邊個敢出聲？大衆知佢脾氣，縮埋一二角噤若寒蟬矣。看情形，可能是華嫂追華哥立即回家，傾談一件事，華哥拒絕佢，於是華嫂邊題，講了幾句威脅說話，所以華哥話「唔怕」。無論如何，不是在電話中談情說愛就是。

我希望華哥回家一轉，將空氣緩和一下，可惜華哥十分硬頸，坐在櫃面雙手插腰，氣呼呼望住門口虎眼眈眈，好似準備應付一件大事咁。我非常之擔心華嫂此時踏進門來，則「仇人見面」，大打出手有之。幸而我的擔心是多餘，華嫂有出舖，而個把鐘頭之後華哥亦漸漸下火，牢騷仍然有，自言自語曰：「車！我嚇大嚟？有膽，就放馬過來！」有人敢答口講此事，但陶仔見華哥開聲，即笑曰：「華哥盯左邊未？呢排又多諧春茗，酒家生意好，預早盯定，至得。」陶仔大頭六很醒目，明白

仔有意思為開華哥之家事，於是也答口笑曰：「真係，預早盯至得，我睇要攞十零廿圍至似樣。」一人一句，果然引開華哥講了春茗，華哥似笑非笑曰：「睇過搞幾多圍至盯亦未遲，生意唔係好，不會好多人攞春茗者，應隨時有。」陶仔於是借勢代籌，同華哥商量客名單，話邊間邊一間行一定要請，邊位邊位經理雖然未必來，請帖一定要發，也乜物物。六哥也上前商量菜色，提意見話唔嗤特別的蛇宴，大體夾個皮。兩伙記熱於把華哥攪話。

今日平安度過，明天會不會有事呢？雖講笑。此事可大可小，上舖後幾伙記以此為話柄，發牙痕，身為莊姑娘表弟的陶仔，竟然高論曰：「命，我聽到大概不心都寒左。」陶仔話華嫂所謂「一刀兩斷」，大概不出幾種方式：第一是刺殺，有性命之憂，結論是可能性較小，因為華嫂未必有此膽量。第二是毀容——潑鏹水或者以刀片劃面。這一方式結論是可能性相當高，否則怎算「煲嘢」？我聽到此處忍無可忍，幻想血淋淋殘酷的一幕，尤為慘，不禁大聲曰：「咪講得咁牙煙得冇？」（二六六）

過路

房裏，電燈的微弱的光芒下，阿香橫躺著，倒像跟那張牀有過一次劇烈的鬥爭，只剩下一個頭髮蓬亂而血污的被單的不成形的身體，伸出一隻血跡斑爛的腳踝。地板上堆著黑布衫、肚帶、和一件還沒有結完的嬰孩絨線衫，絨線上戳著幾根結針，一團柔軟的蔴絨線，此刻在掛鉤上就不住了，毫無聲息的落下來在地板上滾著。

「見鬼的！」黃華站在房門口，遞給杜智一枝香煙。

「我不抽的。」

黃華這才發覺自己的煩亂，無聲地踩一踩腳：「他們就讓你這麼煩悶，讓病人活活地等死！」

杜智搜索著記憶，可是就從未有過這種經歷，不曉得此際應該怎樣安慰別人。

他只覺得呼吸有點不濟，一種血腥混和著什麼氣息，使他的喉嚨也感到乾澀。

「他媽的！」黃華走過去，把兩塊浸透了血水的毛布扔開了。

杜智於是才感覺到牀上那個不成形的身體，正在血泊裏浮著。

外面，傳來噠噠的鐘聲。

「來了。」黃華得救似地弄去開門。

阿香枕絲兒不動地躺著。她似乎連呼吸都已經停止了。

杜智無能為助地捏住自己的指甲，捏得發疼。

他就不知道應該向什麼人申訴。從黃華所說的時間算起，足足就擱了兩個鐘頭。

擔梯上一陣腳聲，進來了三個穿制服的人。打頭的一個，將杜智推開，向床上的阿香俯下身去，隔了一會兒，他朝對著黃華：「小產嗎？」

不待答覆，他又打著指揮的手勢，叫其餘兩個扛床架的：「立刻送院。」

等待了一百二十分鐘，這會兒的行動卻是迅速的。病人給抬走了。杜智陪著黃華，點著扛架的十字車廂，瀰漫著一股冷峻的藥水味兒。

穿制服的人的臉色更冷峻：「你們懂規矩嗎？」

杜智瞪眼：「我不能陪他？」

「哼！」

黃華急忙拖開那個人，悄悄地從衣袋裏掏出什麼，遞了過去。「喝茶，兄弟。」

「趕快上車。」那人回頭向杜智做個手勢。此刻的爽快的口氣，倒有點近乎「兄弟」的了。

杜智像個殭屍，聽任擺佈地攀進車廂。只覺得那兒有如白色的墓穴。

「你剛才……」他把咀湊近黃華的耳朵。

「一點小意思。」黃華生怕別人聽到似的，壓低著嗓子回答。「這是沒辦法之中的辦法。」（一二七）

小說林

小戶人家

兩頭住家的女人

儘管婉芬料到了最壞的一天，面臨最壞的地步，充其量是與惠平離婚，卻沒想過這些細節，惠平問她為什麼勾搭李雄。婉芬難堪地低著頭，好一會才答：「你都知道了，何必我說。」

惠平知道的只是片段，主要還是聽她同屋的女孩影鏡婉芬做李的奶，至於別的他就一無所知了。婉芬把心一橫說：「誰叫你把他帶回家來！他說我比麗麗好，恨不得認識我在未婚之前，後來他又說要犧牲一切來得到我。」

「豈有此理！」惠平聽到妻子是被李雄勾引的，禁不住氣怒得跳起來。「朋友妻不可提，李雄這東西簡直是涼血動物，禽獸不如！」婉芬沒有說話，心裏沒有你這麼小氣。」

「那麼說你是被動了！」惠平直瞪著眼。

「難道我會主動麼？」婉芬說的是實話。

「你為什麼這末蠢，你不去想想自己，你是個有夫之婦。」

然那間惠平憤怒變為悲哀。

「我錯了，還有什麼好說。」

「唏，你對不起我，也對不起兒女。」

惠平痛苦地抱著頭，這的一聲撲在身旁的桌上。

「是的我對不起你，就吧，你要我死，我跳下樓去，你要離婚，我無權不服他。」

「他拿什麼來賣你？」惠平心想：她是被動的，也想過擺脫李雄。他的心軟了。

「如果我不戳他，他就將我的事告訴你。」

「你為什麼不早將這等事對我說。」

「我怎好對你說！」

[illegible]

犬馬生涯

歐西客

七三五　要找胡玉芝

我惘然望住何眞眞，問佢知道什麼？何眞眞曰：「今天一早打電話畀你之女人，是胡玉芝；問你去飲茶之人，亦是胡玉芝！」我笑曰：「你又來矣！你眞係離譜。」何眞眞曰：「你不必否認，一定係！」我曰：「你最好改行去寫新聞。」何眞眞問我點解？我笑曰：「大凡寫新聞之類的人，一定係一個善估家也。」

何眞眞笑曰：「我並非善估，我之推測，決不會錯者！昨晚你我同月麗去過衙門，胡玉芝一定要知道經過的詳情，所以一早打電話搵你出來傾，其次，你亦係想搵佢，通知佢今晚我地去食飯，叫佢預備下先，重有話唔係乎？」我笑曰：「如果胡玉芝要知道詳情，但問月麗，月麗返到去，重有唔一五一十對胡玉芝報告者乎？何況你昨晚如此幫忙月麗，就也都知晒，而且我想佢亦不必問月麗，非向胡玉芝報告不可，但必在胡玉芝面前大讚你一輪。胡玉芝重使乜問我。」何眞眞曰：「或者胡玉芝呷醋，搵你出去鬧一身。」我搖頭笑曰：「絕無其事。」何眞眞曰：「你通知佢，叫佢預備我來，是否？我知道者，一定是這樣。」我曰：「佢地使也預備，何月麗重有不早已預備好上等酒菜等你來者乎？」何眞眞曰：「我不是講預備酒菜，我是講預備你未來之前，佢就走開避左我！」我笑曰：「如果這樣，是以證明佢怕左你耳，怕左你都重唔好？」何眞眞曰：「我又不須要佢怕我。佢怕我做乜？但我不想你叫佢走開，我要見下佢。」我笑曰：「我既不通知佢走，亦有通知佢不走，但行開與否，與我無關。」何眞眞曰：「但我要你通知佢，我今晚去食飯，叫佢等我來，我有事同佢傾。」我曰：「你有什麼事同佢傾？」何眞眞曰：「使乜你理？」我笑曰：「你叫我打電話？你昨晚已經叫月麗通知胡玉芝今晚等候你，何必我再通知？」何眞眞曰：「我要！何月麗說話有乜力？你叫佢，佢就聽你話。」講到此處，何眞眞忽曰：「你現在就去打電話。」我忍不住笑，不懂可否。何眞眞曰：「你不去打，你不敢乎？怕佢罵你乎？」我曰：「佢有乜理由鬧我？」何眞眞曰：「然則你有乜理由唔打？除了你怕佢鬧之外，我一定要你打。」我曰：「我地現在要辦正經事，不必做這些無聊野。」

彈黃刀下

一八、「盟中來了！」

曾家小少爺要進醫院，那比進著名獸醫的牧場還要方便。一小時以後，鄧力已經躺在那間大大有名的私家醫院頭等病房裏了。

曾老爺自己陪他來的，他強烈感到曾樹藩與鄧力之間，有著難以調和的「磨擦」，於是他的「責任感」提得更高，為的是曾家香火，要靠鄧力一個人傳宗接代了。

他要找院長，院長得到職員的報告，從知識份子趕來，而且移尊就教，變成了他去找他：「院長！」曾老爺沒心思和他客套，指指鄧力說：「這是我的孫兒。」

「好福氣好福氣！」

「他給壞人圖謀受傷……」

「報差館，報差館！」

「用不著了，這樣說很嚕嗦，我沒有時間。我把他交給你了，你父親在世的時候——」

「我知道我知道，家父在生時，老是說曾老伯為人眞好。」

「我以後每天來看他一次。」「一定，曾老伯請放心，這裏是遠東第一流的，如果小少爺是外傷，不到一星期就可以治好，便宜得很，他恐怕有內傷，不要緊，不要緊，我們自己有把握的——」

「一定一定！」

「我走了。」又說：「要用最好的藥，最好的醫生。」

「一定，一定！已和他檢查，老伯請放心，請放心。」於是他恭送這個客人出門，而自己又回到了郊外。他太忙了，那邊有一來麻將在等著他，而且還有非常重要的客人……

鄧力一個人躺在病床上，玩弄著他的彈簧刀，有個護士遊來瞧了一眼，伸伸舌頭走了。

接著來了護士長，她是這樣和氣，非常禮貌地要求代他保管這柄彈簧刀：「如果我有這份光榮的話。」

「喏！」鄧力持刀在手，「的」一聲，他指指點點道：「眞是一口好刀，雖還是血槽，鮮血可以沿著這道槽往外流……」

護士長打了個冷顫，想哄它過來，就是……到合適的指觸，正在這當兒闖進來一個女孩子，緊身旗袍，[illegible]毛衣裹住了她豐滿的胸脯，[illegible]，她聽見精神突變的一個「病人」喊了聲：「阿強！」而這個病人忽地翻了下來：「盟中來了！」又奔出去，而「病人」翻過枱子裏去。（十八）

彩虹橋

白雲

一八　主人自掃門前雪

[illegible]名其妙，張伯麟在他的胖太太和美太太攻勢之下，不得不宣佈「下野」，由胖太太再接上去。

妙君這時[illegible]中難得抹一次牌，因為今天還要請客，所以沒走和你們玩玩。」

賈太太等她坐好，地道：「搞掂啦，還不快賣面。」

「除了賣臉，我說賣話，最好弄點錢。」「賣賤，賣易得恨，你們有本事就拿去吧。」

[illegible]

賀芝蘭贏了這一牌，手風立刻順了起來，幾乎叫風得風，呼雨得雨，大有三國舉論司馬懿之勢。站在張伯麟背後的張太太，對她的「包」法大為不滿，硬要張伯麟起來換她下去，但張伯麟道：「不，[illegible]」

八圈牌下來，賀芝蘭反大敗為勝。而且贏得很厲害，[illegible]（十八）

歐洲「黑珍珠」尤士彪

五千鎊買入　現為無價寶

林慶

在世界足壇中，南美有個「黑珍珠」，名叫比利（Pele），歐洲也有個「黑珍珠」，名叫尤士彪（Eusebio）。可惜這些赫赫有名的球壇明星，現在都不是自由身，而是球會老闆的「股票」，要賣就賣，欲留便留！

尤士彪是葡萄牙非洲殖民地莫三鼻給的一個黑人，原在故鄉周邊斯球會踢波。一九六一年，他被葡都里斯本的賓菲加球會看中，以五千多鎊買去。由於他愈踢愈好，許多國家都紛紛出高價要收買他。去年十月，巴西聖保羅市的加瑪球會，就曾出價高達十五萬鎊（約合港幣二百四十萬元）。

到目前為止，所有出價收買尤士彪的努力，都遭到了失敗。這是由於賓菲加球會老闆看出，尤士彪年紀尚輕（今年廿四歲），還有數年可作他們的搖錢樹；其次，是由於尤士彪已成為該會七萬會員和全國球迷的崇拜偶像，如果只貪一時之利把他賣出，球會老闆怕在會內和國內掀起軒然巨波，影響他們今後賺錢的機會。因此，賓菲加球會主席施樹華不得不多次向會員和球迷宣佈：「尤士彪是無價之寶，該會無意賣出。」

尤士彪生於一九四二年一月。自一九六一年十月開始，他經常代表葡萄牙出賽，迄今為止，他已代表葡國出賽二十一次了。此外，他代表過歐洲足協出賽兩次。一九六三年十月，他還代表過世界足協同英國隊比賽。

尤士彪的天才被葡萄牙本土球會發現，是他在故鄉周邊斯球會踢波的時候。第一個發現他的天才的球會，是里斯本的體育球會。但是，體育球會限於財力，當時只能出價一千八百七十五鎊，由於這個價錢過低，因而遭到周邊斯球會拒絕。財勢雄厚的賓菲加球會知道這回事後，馬上介入，終以五千六百二十五鎊把尤士彪買了過去。

葡萄牙已有三十六年沒有取得世界杯的決賽權了。今年葡萄牙終於取得了決賽權，尤士彪無疑是居功的。在爭奪決賽權的六場比賽中，葡萄牙一共射入九球，其中七球就是尤士彪個人射入的！

最後一腳是尤士彪最大的本領。他射門的準確性，在今天的葡萄牙和歐洲足壇，都是數一數二的。在葡萄牙的聯賽中，他已有兩屆奪得「銀球杯」（入球最多球員所得的獎杯）。他在代表葡萄牙出賽的二十一場比賽中，一共入球十四個，成為國家隊入球最多的球員。他雖然到了一九六一年葡萄牙賓菲加球會奪得歐洲杯決賽權後才參加杯賽，但已在杯賽中射入三十球，成為在杯賽中入球最多的葡萄牙隊員。

隨機應變是「歐洲黑珍珠」的另一個大本領。許多專欄作家迄今仍津津樂道尤士彪四年前對瑞典諾哥平隊的一場比賽。當時，尤士彪在歐洲杯賽中代表賓菲加隊出賽。當他站在離對方禁區約十碼的時候，他接到了一個傳球，球高及腰。對方中衛馬上向他靠近壓迫，眼看他難以起腳了。此時只見他用腳背像踢毽子般把球勾高，球由背後升高到他的頭頂，然後見他一個半身急旋轉，凌空一射，球已破網而入。這一射，清脆玲瓏，全場歡騰。類似的美妙動作，不勝枚舉。

什麼是射門的最佳位置呢？對尤士彪來說，任何可以見到球門的位置，他都可以起腳射門。不過他通常是在離門約三十五碼的地方起腳射門。至於他所踢的「自由球」，只要是在禁區附近，都有可能直接掛網而入。由於他的名氣大，在比賽中通常受到更多的監視。他在無意犯規後，喜歡作鞠躬狀，一瞬一瞬地跑到對方不受注意的位置，然後伺機發難建功。

一九六二年賓菲加隊同著名的西班牙皇馬德里隊在歐洲杯決賽中爭奪冠軍。皇馬隊領隊卡爾德朗賽前預言，「尤士彪有能力在數分鐘內決定球賽的勝負。」結果不出所料，他在這場比賽中自射入兩球，並給隊友製造兩個入球機會，使賓隊贏得了勝利。由於他球技高超，特別是衝力大，射門準，他被稱為「歐洲黑豹」，曾連續兩年被選為世界最佳十大球星之一。

尤士彪十二歲開始和故鄉的年輕人一起踢球，當時只是玩玩而已，而且還是隊中的「赤腳大仙」。他十五歲參加周邊斯球會後，才正式開始足球生涯，變成「職業腳」。為什麼他要選擇足球作為他的職業呢？他說：「我完全不曉得，我只知我踢了幾腳就喜歡它了。隨後，足球便成為我生活中的一個部分。」

由於尤士彪有超乎常人的踢波天才，而且肯練肯鑽，他的球技進步極快。因此，他到了里斯本後不僅直接成為當時葡萄牙聯賽冠軍兼歐洲杯保杯者賓菲加隊隊員，而且馬上被選入葡萄牙國家隊，在當時來說，很不容易，參加賓菲加隊，例如該隊著名的中鋒托雷斯，就是在預備組呆了四年才被選入隊的。尤士彪加入賓菲加隊後，使該隊如虎添翼，再次奪得聯賽冠軍和歐洲杯，而且在隨後的三次歐洲杯賽中，兩次奪得爭奪冠軍的決賽權。

尤士彪身高五呎七吋半，體重一百六十二磅，非常結實。但是，他絕不憑藉自己優勝的體力和技術打架。他喜歡在隊友和對方球員發生衝突的時候，充當和事老。在球迷因為劇烈球賽而引起球迷憤怒的時候，他也常常利用他在球迷中享有的威望，勸告球迷平靜下來。目前尤士彪身兼數職，不僅是賓菲加隊和葡萄牙國家隊隊員，而且是葡萄牙陸軍隊隊員，因為他是陸軍的一個軍士，要到今年六月才服役期滿。

去年十月，尤士彪已經擺脫王老五的生活，與來自故鄉莫三鼻給的一個少女結婚。他認為他的婚姻很美滿。談到他未來的足球生涯，他說：「我希望再打一個長長的時期。現在僅僅是開始而已。」他認為足壇宿將馬蒂士和史提芬奴，都是一個足球員的「好榜樣」，希望能夠同他們過着同樣長久的足球生涯。

黑珍珠尤士彪在踢球

大公園

不惑·知命·耳順

燈邊閒筆

徐克弱

整理歷年的存活，在煙霞塵末之中，竟有兒子的初小課本在內。真個是光陰似水，還孩子早已是「後來居上」，出「我」頭地，這就不能再怪責自己鬢邊的白髮了。

對於白髮，我是既不喜也不惱的。不白，可；白了，也並無不可。因為白了，可以作為一種警告，鏡中相見，它等於告訴我：「你吃的鹽米已經不算少了，君子自重！」這就有一點積極作用。假如不白，那也可能是因為自己用腸胃的時間比用腦的時間多，未必就值得恭喜。

當然，無論如何，照常理而論，頭髮白了，也就是老之將至或老之已至的標誌。但是即使這樣，我認為也不值得悻然而懼，以致非搽「首烏汁」不可。因為可怕者並不是「老」，而是「老而不」。至於「不」字之下安個甚麼才算可怕，那又因人而異了。

「人生七十古來稀」，自古以來，好像七十這個關，是很難逾越的。有些人，在愈走近這個關的時候，就愈顯得緊張。但也並不是所有的人都緊張，在古人之中，孔夫子似乎就是並不太緊張的一個。「七十而從心所欲，不踰矩。」他不但要「踰」這個關，還要進入一個更高的境界。

照他的自白，是「十有五而志於學，三十而立，四十而不惑，五十而知天命，六十而耳順」，然後就踰越古稀的一關。對我而言，毋寧說是七十以前的三個關，更能引起興趣。在這三個關之中，又覺得重點是在五十的一關。

我不準備也沒有資格「代聖人立言」，只能照自己的意思「解經」。我認為「不惑」就是人生有一個正當的目的，「知天命」就是掌握了社會及客觀事物的發展規律，「耳順」就是能夠冷靜聽取別人的紛紜的意見，和辨察千變萬化的現象，而且能夠準確地加以分析。所以，如果不能「知命」，所謂「不惑」，就沒有可靠的基礎；同時，由於沒有這個基礎，「耳順」就可能變成好好先生，此亦是也，彼亦是也，做一個無原則、無是非的庸人。做這樣的庸人，活到一百歲也不見得有多大意思，若到了那時候還要「從心所欲」，「不踰矩」，才怪。

「知命」的一關是關鍵性的一關，孔夫子似乎也是很重視的，所以他又說過：「五十以學易，可以無大過矣。」對於「易經」的妙處，我一竅不通，不敢置一詞。許多年前，好像是郭沫若先生，對於這句話曾有另一種解說是應作「五十以學，亦可以無大過矣」。這句話對我們倒合用：如果真這樣，那就五十是要學習，更加緊地學習，活到老，學到老，一直不懈地學習下去。當然，最需要學的還不是「六經」，而是另一種更根本、更現實的「經」。

爆竹的學問

紅暉

小時候玩爆竹，隨着年齡增加而興趣有所不同。由喜歡那些火柴梗大小的小爆竹，到電光炮、雙響和火箭砲……，想起過去的嬉戲，至今還似有餘趣呢！

其實，爆竹本身也有一門學問。我們解剖一個爆竹，就會發現它是由藥引、火藥和紙製的外殼構成。燃着了藥引，就把火帶進爆竹的心臟，火藥的迅速燃燒，產生了大量高熱氣體，這些高熱氣體由於得不到宣洩，就把外殼炸碎，產生爆炸聲了。假如把火藥攤平來點燃，它也只會燃燒，和藥引的點燃差不了多少；擠迫使火藥迅速燃燒，是外殼的限制形成爆炸。

差不多所有炸藥都有這個特性：最顯淺的炸藥是「硝棉」（經濃硝酸處理過的脫脂棉），只要一個鈕扣在一呎高放下來的撞擊就可以引起爆炸的了。可是把它攤開來點燃，卻燃燒得很慢，完全不像可怕的炸藥。但是不過的碳粉、木炭粉和液態氧混在一起，卻是一種爆炸物！因為碳粉可和氧氣充分接觸，可以迅速燃燒的緣故。裝載汽油、煤油的桶子，都是由易熔的金屬製成，就是為了避免失火時爆炸；失火時，汽油只是燃燒而已。如果全用鐵桶，受熱到一定程度，便會和炸彈的爆炸一樣，把汽油桶炸到很遠，災害便更大了！

玩爆竹的人都會發現，「電光炮」和一般爆竹不同。普通的爆竹，火藥是黑色的，炸力不大；「電光炮」的火藥卻帶白色，炸力很強，藥非常燃得特別快，扔遲了，自己也遭殃。原來，普通爆竹用的是黑火藥；黑火藥的製造約有一千年歷史，是我國古代四大發明之一。黑火藥由一定份量的硝石、硫磺和炭粉構成，如調節它們的組成比例，就會得到不同的效果。若多了硝石、少了炭粉，便可以用來做「火箭」。「電光炮」的火藥，是白色的「鋁粉火藥」，是由鋁粉和硝石組成，力量比黑火藥強好幾倍！

最好玩的是「雙響」和火箭炮了。雙響中的第一響，其實是個定向爆炸的爆竹，它的爆炸使整個爆竹彈上半空；第二響才是普通爆竹。「火箭炮」也跟火箭一樣，只是火箭內的固體燃燒噴射，推動火箭飛行一段時間，它的速度是逐漸增加的，而「雙響」原理不同。究其實，「雙響」的原理像大砲，而「火箭炮」就差不多和真的火箭砲一樣。

由這些玩具的啟發，四十年代的武器專家便研究並製成了威力巨大的火箭炮。

刺破青天鍔未殘

修今

毛主席詞「十六字令三首」其三起句是：「山，刺破青天鍔未殘」，是形容山的巍峨，高聳入雲，像一把鋒利的寶劍，插入青空，但劍鋒卻完好無損。極言山勢之高與劍鋒之銳，語意精練，形象生動。按「考工記」，劍，兩刃而有脊，從脊到刃，叫作「臘」，也叫作「鍔」。

劍是古老的兵器之一種。「說文」：「劍，人所帶兵也。」而在大篆中也有「劍」字。從戰國時的墓葬中，也有劍的實物出土；還有史書上所載的荊軻刺秦王，刺劍未中；項莊舞劍等史實可以相互印證。可見至晚在戰國時代，劍術就已經相當成熟了。

秦漢時代，在社會上層人物當中，燒丹煉藥的風氣，盛行一時。方士們入山採藥，常帶佩劍防身。他們經常出沒於深山幽谷之中，得以經常觀察各種猛獸、飛禽、魚蟲的動作，用以豐富劍術的姿式，使劍術得到發展。至於小說中所說的「劍俠」、「飛劍」、「劍仙」之類，則是妄誕不經的騙人東西。

劍，在古時雖稱為「短兵之帥」，在今天看來，他那昔日的威力確已消失；但是劍術還是武術體育活動中的一種。在運動場上，仍有其一席之地。由於劍術的動作剛柔相濟，姿式舒展自然，練劍除了能增強腕力之外，對於發展靈敏、協調等素質都有良好作用。

八角瑣話

香料的原料

光中

最近聽說，去年廣南八角大豐收，單是寧縣一地，就比上年度多了一倍，據說，現在寧縣總共種植了八角林過一萬七千多畝。

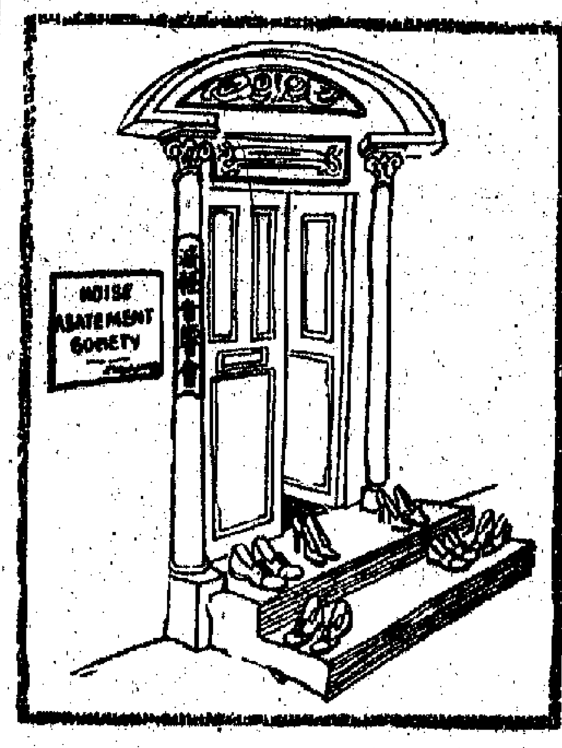
八角的生產，過去以廣西為最多，百色與龍州是八角的中心產地。現在由上述這一則報道看來，栽植八角的地區推廣了，由此可知這一地區的人民，對生產八角的重視了。

八角是製造香料的重要原料。其果實的氣味，與小茴香相似，其名亦曰「茴香」。「八角油」（亦稱「茴香油」）及人們日常所用的調味香料、中藥「五香粉」，都是用它作原料的。而且又有醫藥用途。小茴樹是草本，係繖形科植物，果實大如麥粒。

八角屬於木蘭科的植物，樹幹挺直而堅實，春日開着白色的花，美而且香，可作觀賞。結實後，至秋可摘。實為茶褐色，分作八瓣，等邊均而整齊，其狀如蓮花瓣，樣子頗似星人畫出來的圖案，古樸美觀，頗堪賞玩。

這種果實，其瓣因有八隻角突出的，所以命名為「八角」。八角亦稱「茴香」，又叫「大茴」，蓋而有合稱「八角茴香」的。而八角稱之為「大茴」者，道是有別於「小茴」也。

八角樹所產的果實，約在七斤左右。提煉八角油，係用八角子入甑中蒸餾而成。每百斤八角子，可煉得八角油約……



以身作則　元邁

潮水發電站即面世

在法建造接近完成

保琛

潮水發電站在今天還是新的發電方法。世界第一座這樣的發電站，目前正在法國倫斯灣興建中；攔截海灣的水堤鋼管堤壩工程已經基本完成，它的一端是船閘，另一端是讓潮水進出的進水孔，中間則是內裝發電機的堤壩式攔水壩，只要發電機組一一裝置竣事，一個規模較大的潮水發電站就要與世人見面了。

現在，介紹一下這座潮水發電站的概況。

倫斯灣位於英法海峽中法國布列坦尼半島北岸，它的海潮如像中國錢塘潮那樣高大，高潮與低潮相差達四十五英尺。法國的潮水發電站就是建在該灣的出海口，堤壩長度約半英里，估計每年可以發出五億四千四百萬度電力，足夠供應十五萬人城市居民的電力消耗量。

法國建造潮水發電站的最主要困難在於每天潮漲的漲潮，那時候，城市的居民僅需要很小的電力供應量，而當電力的需求量增加時，海潮卻在低落。按照一般情形就發不出巨量的電力了。為了解決這一問題，法國工程界人士設計出特殊的圓形潮水發電機，它具有水泵和透平機的兩種作用，不管潮水是向着海灣的水庫中流進或流出，經常能夠利用潮水的力量發出電流，整天供應人們以需要的電力。

由堤壩攔起來的倫斯灣人造水庫，面積為八點五平方英里。堤壩的東端是一座包括六個閘孔的大閘，在堤壩內的圓形潮水發電機，把海水經由這些閘孔注進水庫裏去，等到海潮退到最低點後，就讓水庫裏的水流出海，當這一股水流激發電機時，電力就產生出來了。相反的，當海水從外面的海潮高漲時，水庫裏的水已經流得差不多了，於是海潮經由閘孔流入水庫，通過潮水發電機時便發生電力。

上述的潮水發電機，是在一九五二年製成的。它用鋼和特別的合金製造，能夠抵抗海水的高度腐蝕性。二十四具這樣的發電機，裝置在一條龐大的輸水管裏，這條輸水管就是鋪設在攔海堤壩的底層。堤壩頂部是汽車路，路面下面，但是機械和輸電網部走廊，人員可以從堤壩內上下直通，從事發電機的管理修理工作。

上述的潮水發電機的代價多少，是嚴守祕密的。除了法國技術人員外，瑞士工程師也參加過這的工作。由於倫斯灣潮的橫縱大，建造堤壩也是一項巨大工程。堤壩的頂部是汽車路，路下面的是輸水管道。全部工程耗資幾千噸鋼鐵，經常有八百人在工作，初步估計總共需款約三千五百萬英鎊（合港幣約五億六千八百萬元）。因為發電站的規模不太大，這一代價已經算是不少的了。倫斯潮水發電站的主要意義在於它提供一套完整的資料，提供給以後在世界各地興建更大和較為經濟的潮水發電站參考。法國計劃在倫斯灣附近的香塞群島附近另建一個新的潮水發電站，當攔海堤壩建成時，那裏出現的人造水庫將有四百平方英里的面積，相當於倫斯灣潮水發電站大數十倍。

在建築攔截倫斯灣海水的堤壩時，首先把一座座巨大的水泥鋼筋的沉箱，拖到海中的預定位置上，然後把沙土填入沉箱，使其穩定不移。兩邊平行的一連串的沉箱在堤址上構成了圍堰，最後抽乾圍堰內的海水，於是建造堤壩的工作可以在乾燥的地基上進行了。按照預定計劃，在二月初，圍堰就可以拆除，接下來就是潮水發電機的安裝工作。不需要很久，倫斯灣的海水就可以通過發電機而產生世界上最早的潮水電力了。

甲午戰爭中的美國強盜

劉尚恆

美日反動派聯合侵華的勾當是由來已久的。早在一八九四年中日甲午戰爭時，美帝就充當了日本侵華的幫兇。

在美帝長期支持和慫恿下，一八九四年日本挑起對中國的侵略戰爭。戰爭中，美帝不僅為日本提供軍火物資、軍事情報，而且公開直接幫助日本侵略中國。

當北洋海軍提督丁汝昌護送清兵後，由大東溝駛回旅順口時，突發現西南方的黃海海面上，來了一支掛着美國國旗的艦隊，丁汝昌等並沒提防，可是等駛近一看，這支艦隊都改換了日本旗幟。面對這支由美旗護送的日本艦隊，只好倉惶應戰，結果清軍大敗，沉艦五艘，傷數艘，陣亡九十多人，與艦同沉的六百多人。這就是我們在電影「甲午風雲」中看到的黃海大戰的描述。

甲午戰爭爆發後，美帝更心懷叵測地提出：戰爭中在華日本商人和居住在日本的中國人，均由美國駐兩國公使和領事保護。這實際上是用來包庇和掩護日本在華間諜，而駐華各地美國領事館就成了窩藏日本間諜的巢穴。

當時上海查獲日本間諜二名，當場搜出圖據，美帝借口日人「現歸美保護」，把他們護送到上海美國領事館。漢口有個日本間諜，官府持刀拒捕，逃入租界，美國領事遣派人護送他到上海，當日本間諜在美國保護下登上輪船時，二千多憤怒的群眾圍住，而美帝竟動用武裝鎮壓。天津更是日本間諜活動猖獗的一處，「倭人在津，日滅奸細二三十人，改裝剃髮，潛往各處，偵探軍情。」清政府拿獲一名叫石川伍一的日本間諜，他假冒中國人，私居城內，四處窺探，可是美帝卻說他「並非奸細」，要求把他交給美國駐津領事館送回國。

正當戰爭激烈的時候，日本船「天龍丸」號在天津被扣留，美國領事竟向清政府提出「抗議」，強迫釋放。當時美國駐華代辦田夏禮甚至厚顏無恥地為日本說項，要求清政府在戰時繼續「准日本商船通口」，借以偵運中國物資來打中國人。

由於清政府的腐敗和美日勾結侵華，中國失敗了。美帝又幫助日本敲詐勒索，強迫清政府簽訂喪權辱國的「馬關條約」，而美國則按照「利益均沾」，又撈到不少權利。

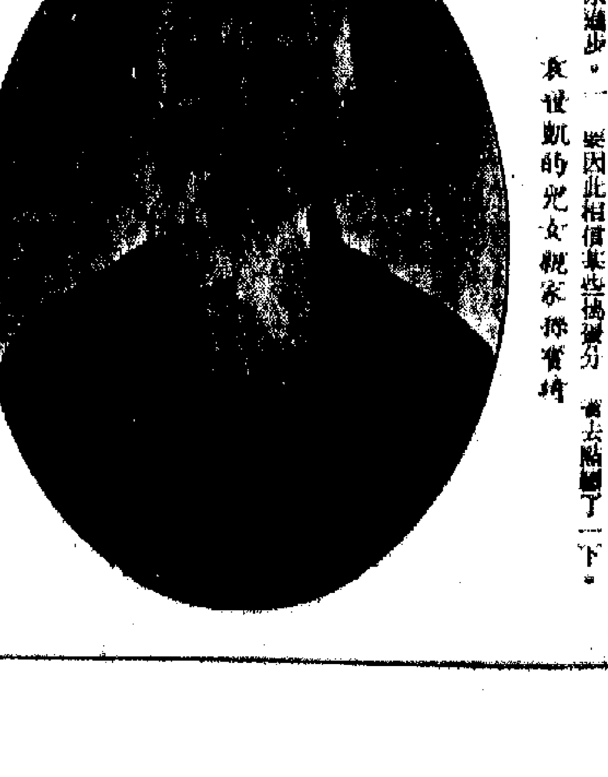
古與今

袁世凱張之洞的家族

燕園

清末的一些大官多半是憑藉家族的勢力，互相攀援勾結，以維護其利益的。首先倚仗自己的家世，繼而運用親戚關係，是他們的做官不二法門。袁世凱雖然不是這甲三的網來，也總因此沾上清軍的眼應，而且陳州的袁氏確是自古有名的。袁世凱當上直隸總督以後，為了加強自己的聲勢，除向皇室如載振、滿族如端方結為異姓兄弟外，又和同時的許多督撫結為兒女親家，如兩江總督周馥、直隸總督楊士驤、兩廣總督張人駿、山東巡撫孫寶琦、江蘇巡撫陳啟泰等都是。他的兒女也實在多，總在三十個以上，拿兒女的婚姻幫助他的富貴，是合算的。

張之洞的堂兄張之萬是狀元宰相，自己又是甲甲翰林，他的一些親戚關係早就確立了，不需要自己攀附。他和軍機大臣鹿傳霖就是郎舅，而定興鹿氏又是數百年的大族。張之洞的兒孫也很多，所寄的希望也不外乎當「人傑」。從他的兒孫命名，可以看到他以將相大臣期待他的後裔。例如他兒子中仁侃字劍鄭，仁權字怡鄭，仁蠡字范鄭，指的是什麼人，自然一望而知。孫輩則如厚璟字道孫，厚琨字尊孫，厚琬字武孫，厚瑀字忠孫，若不將名與字聯繫起來看，不會知道是分別指宋璟、房琯、韓琬、郭瑀、周瑜等人。按照他們的心願，是要世世代代享富貴榮華，也就在這裏流露出來了。



袁世凱的兒女親家孫寶琦

「差不多先生傳」

胡適的一篇謬妄文章

孟晉

在海外的一些中學國文教科書裏，有一篇胡適作的「差不多先生傳」，內容謬妄，竟在作為國文教材，給中學生讀的；但是有人十分欣賞它，把它規定為「必讀」教材！

又有一些選注教科書的，在課文的解題或分析中，不分是非黑白，一味加以讚揚推許。曾看到一套所謂「編注的教科書」，在解題中，竟荒唐地把這篇東西拿來與魯迅先生的「阿Q正傳」相提並論，說什麼：「魯迅寫過一篇阿Q正傳的小說，阿Q就是中國人的一種典型人物。胡適寫這篇……，創作一個「差不多先生」……」另一種普遍的壞品性。把革命的魯迅先生，拉來與反革命的洋奴西崽胡適扯在一起，對魯迅先生已是絕大的褻瀆，又妄把寫實主義的文學作品，同強拼亂湊的「差不多先生傳」作比較，尤屬不倫不類。

古語說：「薰蕕不同器」。如果拿胡適這篇作品，勉強的和「阿Q正傳」作比較，那麼只能作出這樣的判別：「阿Q正傳」是以現實主義的文學，反映舊中國社會，全文貫穿着深切的要求革命的迫切之情。「差不多先生傳」則企圖把讀者引入煩瑣的一枝一節的瑣碎問題上，以逃避根本問題：只有一句話：「嚇人不要革命！」

魯迅在「阿Q正傳」中，是抱着對人民的熱愛，來寫着被壓制、被奴役的中國貧苦大眾：「哀其不幸，怒其不爭」的革命者的精神。並且給讀者指出了鬥爭方向與道路，一旦革命成功，人民真正解脫枷鎖，阿Q正傳中的人物與社會，均將全部消亡。「差不多先生傳」的作者，卻是站在洋奴買辦的自以為超然高居人民之上的地位，一味對中國老百姓加以譏諷、笑罵、挖苦，以把問題局限在認真不認真的表面態度上，而絕不敢涉及造成這種「不肯認真」的社會本質。

我們必須指出：倒底是什麼東西或勢力，迫使當年中國老百姓成為如此「馬虎」，「不肯認真」？只要稍具歷史知識的人，都可以明確地知道：遠之，那是由於封建社會制度與歷朝統治所行的愚民政策，二千年的愚民政策，利用了孔孟倒退、保守的學說思想，……把老百姓壓制得早就成了木頭；近之，是西方列強勾結國內的軍閥、官僚、政客、以及各級御用學者，壓制人民思想，箝制人民喉舌，不許求進步，……人永遠去作「差不多先生」！

讀者讀了「差不多先生傳」，難道真相信胡適的好心嗎？[illegible]

于右任碰釘子

越叟

一九四五年秋日本帝國主義投降後，國民黨的軍政人員紛紛趕到各省市接收，爭多鬥奪，中外議論紛紛。[illegible]

實際上，監察院長于右任，在那個時代並無多大權力，凡事必須向蔣介石請示。[illegible]

斯特朗訪華回憶錄

鎮壓農會理由如此這般而已

向江大譯

這時，湖南全省沒有什麼革命組織能夠合法存在，沒有農會、工會和學生聯合會，沒有國民黨，沒有共產黨，沒有國民政府，只有一個國民黨改組委員會，它的負責人是一個狡猾的反動分子。我曾經同他和他的一個副手談了話。他們告訴我說，這個委員會是唐生智通過撤銷而由武漢政府任命的。這就充分說明了委員會的成員究竟是怎麼樣的人了。國民黨改組委員會已經解散了湖南境內的全部國民黨組織，並要求國民黨的黨員重新登記。他們坦白地對我說，這樣作的目的是為了消滅共產黨，共產黨人「不准參加公眾遊行和集會」——「如果我們能夠發現他們的話，可是有時候我們卻不容易發現他們。」為了防止共產黨人參加集會，各種各類的集會都得到警方批准才能舉行，「如果我們知道這樣的集會是由共產黨主持的，那末，我們就停止這樣的集會並逮捕其領導人……」甚至是在瑞典傳道會為傳道學校女子畢業生所舉行的集會上，我就親眼看到警察曾經兩次在集會上出現，因為傳道會方面疏忽了事先向警方請求批准。

由中學起的各級學校，被勒令停課至少六個月，以便在學校中清洗共產黨人和激進分子。

我問國民黨改組委員會的負責人，他們究竟是怎樣在國民黨黨員中發現共產黨黨員的，並且是怎樣在鎮壓工會是否存在着困難。他回答說，申請參加國民黨的新黨員，不僅一定要有適當的保證人，而且還要在農村從事一段時期的見習工作，「看他們在農民中開展工作時究竟像共產黨員還是像國民黨員。」他承認，要撲滅工會是困難的，並說在鎮壓工會的過程中，已經有幾百人被處死。

他們告訴我，湖南的農會曾有一千萬人。我問他們，農民究竟做了什麼壞事，以致非鎮壓他們不可呢？他們說，農會曾經阻止大米自由外運，以便壓低大米的價格。我認為這是很奇怪的事情。他們回答說：這是，貧苦的農民，他們到了四月或五月就把米吃完了，因此必須從購大米來維持生活。他們又說農民「剪去了全部婦女的頭髮」，並且砍光了樹木，毀掉了所有的神廟……。因為我看到許多婦女還留着長頭髮，前往岳麓山參觀，在那裏可以看到樹木被砍光，他們告訴我說是在附近山上，但那裏的樹木卻是貧苦的長沙市民砍來作柴燒的。

我曾經同長沙城中的德國商人談了話，這些德國商人預料農民運動會以另外的形式出現，農民運動所表現出來的力量給他們留下了深刻的印象。（卅三）

日共代表團抵滬　宮本率領　劉寧一等歡迎

前美國務院戰略家　凱南促美撤出南越